

ROG PHONE 3

USER GUIDE

U16317-2

First Edition / May 2020



ASUS

Table of Contents

English	3
Čeština	16
Dansk	28
Nederlands	40
Français	53
Suomi	66
Deutsch	78
Magyar	90
Italiano	103
Lietuvių	119
Norsk	132
Português	144
Polski	157
Română	170
Español	183
Svenska	195

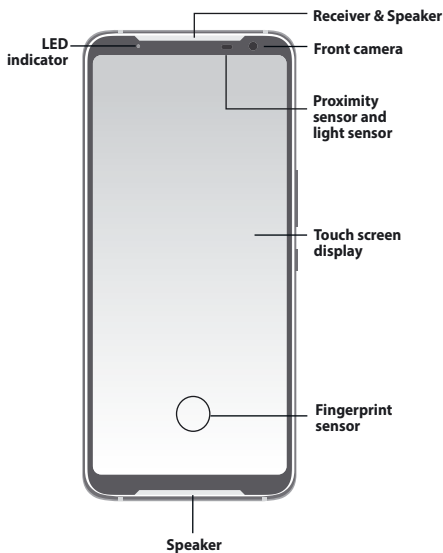
First Edition/ May 2020

ASUS Phone (Mobile Phone)
Model: ASUS_I003DD (ZS661KS)

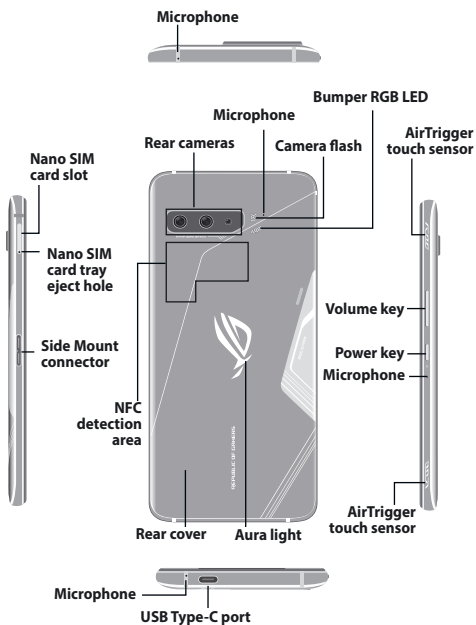
Before you start, ensure that you have read all the safety information and operating instructions in this **User Guide** to prevent injury or damage to your device.

NOTE: For the complete E-Manual and more detailed information, refer to <https://www.asus.com/support/>.

Front features



Side & Rear features

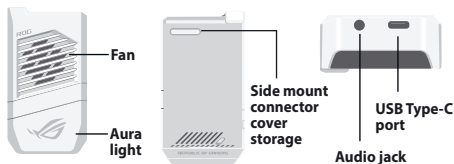


NOTES:

- The USB Type-C port supports USB 2.0 transfer rate. The Side Mount connector Type-C port supports USB 3.1 Gen1 transfer rate.
- Go to **Settings > Advanced > AirTriggers** to set AirTriggers.

AeroActive Cooler features

Use the AeroActive Cooler to keep your ROG Phone working at a high frequency during heavy workloads by providing a better thermal solution, and offering the ultimate user experience.



NOTES:

- Connect your AeroActive Cooler to the Side Mount connector of your ROG Phone.
- We recommend that you put your side mount connector cover into the side mount connector cover storage to avoid missing while connecting the side mount connector.
- You can use your AeroActive Cooler while using the bundled ROG Phone 3 Case.

To install AeroActive Cooler:

1. Place your smartphone in a horizontal position.
2. Place the AeroActive Cooler on the back side of your phone with the ROG logo facing outwards.
3. Insert the USB plug of the AeroActive Cooler into the Side Mount connector of your Phone.
4. Push the top part of the AeroActive Cooler and snap the clip on the top side.

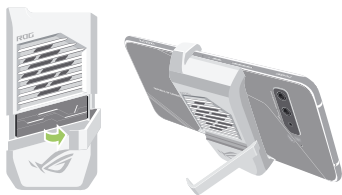


NOTES:

- It is not recommended that you connect other devices to your ROG Phone when you install the phone on the AeroActive Cooler.
- Docking your ROG Phone on an accessory with fan(s) will impact the audio quality when making phone calls and recording.

To use the kickstand of AeroActive Cooler:

Open the kickstand on the back of the AeroActive Cooler to get optimal viewing experience.



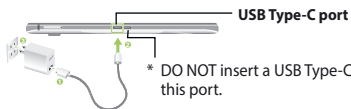
Charging your ROG Phone

To charge your ROG Phone:

1. Connect the USB connector into the power adapter's USB port.
2. Connect the other end of the USB Type-C cable to your ROG Phone.
3. Plug the power adapter into a wall socket.



or



or



NOTES:

- We recommend that you charge your ROG phone through one USB Type-C port at a time.
- Only the Side Mount connector has Display Port functionality.
- If you connect USB Type-C OTG or charging devices to both of the USB Type-C ports on your ROG phone, the Side Mount connector will become the master and the charging current or OTG device on the bottom port will be limited.

IMPORTANT!

- When using your ROG Phone while it is plugged to a power outlet, the grounded power outlet must be near to the unit and easily accessible.
- When charging your ROG Phone through your computer, ensure that you plug the USB Type-C cable to your computer's USB port.
- DO NOT charge your ROG phone underwater or when the USB connector is wet.
- Avoid charging your ROG Phone in an environment with ambient temperature of above 35 °C (95 °F).

NOTES:

- For safety purposes, use **ONLY** the bundled power adapter and cable to avoid damaging your device and prevent the risk of injury.
- For safety purposes, use **ONLY** the bundled power adapter and cable to charge your ROG Phone.
- The input voltage range between the wall outlet and this adapter is AC 100V - 240V. The output voltage of the USB Type-C cable is +5V-10V \approx 3A, 30W.

Installing a Nano SIM card

To install a Nano SIM card:

1. Push a pin into the hole on the Nano SIM card tray to eject it. Insert the Nano SIM card(s) into the card slot(s).



2. Push the tray to close it.



NOTES:

- Both Nano SIM card slots support GSM/GPRS/EDGE, WCDMA/HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE, and 5G NR Sub-6 network bands. Both Nano SIM cards can connect to VoLTE 4G calling service, but only one can connect to 5G NR Sub-6 data service at a time.
- Actual network and frequency band usage depends on network deployment in your area. Contact your telecom carrier if 5G NR Sub-6 support and VoLTE 4G calling service are available in your area.

CAUTION!

- Do not use sharp tools or solvent on your device to avoid scratches on it.
- Use only a standard Nano SIM card on your ROG Phone.

EU Radio Equipment Directive Compliance

Simplified EU Declaration of Conformity

Hereby, ASUSTek Computer Inc. declares that the radio equipment ASUS_I003DD is in compliance with Directive 2014/53/EU. Full text of EU declaration of conformity is available at <https://www.asus.com/support/>. (Search for ZS661KS)

RF Output Table

Items	Maximum Radio-Frequency Output Power Table	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12.89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10.38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19.86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19.82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19.73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19.74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19.84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.82 (dBm)
	5GHz 802.11n HT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ac VHT80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.85 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.87 (dBm)
GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)	32.38 (dBm)
	GSM 1800 Burst (1710~1785; 1805~1880 MHz)	28.99 (dBm)
WCDMA	WCDMA Band I (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.13 (dBm)
	WCDMA Band III (1710~1785; 1805~1880 MHz)	21.80 (dBm)
	WCDMA Band V (824~849; 869~894 MHz)	23.42 (dBm)
	WCDMA Band VIII (880~915; 925~960 MHz)	23.85 (dBm)
LTE	LTE Band 1 (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.67 (dBm)
	LTE Band 3 (1710~1785; 1805~1880 MHz)	22.48 (dBm)
	LTE Band 5 (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22.95 (dBm)
	LTE Band 7 (2500~2570; 2620~2690 MHz)	23.79 (dBm)
	LTE Band 8 (880~915; 925~960 MHz)	23.59 (dBm)
	LTE Band 20 (832~862; 791~821 MHz)	23.38 (dBm)
	LTE Band 28 (703~748; 758~803 MHz)	24.38 (dBm)
	LTE Band 34 (2010~2025 MHz)	23.73 (dBm)
	LTE Band 38 (2570~2620 MHz)	23.97 (dBm)
	LTE Band 40 (2300~2400 MHz)	24.22 (dBm)
LTE Band 41 (2496~2690MHz)	23.82 (dBm)	
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24.50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22.98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21.99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20.99 (dBm)

* ROG phone 5G NR Sub-6 /4G LTE band compatibility varies by region, please check compatibility with your local carriers.

NOTE: This RF output power table is for EU member states, the EEA States, the EFTA States and Turkey only. The frequency range and the RF output power may differ from other non-EU countries.

The Wi-Fi operating in the band 5150-5350MHz shall be restricted to indoor use for countries listed in the table below:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

RF Exposure Information

This ASUS product has been tested and meets applicable European SAR limits. The SAR limit is 2.0 W/kg in countries that set the limit averaged over 10 grams of tissue. The specific maximum SAR values for this device are as follows:

- Head: 0.736 W/Kg
- Body: 1.497 W/Kg

When carrying this device or using it while worn on the body, either use an approved accessory such as a holster or otherwise maintain a distance of 0.5 cm from the body to ensure compliance with RF exposure requirements.

CE Marking



Using GPS (Global Positioning System) on your ROG Phone

To use the GPS positioning feature on your ROG Phone:

- Ensure that your device is connected to the Internet before using Google Map or any GPS-enabled apps.
- For first-time use of a GPS-enabled app on your device, ensure that you are outdoors to get the best positioning data.
- When using a GPS-enabled app on your device inside a vehicle, the metallic component of the car window and other electronic devices might affect the GPS performance.

Prevention of Hearing Loss

To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Safety information

CAUTION! Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

ROG Phone care

- Use your ROG Phone in an environment with ambient temperatures between 0 °C (32 °F) and 35 °C (95 °F).

The battery

WARNING: Disassembling the battery by yourself will void its warranty and may cause serious harm.

Your ROG Phone is equipped with a high performance non-detachable Li-polymer battery. Observe the maintenance guidelines for a longer battery life.

- Do not remove the non-detachable Li-polymer battery as this will void the warranty.
- Avoid charging in extremely high or low temperature. The battery performs optimally in an ambient temperature of +5 °C to +35 °C.
- Do not remove and replace the battery with a non-approved battery.
- Use only ASUS battery. Using a different battery may cause physical harm/injury and may damage your device.
- Do not remove and soak the battery in water or any other liquid.
- Never try to open the battery as it contains substances that might be harmful if swallowed or allowed to come into contact with unprotected skin.

- Do not remove and short-circuit the battery, as it may overheat and cause a fire. Keep it away from jewelry or metal objects.
- Do not remove and dispose of the battery in fire. It could explode and release harmful substances into the environment.
- Do not remove and dispose of the battery with your regular household waste. Take it to a hazardous material collection point.
- Do not touch the battery terminals.
- To avoid fire or burns, do not disassemble, bend, crush, or puncture the battery.

NOTES:

- Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.
 - Dispose of used battery according to the instructions.
-

The charger

- Use only the charger supplied with your ROG Phone.
- Never pull the charger cord to disconnect it from the power socket. Pull the charger itself.

Caution

Your ROG Phone is a high quality piece of equipment. Before operating, read all instructions and cautionary markings on the (1) AC Adapter.

- Do not use the ROG Phone in an extreme environment where high temperature or high humidity exists. The ROG Phone performs optimally in an ambient temperature between 0 °C (32 °F) and 35 °C (95 °F).
- Do not disassemble the ROG Phone or its accessories. If service or repair is required, return the unit to an authorized service center. If the unit is disassembled, a risk of electric shock or fire may result.
- Do not short-circuit the battery terminals with metal items.

Operator access with a tool

If a TOOL is necessary to gain access to an OPERATOR ACCESS AREA, either all other compartments within that area containing a hazard shall be inaccessible to the OPERATOR by the use of the same TOOL, or such compartments shall be marked to discourage OPERATOR access.

Regional notice for Singapore

This ROG Phone complies with IMDA Standards.

Complies with
IMDA Standards
DB103778

India E-waste (Management) Rules 2016

This product complies with the "India E-Waste (Management) Rules, 2016" and prohibits use of lead, mercury, hexavalent chromium, polybrominated biphenyls (PBBs) and polybrominated diphenyl ethers (PBDEs) in concentrations exceeding 0.1% by weight in homogenous materials and 0.01 % by weight in homogenous materials for cadmium, except for the exemptions listed in Schedule II of the Rule.

ASUS Recycling/Takeback Services

ASUS recycling and takeback programs come from our commitment to the highest standards for protecting our environment. We believe in providing solutions for you to be able to responsibly recycle our products, batteries, other components as well as the packaging materials. Please go to <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for detailed recycling information in different regions.

India BIS - IS 16333 Notice

Language Input : Hindi, English, Tamil

Readability: Assamese, Bangla, Bodo(Boro), Dogri, Gujarati, Hindi, Kannada, Kashmiri, Konkani,

Maithili, Malayalam, Manipuri(Bangla), Manipuri(Meetei Mayek),

Marathi, Nepali, Oriya, Panjabi, Santhali, Sanskrit, Sindhi (Devanagari), Tamil, Telugu, Urdu and English

Proper disposal



Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type. Dispose of used batteries according to the instructions.



DO NOT throw the battery in municipal waste. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the battery should not be placed in municipal waste.



DO NOT throw this product in municipal waste. This product has been designed to enable proper reuse of parts and recycling. The symbol of the crossed out wheeled bin indicates that the product (electrical, electronic equipment and mercury-containing button cell battery) should not be placed in municipal waste. Check local regulations for disposal of electronic products.



DO NOT throw this product in fire. DO NOT short circuit the contacts. DO NOT disassemble this product.



WARNING

Cancer and Reproductive Harm-
www.P65Warnings.ca.gov

NOTE: For more legal and e-labelling information, check on your device from **Settings > About > Legal information / Regulatory labels**.



TouchSense® Technology licensed from Immersion Corporation and protected under one or more of the U.S. Patents found at the following address

www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.



ASUS

**Address: 1F., No.15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112,
Taiwan**

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Declaration

We declare that the IMEI codes for this product, **ROG Phone**, are unique to each unit and only assigned to this model. The IMEI of each unit is factory set and cannot be altered by the user and that it complies with the relevant IMEI integrity related requirements expressed in the GSM standards.

Should you have any questions or comments regarding this matter, please contact us.

Sincerely yours,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Support: <https://www.asus.com/support/>

Copyright © 2020 ASUSTeK COMPUTER INC.

All Rights Reserved.

You acknowledge that all rights of this Manual remain with ASUS. Any and all rights, including without limitation, in the Manual or website, and shall remain the exclusive property of ASUS and/or its licensors. Nothing in this Manual intends to transfer any such rights, or to vest any such rights to you.

ASUS PROVIDES THIS MANUAL "AS IS" WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND. SPECIFICATIONS AND INFORMATION CONTAINED IN THIS MANUAL ARE FURNISHED FOR INFORMATIONAL USE ONLY, AND ARE SUBJECT TO CHANGE AT ANY TIME WITHOUT NOTICE, AND SHOULD NOT BE CONSTRUED AS A COMMITMENT BY ASUS.

ZenTalk Fans Forum

http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



První Edice / Květen 2020

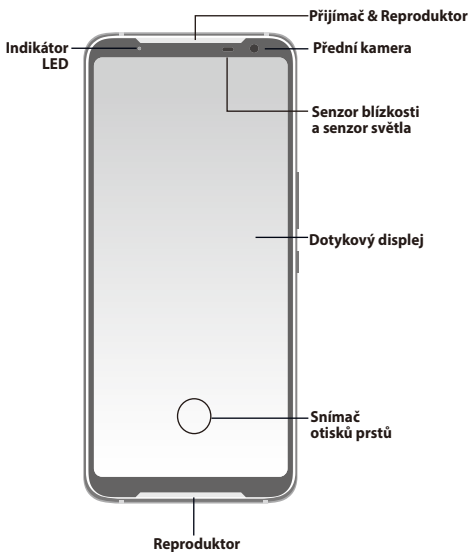
ASUS Phone (Mobile Phone)

Model: ASUS_I003DD (ZS661KS)

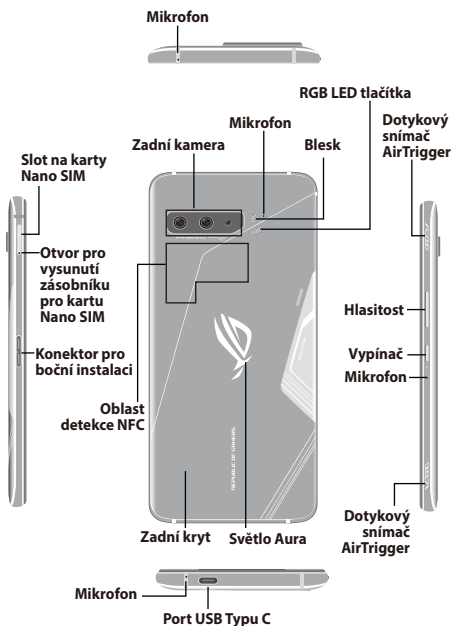
Než začnete, přečtěte si všechny bezpečnostní informace a provozní pokyny v této **User Manual (Uživatelské příručce)**, abyste předešli úrazu nebo poškození přístroje.

POZNÁMKA: Úplnou elektronickou příručku a podrobnější informace najdete na webu <https://www.asus.com/support/>.

Popis přední části



Postranní a zadní funkce



POZNÁMKY:

- Port USB Typu C podporuje rychlost přenosu dat USB2.0. Port typu C konektoru pro boční instalaci podporuje přenosovou rychlost USB 3.1 Gen1.
- Přejděte do **Settings (Nastavení) > Advanced (Rozšířené) > AirTriggers (Vzduchové spouště)** pro nastavení vzduchových spouští.

Funkce chladiče AeroActive

Použijte chladič AeroActive pro provoz vašeho telefonu ROG na vysoké frekvenci během vysoké zátěže tím, že mu poskytnete lepší tepelné řešení a nabídnete tu nejlepší uživatelskou zkušenost.

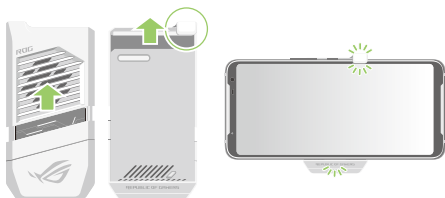


POZNÁMKY:

- Připojte váš chladič AeroActive ke konektoru pro boční instalaci vašeho telefonu ROG.
- Používáte-li postranní připojovací konektor, doporučujeme umístit jeho kryt do příslušného úložného prostoru, aby se neztratil.
- Můžete používat svůj chladič AeroActive společně s příloženým pouzdrům telefonu ROG Phone 3.

Instalace chladiče AeroActive:

1. Umístěte svůj chytrý telefon do vodorovné polohy.
2. Umístěte chladič AeroActive na zadní stranu telefonu tak, aby logo ROG směřovalo ven.
3. Připojte zástrčku USB chladiče AeroActive k postrannímu konektoru telefonu.
4. Stiskněte horní část chladiče AeroActive a zacvakněte svorku na horní straně.

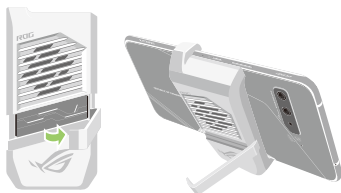


POZNÁMKY:

- Nedoporučujeme připojovat další zařízení k vašemu telefonu ROG, když instalujete telefon na chladiči AeroActive.
- Dokování vašeho telefonu ROG na příslušenství s ventilátory bude mít vliv na kvalitu zvuku při uskutečňování hovorů a nahrávání.

Použití stojáčku na chladiči AeroActive Cooler:

Otevřením stojáčku na zadní straně chladiče AeroActive Cooler dosáhnete lepší polohy pro sledování.



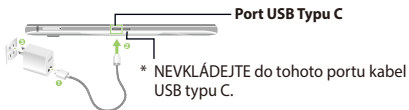
Nabíjení přístroje Telefonu ROG

Pokyny pro nabíjení přístroje Telefonu ROG:

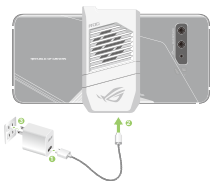
1. USB konektor propojte s USB portem napájecího adaptéru.
2. Připojte druhý konec kabelu USB Typu C k vašemu telefonu ROG.
3. Připojte napájecí adaptér k elektrické zásuvce.



nebo



nebo



POZNÁMKY:

- Doporučujeme nabíjet váš telefon ROG prostřednictvím jednoho portu USB typu C.
- Pouze konektor pro boční instalaci má funkci Display Port.
- Pokud připojíte OTG USB typu C nebo napájecí zařízení k oběma portům USB typu C na vašem telefonu ROG, konektor pro boční instalaci bude hlavní konektor a nabíjecí proud nebo zařízení OTG na spodním portu bude omezeno.

DŮLEŽITÉ!

- Chcete-li připojit přístroj telefonu ROG k elektrické zásuvce, musí se zásuvka nacházet v blízkosti přístroje a musí být snadno přístupná.
- Při nabíjení telefonu ROG z počítače nezapomeňte připojit kabel USB Typu C k portu USB počítače.
- **NENABÍJEJTE** telefon ROG pod vodou nebo pokud je konektor USB mokrý.
- Přístroj telefonu ROG nenabíjejte v prostředí s okolní teplotou nad 35°C (95°F).

POZNÁMKY:

- Z bezpečnostních důvodů používejte **POUZE** přiložený napájecí adaptér a kabel, aby se zabránilo poškození vašeho zařízení a úrazu.
- Z bezpečnostních důvodů používejte k nabíjení vašeho telefonu ROG **POUZE** přiložený napájecí adaptér a kabel.
- Rozmezí vstupního napětí tohoto napájecího adaptéru je 100 - 240 Vstř. Výstupní napětí kabelu Typu C je +5V-10V \approx 3A, 30W.

Instalace karty Nano SIM

Pokyny pro instalaci karty Nano SIM:

1. Zasunutím špendlíku do otvoru vysuňte držák na kartu Nano SIM. Do tohoto slotu(ů) vložte kartu(y) Nano SIM.



2. Zatlačením uzavřete držák.



POZNÁMKY:

- Sloty na karty Nano SIM podporují síťová pásma GSM/GPRS/EDGE, WCDMA/HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE, a 5G NR Sub-6. Obě SIM karty Nano se mohou připojit k telefonické službě VoLTE 4G. Nicméně pouze jedna současně se může připojit k datové službě 5G NR Sub-6.
- Skutečné využití sítě a frekvenčního pásma závisí na konkrétní síti. Informace o podpoře 5G NR Sub-6 a dostupnosti služby VoLTE 4G získáte od svého poskytovatele telekomunikačních služeb.

POZOR!

- S tímto přístrojem nepoužívejte ostré nástroje ani rozpouštědla, která by mohla způsobit poškrábání.
- V tomto telefonu ROG používejte pouze standardní kartu Nano SIM.

Shoda se směrnicí EU o rádiovém vybavení

Zjednodušené prohlášení o shodě EU

Společnost ASUSTek Computer Inc. tímto prohlašuje, že rádiové vybavení ASUS_I003DD vyhovuje směrnici 2014/53/EU. Plné znění prohlášení o shodě EU je k dispozici na adrese <https://www.asus.com/support/>. (Hleďte ZS661KL)

Tabulka RF výkonu

Položky	Tabulka maximálního radiofrekvenčního výstupního výkonu	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12.89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10.38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19.86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19.82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19.73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19.74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19.84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.82 (dBm)
	5GHz 802.11n HT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.85 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.87 (dBm)
GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)	32.38 (dBm)
	GSM 1800 Burst (1710~1785; 1805~1880 MHz)	28.99 (dBm)
WCDMA	WCDMA Band I (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.13 (dBm)
	WCDMA Band III (1710~1785; 1805~1880 MHz)	21.80 (dBm)
	WCDMA Band V (824~849; 869~894 MHz)	23.42 (dBm)
	WCDMA Band VIII (880~915; 925~960 MHz)	23.85 (dBm)
LTE	LTE Band 1 (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.67 (dBm)
	LTE Band 3 (1710~1785; 1805~1880 MHz)	22.48 (dBm)
	LTE Band 5 (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22.95 (dBm)
	LTE Band 7 (2500~2570; 2620~2690 MHz)	23.79 (dBm)
	LTE Band 8 (880~915; 925~960 MHz)	23.59 (dBm)
	LTE Band 20 (832~862; 791~821 MHz)	23.38 (dBm)
	LTE Band 28 (703~748; 758~803 MHz)	24.38 (dBm)
	LTE Band 34 (2010~2025 MHz)	23.73 (dBm)
	LTE Band 38 (2570~2620 MHz)	23.97 (dBm)
	LTE Band 40 (2300~2400 MHz)	24.22 (dBm)
LTE Band 41 (2496~2690MHz)	23.82 (dBm)	
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24.50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22.98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21.99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20.99 (dBm)

* Kompatibilita pásma 5G NR Sub-6 /4G LTE telefonu ROG se liší podle regionu, ověřte kompatibilitu u svých místních operátorů.

POZNÁMKA: Tato tabulka výstupního RF výkonu je určena pouze pro členské státy EU, státy EEA, státy EFTA a Turecko. Rozsah frekvencí výstupního RF výkonu se může od jiných zemí mimo EU lišit.

V zemích uvedených v tabulce je provoz sítě Wi-Fi ve frekvenčním rozsahu 5150 - 5350 MHz povolen pouze ve vnitřních prostorech:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Informace o vystavení RF

Na základě testování bylo zjištěno, že tento produkt ASUS splňuje platné evropské limity SAR. Limit SAR je 2.0 W/kg v zemích, které stanovují průměrný limit na 10 gramů tkáně. Specifické maximální hodnoty SAR pro toto zařízení jsou následující:

- Hlava: 0.736 W/Kg
- Tělo: 1.497 W/Kg

Při přenášení tohoto zařízení nebo při používání zařízení nošeného na těle používejte schválené příslušenství, například pouzdro, nebo jiným způsobem udržujte vzdálenost 0.5 cm od těla, aby byla zajištěna shoda s požadavky na vystavení RF.

Označení CE



Použití GPS (Global Positioning System) na vašem Telefonu ROG

Pokud chcete využít určování polohy GPS na Telefonu ROG:

- Před použitím Google Maps nebo jiné aplikace využívající GPS musí být zařízení připojeno k internetu.
- Při prvním použití aplikace využívající GPS musí být zařízení v exteriéru, aby mělo dobrý příjem údajů polohy.
- Při použití aplikace využívající GPS na zařízení v interiéru, za pokoveným sklem automobilu nebo v blízkosti jiných elektronických zařízení může být výkonost GPS snížena.

Prevence ztráty sluchu

Abyste předešli poškození sluchu, vyvarujte se dlouhodobému poslechu hlasitého zvuku.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Bezpečnostní informace

POZOR! Používání ovládacích prvků nebo nastavení nebo provádění postupů jiných, než je zde uvedeno, může způsobit vystavení nebezpečnému záření.

Údržba přístroje Telefonu ROG

- Příklad: Přístroj Telefonu ROG používejte v prostředí s okolní teplotou mezi 0°C (32°F) a 35°C (95°F).

Baterie

VAROVÁNÍ! V případě demontáže baterie vlastními silami dojde k propadnutí záruky a může dojít k vážnému zranění.

Tento telefon ROG je vybaven vysoce výkonnou nevyjímatelnou Li-polymerovou baterií. V zájmu její delší životnosti dodržujte pokyny ohledně údržby.

- Nevyjímejte pevně zabudovanou Li-polymerovou baterii; došlo by tím k propadnutí záruky.
- Nenabíjejte ve velmi chladném nebo horkém prostředí. Optimální okolní teplota pro provoz baterie je +5 °C až +35 °C.
- Nepoužívejte jiný neschválený typ baterie.
- Používejte pouze baterii ASUS. Použitím jiné baterie může dojít k tělesné újmě/zranění a k poškození vašeho přístroje.
- Neponořujte baterii do vody ani jiné kapaliny.
- Nepokoušejte se baterii rozebírat, obsahuje látky, které mohou při požití nebo potřísnění pokožky škodit zdraví.
- Nezkratujte vývody baterie, hrozí přehřátí a požár. Uchovávejte baterii mimo šperky nebo kovové předměty.



- Neházejte baterii do ohně. Mohlo by dojít k výbuchu a úniku nebezpečných látek do životního prostředí.
- Neházejte baterii do běžného domovního odpadu. Odevzdejte ji ve sběrně nebezpečného odpadu.
- Nedotýkejte se vývodů baterie.
- Baterii nerozebírejte, neohýbejte, nedrťte ani neperforujte, aby se zabránilo požáru nebo popáleninám.

POZNÁMKY:

- Pokud baterii vyměníte za nesprávný typ, hrozí nebezpečí výbuchu.
 - Použitou baterii zlikvidujte dle příslušných pokynů.
-

Nabíječka

- Používejte pouze nabíječku dodanou s přístrojem Telefonu ROG.
- Při odpojování nabíječky z elektrické zásuvky nikdy netahejte za kabel. Uchopte samotnou nabíječku.

Upozornění

Přístroj Telefonu ROG uchovávejte mimo dosah dětí, protože karta SIM a další malé části by mohly způsobit zadušení.

- Přístroj Telefonu ROG nepoužívejte v extrémních podmínkách s vysokou teplotou nebo vlhkostí. Optimální okolní teplota pro provoz přístroje Telefonu ROG je mezi 0°C (32°F) a 35°C (95°F).
- Nerozebírejte přístroj Telefonu ROG ani jeho příslušenství. Pokud zařízení vyžaduje servis nebo opravu, obraťte se na autorizované servisní středisko. V případě demontáže zařízení hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo požáru.
- Nezkratujte vývody baterie kovovými předměty.

Přístup pomocí nástroje

Pokud je k přístupu do PROSTORU OBSLUHY nutný NÁSTROJ, buď musí být všechny ostatní oddíly OBSLUZE tímto nástrojem nedostupné, nebo musí být označeny tak, aby do nich OBSLUHA nezávisle získávala přístup.

Služba recyklace/zpětného odběru ASUS

Programy recyklace/zpětného odběru ASUS jsou vyjádřením našeho odhodlání maximálně chránit životní prostředí. Věříme, že má smysl nabízet řešení umožňující zodpovědnou recyklaci našich produktů, baterií, dalších součástí a obalových materiálů. Podrobné informace o recyklaci v různých regionech najdete na <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.



Propisno zbrinjavanje



V případě použití nesprávného typu baterií hrozí nebezpečí exploze. Likvidujte použité baterie podle instrukcí.



NEVHAZUJTE baterii do komunálního odpadu. Symbol přeškrtnuté popelnice s kolečky ukazuje, že tato baterie nesmí být likvidována společně s komunálním odpadem.



NEVHAZUJTE zařízení Telefonu ROG do komunálního odpadu. Tento výrobek byl navržen tak, aby umožňoval opakované používání součástí a recyklaci. Tento symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách znamená, že výrobek (elektrická, elektronická zařízení a knoflíkové baterie s obsahem rtuti) by se neměl vyhazovat do komunálního odpadu. Ověřte si lokální předpisy pro likvidaci elektronických výrobků.



NEVHAZUJTE zařízení Telefonu ROG do ohně. NEZKRATUJTE kontakty. NEROZEBÍREJTE zařízení Telefonu ROG.

POZNÁMKA: Pro další právní informace a informace o e-labelling najdete na svém zařízení z **Settings (Nastavení) > About (O zařízení) > Legal information (Právní informace) / Regulatory labels (Štítky s regulatorními informacemi)**.



TouchSense® Technology licensed from Immersion Corporation and protected under one or more of the U.S. Patents found at the following address
www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.



ASUS

**Adresa: 1F., No.15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112,
Taiwan**

Tel.: 886228943447

Fax: 886228907698

Prohlášení

Prohlašujeme, že kódy IMEI pro tento produkt, **ROG Phone**, jsou pro každý vyrobený kus jedinečné a že byly přiděleny tomuto modelu. IMEI každého přístroje je pevně nastaveno z výroby a uživatel jej nemůže změnit, což vyhovuje příslušným požadavkům GSM norem na zaručení integrity IMEI.

Pokud máte v této věci případné dotazy a poznámky, kontaktujte nás.

S pozdravem,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Podpora: <https://www.asus.com/support/>

Copyright © 2020 ASUSTeK Computer Inc.

Všechna práva vyhrazena.

Potvrzujete, že veškerá práva na tuto příručku zůstávají majetkem společnosti ASUS. Veškerá práva včetně, ale bez omezení, v příručce nebo na webových stránkách zůstávají výhradním majetkem společnosti ASUS a/nebo jejích licenčních partnerů. Nic v této příručce na vás taková práva nepřenáší ani vám taková práva neuděluje.

SPOLEČNOST ASUS POSKYTUJE TUTO PŘÍRUČKU „TAK, JAK JE“, BEZ ZÁRUKY JAKÉHOKOLI DRUHU. TECHNICKÉ ÚDAJE A INFORMACE OBSAŽENÉ V TÉTO PŘÍRUČCE JSOU POSKYTNUTY JEN PRO INFORMACI, MOHOU SE KDYKOLIV ZMĚNIT BEZ PŘEDCHOZÍHO UPOZORNĚNÍ, A NEMĚLY BY BÝT POVAŽOVÁNY ZA ZÁVAZEK FIRMY ASUS.

Fórum příznivců ZenTalk

http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



Første udgave / Maj 2020

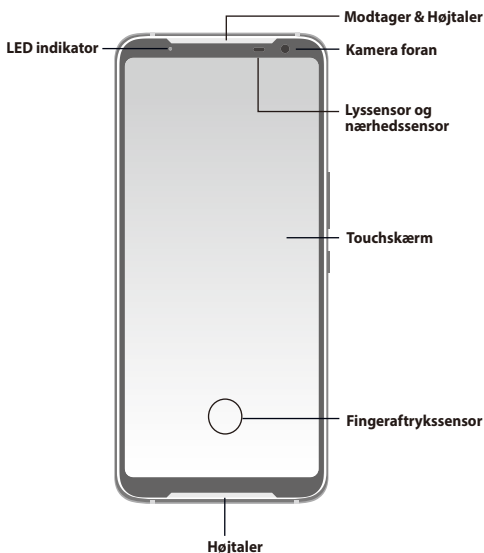
ASUS Phone (Mobile Phone)

Model: ASUS_I003DD (ZS661KS)

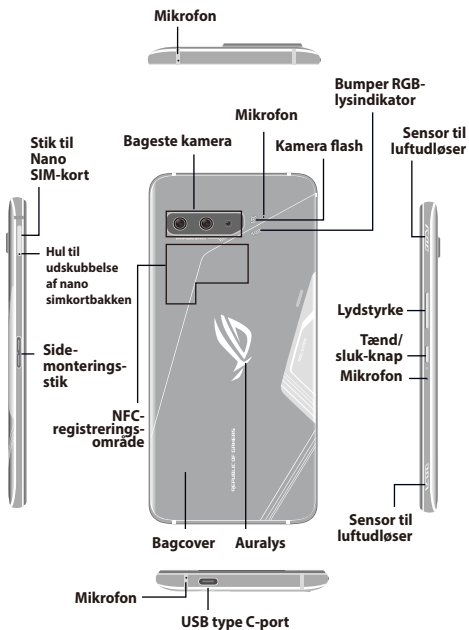
Før du går i gang, bedes du venligst læse alle sikkerheds- og betjeningsoplysninger under **Brugervejledning** for at forhindre personskade og beskadigelse af din enhed.

BEMÆRK: Du kan finde den komplette e-manual samt yderligere oplysninger på <https://www.asus.com/support/>.

Frontfunktioner



Funktioner på siden og bagsiden



BEMÆRKNINGER:

- USB Type C-porten understøtter USB 2.0 overførselshastighed. Sidemonteringsstikket er en Type C-port, der understøtter USB 3.1 Gen1 overførselshastigheder.
- Gå til **Settings (Indstillinger) > Advanced (Avanceret) > AirTriggers (Luftudløserne)** for, at indstille luftudløserne.

AeroActive Coolerens funktioner

Brug AeroActive Cooleren til at holde din ROG-telefon kørende på høj frekvens, når den er belastet. Dette giver en bedre varmeløsning, samet den ultimative brugeroplevelse.

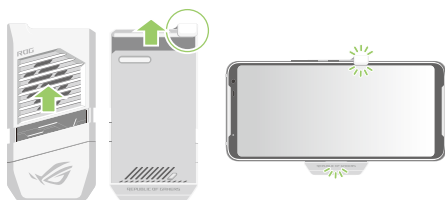


BEMÆRKNINGER:

- Tilslut din AeroActive Cooler til sidemonteringsstikket på din ROG-telefon.
- Vi anbefaler, at du putter stikdækslet til sidebeslaget i opbevaringsrummet, så det ikke mistes, når sidebeslaget tilsluttes.
- Det er muligt, at bruge din AeroActive Cooler, når det medfølgende etui til din ROG-telefon 3 bruges.

Sådan installeres din AeroActive Cooler:

1. Hold din smartphone vandret.
2. Sæt din AeroActive Cooler på bagsiden af din telefon, med ROG-logoet udad.
3. Sæt USB-stikket fra din AeroActive Cooler i stikket på sidemonteringen på din telefon.
4. Tryk på den øverste del af din AeroActive Cooler, og lås klemmen på oversiden.

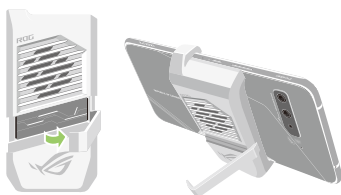


BEMÆRKNINGER:

- Det anbefales ikke at tilslutte andre enheder til din ROG-telefon, når AeroActive Cooleren sidder på den.
- Docking af din ROG-telefon på et tilbehør med ventilator(er) påvirker lyd kvaliteten, når du foretager telefonopkald og laver optagelser.

Sådan bruges stativet til din AeroActive-køler:

Åbn stativet på bagsiden af din AeroActive-køler, så du får den optimale synsvinkel.



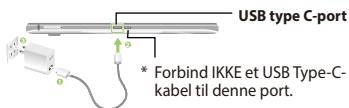
Opladning af din ROG Telefon

Sådan oplader du din ROG Telefon:

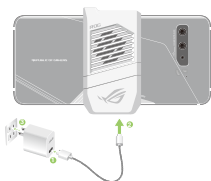
1. Forbind USB-stikket til USB-porten på strømadapteren.
2. Slut den anden ende af USB Type C-kablet til din ROG Telefon.
3. Slut strømadapteren til en stikkontakt.



eller



eller



BEMÆRKNINGER:

- Vi anbefaler, at du oplader din ROG-telefon via én USB Type-C-port ad gangen.
- Kun sidemonteringsstikket er udstyret med Display Port-funktionen.
- Hvis du tilslutter USB Type-C OTG eller opladerenheder til begge USB Type-C-portene på din ROG-telefon, bliver sidemonteringsstikket master-stikket, og opladningsstrømmen eller OTG-enheden, der er sluttet til det nederste stik, begrænses.

VIGTIGT!

- Hvis du bruger din ROG Telefon, mens den er sluttet til en stikkontakt, skal stikkontakt være let tilgængelig og tæt på enheden.
- Når din ROG Telefon oplades via din computer, skal du sørge for at slutte USB-kablet-porten på din computer.
- Din ROG-telefon må IKKE oplades under vand, eller når USB-stikket er vådt.
- Undgå at oplade din ROG Telefon på steder, hvor temperaturen er over 35°C (95°F).

BEMÆRKNINGER:

- Af sikkerhedsmæssige årsager, må du **KUN** bruge den medfølgende strømadapter og ledning, for at undgå skade på din enhed og forhindre risikoen for personskader.
- Af sikkerhedsmæssige årsager, må du **KUN** bruge den medfølgende strømadapter og ledning til, at oplade din ROG Telefon.
- Indgangsspændingen mellem stikkontakten og denne adapter rækker fra AC 100V - 240V. Udgangsspændingen af USB Type C-kablet er +5V-10V=3A, 30W.

Installation af et Nano SIM-kort

Sådan installeres et Nano SIM-kort:

1. Stik en nål i hullet på sticket til Nano SIM-kort, for at skubbe bakken ud. Indsæt Nano SIM-kortet i kortholderen.



2. Tryk på bakken, for at lukke den.



BEMÆRKNINGER:

- Stikkene til Nano SIM-kort understøtter netværksbåndene GSM/GPRS/ EDGE, WCDMA/HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE, og 5G NR Sub-6. Begge dine Nano SIM-kort er forbundet til opkaldstjenesten VoLTE 4G. Men kun et af kortene kan forbinde til 5G NR Sub-6-datatjenesten ad gangen.
- Det faktiske netværks- og frekvensbåndforbrug afhænger af netværket i dit område. Spørg din teleudbyder, om det understøtter 5G NR Sub-6 og VoLTE 4G-opkald i dit område.

ADVARSEL!

- Brug ikke skarpe redskaber eller opløsningsmidler på din enhed, da dette kan ridse den.
 - Brug kun et standard Nano SIM-kort i din ROG Telefon.
-

EU-direktiv om krav til radioudstyr

Forenklet EU-overensstemmelseserklæring

ASUSTek Computer Inc. erklærer hermed, at radioudstyret ASUS_I003DD opfylder kravene i direktivet 2014/53/EU. Hele EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på <https://www.asus.com/support/>. (Søg efter ZS661KL)

Tabel over RF-udgangseffekt

Emner	Tabel over maksimal radiofrekvens-udgangseffekt	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12.89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10.38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19.86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19.82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19.73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19.74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19.84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.82 (dBm)
	5GHz 802.11n HT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.85 (dBm)
5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.87 (dBm)	
GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)	32.38 (dBm)
	GSM 1800 Burst (1710~1785; 1805~1880 MHz)	28.99 (dBm)
WCDMA	WCDMA Band I (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.13 (dBm)
	WCDMA Band III (1710~1785; 1805~1880 MHz)	21.80 (dBm)
	WCDMA Band V (824~849; 869~894 MHz)	23.42 (dBm)
	WCDMA Band VIII (880~915; 925~960 MHz)	23.85 (dBm)
LTE	LTE Band 1 (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.67 (dBm)
	LTE Band 3 (1710~1785; 1805~1880 MHz)	22.48 (dBm)
	LTE Band 5 (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22.95 (dBm)
	LTE Band 7 (2500~2570; 2620~2690 MHz)	23.79 (dBm)
	LTE Band 8 (880~915; 925~960 MHz)	23.59 (dBm)
	LTE Band 20 (832~862; 791~821 MHz)	23.38 (dBm)
	LTE Band 28 (703~748; 758~803 MHz)	24.38 (dBm)
	LTE Band 34 (2010~2025 MHz)	23.73 (dBm)
	LTE Band 38 (2570~2620 MHz)	23.97 (dBm)
	LTE Band 40 (2300~2400 MHz)	24.22 (dBm)
LTE Band 41 (2496~2690MHz)	23.82 (dBm)	
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24.50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22.98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21.99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20.99 (dBm)

* Muligheden for at bruge din ROG Telefon på 5G NR Sub-6/LTE-båndet varierer efter region. Kontroller venligst dette med din teleudbyder.

BEMÆRK: Denne tabel over effektivværdierne i radiofrekvensudsendelser er kun beregnet til EU's medlemsstater, EØS-landene, EFTA-landene og Tyrkiet. Frekvensområdet og effektivværdierne i radiofrekvensudsendelserne kan være anderledes fra andre ikke EU-lande.

Wi-Fi, der bruger 5150-5350 MHz skal begrænses til indendørs brug i lande, der er anført i tabellen:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Oplysninger om RF-eksponering

Dette ASUS-produkt er blevet testet og overholder de gældende europæiske SAR-begrænsninger. SAR-grænsen er 2,0 W/kg i lande, som sætter grænsen fordelt over 10 gram væv. De specifikke højeste SAR-værdier for denne enhed er som følger:

- Hovede: 0,736W/Kg
- Krop: 1,497 W/Kg

Når denne enhed bæres eller bruges, når den bæres på kroppen, skal der enten bruges et godkendt tilbehør, som f.eks. et hylster, eller i modsat fald være en afstand på 0.5 cm fra kroppen til enheden for at sikre overholdelse af kravene til RF-eksponering.

CE-mærkning



Brug af GPS (Global Positioning System) på din ROG Telefon

Sådan bruger du GPS-funktionen på din ROG Telefon:

- Sørg for at telefonen er forbundet til internettet, inden du bruger Google Google Map eller andre apps, der bruger GPS.
- Første gang du bruger en app med GPS på din telefon, skal du sørge for at være udendørs, så du modtager det bedste signal.
- Hvis du bruger en app med GPS i et køretøj, kan metalrammerne på vinduerne og andre elektroniske dele forstyrre GPS-signalmodtagelsen.

Forebyggelse af høretab

For at forhindre høreskader, bedes du venligst undgå at lytte på høje lydniveauer i længere tid.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Sikkerhedsinformation

ADVARSEL! Benyttelse af reguleringer eller indstillinger eller udførelse af procedurer andre end de angivne kan medføre farlig strålingsudsættelse.

Pleje af din ROG Telefon

- Brug din ROG Telefon i et miljø, hvor temperaturen ligger mellem 0 °C (32 °F) og 35 °C (95 °F).

Batteriet

ADVARSEL: Hvis du selv forsøger at skille batteriet ad, vil det ugyldiggøre garantien, og det kan medføre alvorlige skader.

Din ROG Telefon er udstyret med et højtydende li-ion-batteri, der ikke kan tages ud. For at give batteriet længere batteriliv, bedes du venligst se vedligeholdelsesvejledningerne.

- Det ikke aftagelige li-polymer-batteri må ikke tages ud, da dette kan annullere garantien.
- Undgå, at oplade i ekstrem høje eller lave temperaturer. Batteriet virker bedst i temperaturer mellem +5 °C og +35 °C.
- Batteriet må ikke tages ud og skiftes med en ikke-godkendt batteri.
- Brug kun batterier fra ASUS. Andre batterier kan forårsage skade / personskade, og beskadige din enhed.
- Du må ikke tage batteriet ud eller sænke det i vand eller andre væsker.
- Du må aldrig prøve at åbne batteriet, da det indeholder stoffer, som er skadelige hvis de sluges eller kommer i kontakt med huden.
- Du må ikke tage batteriet ud eller kortslutte det, da det kan overophede og forårsage en brand. Hold batteriet væk fra smykker og andre metalgenstande.



- Du må ikke tage batteriet ud og brænde det. Det kan eksploderer, og udløse giftige stoffer i miljøet.
- Du må ikke tage batteriet ud og bortskaffe det sammen med dit almindelige husholdningsaffald. Tag det i stedet for til et genbrugssted for farlige metaller.
- Undgå, at røre ved batteriterminalerne.
- For at undgå brand eller forbrændinger, må batteriet ikke skilles ad, bøjes, klemmes eller gennemhulles.

FORSIGTIG:

- Der er eksplosionsfare, hvis der indsættes en forkert type batterier.
 - Brugte batterier skal bortskaffes i henhold til instruktionerne.
-

Opladeren

- Brug kun opladeren, som følger med in ROG Telefon.
- Undgå, at trække i ledningen når du trækker stikket ud af stikkontakten - træk i selve opladeren.

Forsigtig

Din ROG Telefon er udstyr af høj kvalitet. Før du bruger den, bedes du venligst læse alle instruktionerne og advarsler på mærkaterne på (1) vekselstrømsadapteren.

- Undgå, at bruge din ROG Telefon i ekstreme miljøer med høje temperaturer eller høj fugtighed. Din ROG Telefon virker bedst på steder med temperaturer mellem 0 °C (32 °F) og 35 °C (95 °F).
- Undgå, at skille din ROG Telefon ad, eller dens tilbehør. Hvis den skal repareres, skal du sende den retur til et godkendt servicecenter. Hvis enheden skilles ad, udgør det en risiko for elektrisk stød eller brand.
- Undgå, at kortslutte batteriterminalerne med metalgenstande.

Brugeradgang med et værktøj

Hvis det er nødvendigt, at bruge et VÆRKTØJ for at få adgang til BRUGERADGANGSOMRÅDE, må alle andre rum indenfor området, som udgør en fare, ikke være tilgængelig for BRUGEREN ved brug af det samme VÆRKTØJ, eller disse rum skal afmærkes, for at modvirke BRUGERADGANG.

ASUS Genbrugs- og returtjenester

ASUS' genbrugs- og returtjenester kommer fra vores engagement i de højeste standarder indenfor beskyttelse af vores miljø. Vi tror på at finde løsninger for dig, så du er i stand til at genbruge vores produkter, batterier og andre komponenter, samt vores emballage. Se venligst <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for yderligere oplysninger om genbrug i de forskellige lande.



Ansvarlig bortskaffelse



Risiko for eksplosion, hvis batteri udskiftes med en forkert type. Bortskaf brugte batterier i henhold til anvisningerne.



Bortskaf IKKE batteriet sammen med husholdningsaffaldet. Symbolet med den overkrydsede affaldscontainer på hjul indikerer, at batteriet ikke må anbringes sammen med husholdningsaffald.



Bortskaf IKKE ROG Telefon sammen med det kommunale affald. Dette produkt er designet på en sådan måde, at dele af det kan bruges. Dette symbol med den overkrydsede affaldscontainer på hjul angiver, at produktet (elektrisk og elektronisk udstyr samt kviksølvholdige knapcellebatterier) ikke må bortskaffes med det almindelige husholdningsaffald. Tjek de lokale regler for bortskaffelse af elektroniske produkter.



ROG Telefon må IKKE brændes. Du må IKKE kortslutte kontakterne. Du må IKKE skille ROG Telefon ad.

BEMÆRK: For flere juridiske oplysninger og oplysninger om e-mærkning, bedes du se under **Settings (Indstillinger) > About (Om) > Legal information (Juridiske oplysninger) / Regulatory labels (Mærkater med lovgivende oplysninger)** på din enhed.



TouchSense® Technology licensed from Immersion Corporation and protected under one or more of the U.S. Patents found at the following address www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.



ASUS

**Adresse: 1F., No.15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112,
Taiwan**

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Erklæring

Vi erklærer hermed, at IMEI koderne til dette produkt, **ROG Telefon**, er unikke til hver enhed, og er kun tildelt denne model. IMEI nummeret på hver enhed er fabriksindstillet, og kan ikke ændres af brugeren, og det er i overensstemmelse med relaterede IMEI integritetskrav, som står i GSM standarderne.

Hvis du har nogen spørgsmål eller kommentar vedrørende dette emne, bedes du venligst kontakte os.

Med venlig hilsen,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tlf.: 886228943447

Fax: 886228907698

E-mail: <https://www.asus.com/support/>

Copyright © 2020 ASUSTeK COMPUTER INC.

Alle rettigheder forbeholdt.

Du accepterer, at alle rettigheder i denne vejledning tilhører ASUS. Enhver og alle rettigheder i vejledningen og på hjemmesiden, er - uden begrænsning - ejendom kun tilhørende ASUS og/eller dennes licensgivere. Intet i denne vejledning har til hensigt at overdrage sådanne rettigheder, eller på anden måde give sådanne rettigheder til dig.

ASUS LEVERER DENNE VEJLEDNING "SOM DEN ER", OG UDEN NOGEN FORM FOR GARANTI. SPECIFIKATIONERNE OG OPLYSNINGERNE I DENNE VEJLEDNING ER KUN BEREGNET TIL ORIENTERING, OG KAN TIL ENHVER TID ÆNDRES UDEN VARSEL, OG SKAL IKKE OPFATTES SOM EN FORPLIGTELSE FOR ASUS.

Forum for ZenTalk fans

http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



Eerste editie / Mei 2020

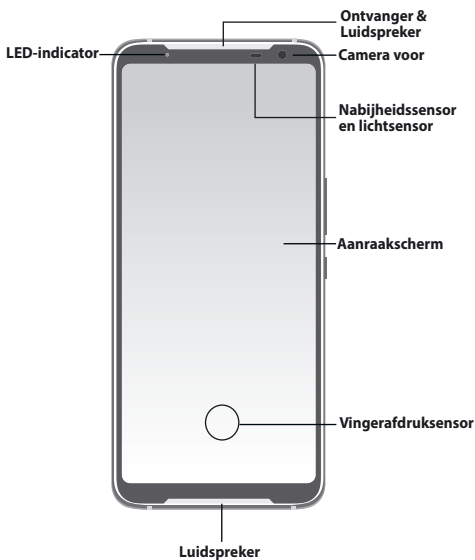
ASUS Phone (Mobile Phone)

Model: ASUS_I003DD (ZS661KS)

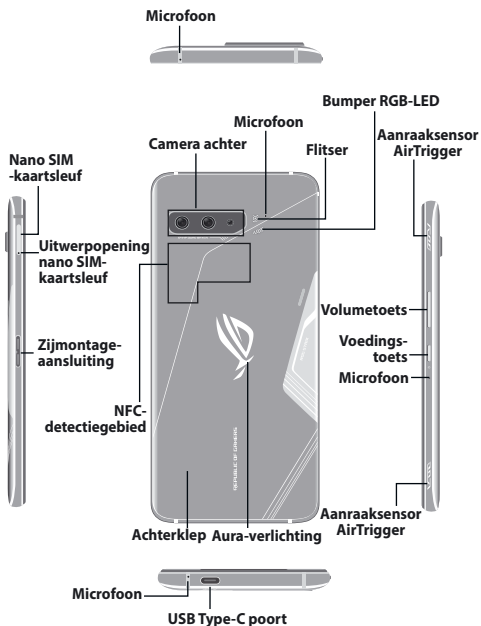
Zorg dat u alle veiligheidsinformatie en bedieningsrichtlijnen in de **User Guide (Gebruikershandleiding)** hebt gelezen om letsel of schade aan uw apparaat te voorkomen.

OPMERKING: Voor de E-handleiding en meer gedetailleerde informatie, raadpleegt u <https://www.asus.com/support/>.

Functies aan voorkant



Functies op de zijkant en achterkant

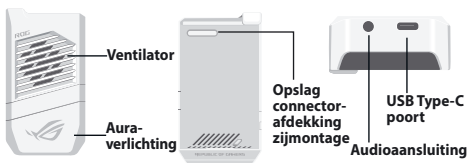


OPMERKINGEN:

- De USB Type-C-poort ondersteunt een USB 2.0 overdrachtsnelheid. De Type C-poort van de zijmontage-aansluiting ondersteunt USB 3.1 Gen1 overdrachtsnelheid
- Ga naar **Settings (Instellingen) > Advanced (Geavanceerd) > AirTriggers** om de AirTriggers in te stellen.

Funcities AeroActive-koeler

Gebruik de AeroActive-koeler zodat uw ROG Phone kan blijven werken aan een hoge frequentie tijdens zware werkbelastingen door een betere thermische oplossing en de ultieme gebruikerservaring te bieden.



OPMERKINGEN:

- Sluit uw AeroActive-koeler aan op de zijmontageaansluiting van uw ROG Phone.
- Wij raden u aan de afdekking van de zijmontageconnector in de opslagruimte hiervoor te plaatsen om te vermijden dat u deze mist tijdens het aansluiten van de zijmontageconnector.
- U kunt uw AeroActive-koeler gebruiken terwijl u de meegeleverde ROG Phone 3-behuizing gebruikt.

AeroActive-koeler installeren:

1. Plaats uw smartphone in een horizontale positie.
2. Plaats de AeroActive koeler op de achterzijde van uw telefoon met het ROG-logo naar buiten gericht.
3. Stop de USB-stekker van de AeroActive-koeler in de zijmontageaansluiting van uw telefoon.
4. Duw het bovenste deel van de AeroActive-koeler en klik de klem op de bovenkant.

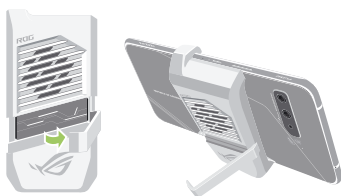


OPMERKINGEN:

- Het is niet aanbevolen andere apparaten aan te sluiten op uw ROG Phone wanneer u de telefoon op de AeroActive-koeler installeert.
- Het docken van uw ROG Phone op een accessoire met ventilator(en), zal de audiokwaliteit tijdens telefoongesprekken en opnames beïnvloeden.

De standaard van de AeroActive-koeler gebruiken:

Open de standaard op de achterkant van de AeroActive-koeler voor een optimale kijkervaring.



Uw ROG Phone opladen

Uw ROG Phone opladen:

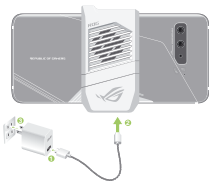
1. Sluit de USB-aansluiting aan op de USB-poort van de voedingsadapter.
2. Sluit het andere uiteinde van de USB Type C-kabel aan op uw ROG Phone.
3. Sluit de voedingsadapter aan op een stopcontact.



of



of



OPMERKINGEN:

- Wij raden uw aan uw ROG phone op te laden via één USB Type-C-poort per keer.
- Alleen de zijmontageaansluiting heeft de Display Port-functie.
- Als u USB Type-C OTG aansluit of apparaten oplaadt op beide USB Type-C-poorten op uw ROG phone, wordt de zijmontageaansluiting de master en wordt de laadstroom of het OTG-apparaat op de onderste poort beperkt.

BELANGRIJK!

- Wanneer u de ROG Phone gebruikt terwijl deze is aangesloten op een stopcontact, moet het geaarde stopcontact zich in de buurt van het toestel bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn.
- Wanneer u uw ROG Phone oplaadt via de computer, moet u ervoor zorgen dat u de USB Type C-kabel aansluit op de USB poort van de computer.
- Wijzig uw ROG Phone NIET onder water of als de USB-aansluiting nat is.
- Vermijd het opladen van de ROG Phone in een omgeving waar de temperatuur hoger is dan 35 °C (95 °F).

OPMERKINGEN:

- Voor veiligheidsdoeleinden mag u **ALLEEN** de meegeleverde voedingsadapter en -kabel gebruiken om schade aan uw apparaat te voorkomen en het risico op letsels te voorkomen.
- Voor veiligheidsdoeleinden mag u **ALLEEN** de meegeleverde voedingsadapter en -kabel gebruiken voor het opladen van uw ROG Phone.
- Het bereik van de ingangsspanning tussen het stopcontact en deze adapter is AC 100V - 240V. De uitgangsspanning van de Type C-kabel is +5V-10V=3A, 30W.

Een Nano SIM -kaart installeren

Een Nano SIM -kaart installeren:

1. Duw een pin in de opening op de Nano SIM -kaartlade om deze uit te werpen. Stop de Nano SIM -kaart(en) in de kaartsleuf of kaartsleuven.



2. Duw tegen de lade om deze te sluiten.



OPMERKINGEN:

- De Nano SIM-kaartsleuven ondersteunen de GSM/GPRS/EDGE, WCDMA/HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE, en 5G NR Sub-6 netwerkbanden. Beide Nano SIM-kaarten kunnen verbinding met de VoLTE 4G belservice. Er kan echter slechts één per keer verbinden met de 5G NR Sub-6-gegevensservice.
- Het actuele netwerk- en frequentiebandgebruik is afhankelijk van de netwerkimplementatie in uw gebied. Neem contact op met uw telecomaandbieder als 5G NR Sub-6-ondersteuning en de VoLTE 4G-belservice beschikbaar zijn in uw gebied.

VOORZICHTIG!

- Gebruik geen scherpe gereedschappen of oplosmiddelen op uw apparaat om krassen erop te voorkomen.
- Gebruik alleen een standaard Nano-SIM-kaart op uw ROG Phone.

Naleving Richtlijn voor Radioapparatuur van de EU

Vereenvoudigde EU-verklaring van conformiteit

ASUSTeK Computer Inc. verklaart hierbij dat de radio-apparatuur [ASUS_I003DD] conform Richtlijn 2014/53/EU is. De volledige tekst van de EU-verklaring van conformiteit is beschikbaar op: <https://www.asus.com/support> (Zoek ZS661KS)

Tabel RF-uitgangen

Items	Maximale radiofrequentie	Tabel uitgangsvermogen
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12.89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10.38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19.86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19.82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19.73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19.74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19.84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.82 (dBm)
	5GHz 802.11 n HT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ac VHT80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.85 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.87 (dBm)
GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)	32.38 (dBm)
	GSM 1800 Burst (1710~1785; 1805~1880 MHz)	28.99 (dBm)
WCDMA	WCDMA Band I (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.13 (dBm)
	WCDMA Band III (1710~1785; 1805~1880 MHz)	21.80 (dBm)
	WCDMA Band V (824~849; 869~894 MHz)	23.42 (dBm)
	WCDMA Band VIII (880~915; 925~960 MHz)	23.85 (dBm)
LTE	LTE Band 1 (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.67 (dBm)
	LTE Band 3 (1710~1785; 1805~1880 MHz)	22.48 (dBm)
	LTE Band 5 (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22.95 (dBm)
	LTE Band 7 (2500~2570; 2620~2690 MHz)	23.79 (dBm)
	LTE Band 8 (880~915; 925~960 MHz)	23.59 (dBm)
	LTE Band 20 (832~862; 791~821 MHz)	23.38 (dBm)
	LTE Band 28 (703~748; 758~803 MHz)	24.38 (dBm)
	LTE Band 34 (2010~2025 MHz)	23.73 (dBm)
	LTE Band 38 (2570~2620 MHz)	23.97 (dBm)
	LTE Band 40 (2300~2400 MHz)	24.22 (dBm)
LTE Band 41 (2496~2690MHz)	23.82 (dBm)	
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24.50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22.98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21.99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20.99 (dBm)

* ROG Phone 5G NR Sub-6 /4G LTE bandcompatibiliteit verschilt afhankelijk van de regio. Controleer de compatibiliteit bij uw lokale providers.

OPMERKING: Deze RF-uitgangsvoedingskabel is alleen voor EU-lidstaten, EER-staten, EFTA-staten en Turkije. Het frequentiebereik en het RF-uitgangsvermogen kan verschillen van andere niet-EU-landen.

De WiFi op 5150-5350MHz zal beperkt zijn tot binnengebruik voor in de tabel vermelde landen:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Informatie RF-blootstelling

Dit ASUS-product is getest en voldoet aan toepasselijke Europese SAR-limieten. De SAR-limiet is 2.0 W/kg in landen die de limiet instellen met een gemiddelde over 10 gram weefsel. De specifieke maximale SAR-waarden voor dit apparaat zijn de volgende:

- Kop: 0.736 W/Kg
- Toestel: 1.497 W/Kg

Bij het meedragen van dit apparaat of het gebruiken bij het dragen op het lichaam, moet u een goedgekeurde accessoire gebruiken, zoals een holster, of anderszins een afstand van 0.5 cm tot het lichaam aanhouden om te zorgen voor naleving van RF-blootstellingsvereisten.

CE-markering



GPS (Global Positioning System) gebruiken op uw ROG Phone

De GPS-positioneringsfunctie gebruiken op uw ROG Phone:

- Controleer of uw apparaat met internet is verbonden voordat u Google Maps of apps met GPS-ondersteuning gebruikt.
- Voordat u een app met GPS-ondersteuning voor de eerste keer gebruikt op uw apparaat, moet u zorgen dat u zich buiten bevindt voor de beste positioneringsgegevens.
- Wanneer u een app met GPS-ondersteuning op uw apparaat binnenin een voertuig gebruikt, kunnen de metalen onderdelen van de autoruit en andere elektronische apparaten de GPS-prestaties beïnvloeden.

Preventie van gehoorverlies

Om mogelijke gehoorschade te voorkomen, mag u niet langdurig luisteren aan een hoog volumeniveau.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Veiligheidsinformatie

OPGELET! Gebruik van andere bedieningselementen, aanpassingen of procedures dan diegene die in deze handleiding zijn vermeld, kunnen blootstelling aan schadelijke straling tot gevolg hebben.

Onderhoud ROG Phone

- Gebruik uw ROG Phone-toestel in een omgeving met een omgevingstemperatuur tussen 0 °C (32 °F) en 35 °C (95 °F).

De batterij

WAARSCHUWING: Als u de batterij zelf demonteert, wordt de garantie ongeldig en kan er ernstige schade ontstaan.

Uw ROG Phone is uitgerust met een krachtige, niet-verwijderbare Li-ion-batterij. Leef de onderhoudsrichtlijnen na voor een langer levensduur van de batterij.

- Verwijder de niet-verwijderbare lithiumpolymeerbatterij niet omdat de garantie hierdoor komt te vervallen.
- Vermijd het opladen bij een extreem hoge of lage temperatuur. De batterij levert optimale prestaties bij een omgevingstemperatuur van +5°C tot +35 °C.
- Verwijder en vervang de batterij niet door een niet-goedgekeurde batterij.
- Gebruik alleen een ASUS-batterij. Het gebruik van een andere batterij kan lichamelijke schade/letsel veroorzaken en uw apparaat beschadigen.
- Verwijder en dompel de batterij nooit onder in water of een andere vloeistof.

- Probeer nooit de batterij te openen omdat het bestanddelen bevat die schadelijk kunnen zijn wanneer ze worden ingeslikt of in contact komen met onbeschermdde huid.
- Verwijderd de batterij niet en voorkom kortsluiting aan de batterij omdat dit oververhitting en brand kan veroorzaken. Houd de batterij uit de buurt van juwelen en andere metalen objecten.
- Gooi de batterij niet in vuur na het verwijderen. Hierdoor kan de batterij ontploffen waardoor stoffen die schadelijk zijn voor het milieu, kunnen vrijkomen.
- Gooi de batterij na het verwijderen nooit weg bij uw gewoon huishoudafval. Breng het naar een inzamelpunt voor gevaarlijke materialen.
- Raak de contacten van de batterij niet aan.
- Om brand of brandwonden te voorkomen, mag u de batterij niet demonteren, plooiën, pletten of doorprikken.

OPMERKINGEN:

- Explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type.
 - Gooi de lege batterijen weg volgens de instructies.
-

De lader

- Gebruik alleen de lader die bij uw ROG Phone-toestel is geleverd.
- Trek nooit aan de kabel van de lader om deze uit het stopcontact te trekken, maar trek aan de lader zelf.

Waarschuwingen

Uw ROG Phone is een toestel met een hoge kwaliteit. Lees vóór het gebruik alle instructies en waarschuwingsmarkeringen op de (1) wisselstroomadapter.

- Gebruik het ROG Phone-toestel niet in extreme omgevingsomstandigheden met een hoge temperatuur of een hoge vochtigheidsgraad. Het ROG Phone-toestel biedt optimale prestaties in een omgevingstemperatuur tussen 0 °C (32 °F) en 35 °C (95 °F).
- Demonteer het ROG Phone-toestel of zijn accessoires niet. Als het toestel moet worden onderhouden of gerepareerd, moet u het terugbrengen naar een erkend onderhoudscentrum. Als het apparaat is gedemonteerd, kan dit leiden tot elektrische schok of brand.
- Veroorzaak geen kortsluiting op de contacten van de batterij met metalen objecten.





Operatortoegang met een gereedschap

Als een GEREEDSCHAP nodig is om toegang te krijgen tot een OPERATORTOEGANGSGEBIED, moeten alle overige compartimenten binnen dat gebied die gevaarlijk zijn ontoegankelijk zijn voor de OPERATOR door middel van hetzelfde GEREEDSCHAP of moeten alle dergelijke compartimenten worden gemarkeerd om de OPERATOR-toegang te vermijden.

ASUS-services van recycling/terugbrengen

ASUS-programma's van recycling/terugbrengen komen voort uit onze inzet voor de hoogste normen met betrekking tot het beschermen van ons milieu. Wij geloven erin u oplossingen te bieden om onze producten, batterijen, andere componenten alsook het verpakkingsmateriaal verantwoordelijk te recyclen. Ga naar <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> voor gedetailleerde informatie over recycling in verschillende regio's.



Goede verwijdering



Ontploffingsgevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type. Gooi lege batterijen weg in overeenstemming met de instructies.



Gooi de batterij NIET bij het huishoudelijk afval. Het symbool met de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat de batterij niet met het huishoudelijk afval mag worden verwijderd.



Gooi de ROG Phone NIET bij het huishoudelijk afval. Dit product is ontworpen om een correct hergebruik van onderdelen en recycling mogelijk te maken. Het symbool met de doorgekruiste vuilnisbak geeft aan dat het artikel (elektrisch, elektronische apparatuur en knoopbatterijen welke kwik bevatten) niet bij het gemeentelijk afval mogen worden afgeleverd. Raadpleeg de lokale voorschriften voor het verwijderen van elektronische producten.



Gooi de ROG Phone NIET in vuur. Veroorzaak GEEN kortsluiting in de contacten. Demonteer de ROG Phone NIET.

OPMERKING: Meer wettelijke en e-labelinformatie, vindt u op uw apparaat onder **Settings > About > Legal information / Regulatory labels (Instellingen > Info > Wettelijke informatie / Regelgevingslabels)**.



TouchSense® Technology licensed from Immersion Corporation and protected under one or more of the U.S. Patents found at the following address www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.



ASUS

**Adres: 1F., No.15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112,
Taiwan**

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Verklaring

Wij verklaren dat de IMEI-codes voor dit product, **ROG Phone**, uniek zijn voor elke eenheid en alleen aan dit model zijn toegewezen. De IMEI van elke eenheid wordt in de fabriek ingesteld en kan niet door de gebruiker worden gewijzigd. De IMEI voldoet aan de relevante vereisten met betrekking tot de IMEI-integriteit zoals beschreven in de GSM-standaarden.

Als u vragen of opmerkingen hebt over deze kwestie, kunt u altijd contact met ons opnemen.

Hoogachtend,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Ondersteuning: <https://www.asus.com/support/>

Copyright © 2020 ASUSTeK COMPUTER INC.

Alle rechten voorbehouden.

U erkent dat alle rechten van deze handleiding bij ASUS blijven. Alle rechten, met inbegrip van, maar zonder beperking van de rechten in de handleiding of op de website, zijn en zullen de exclusieve eigendom blijven van ASUS en/of zijn licentieverleners. Niets in deze handleiding is bedoeld om dergelijke rechten over te dragen of aan u te verlenen.

ASUS LEVERT DEZE HANDLEIDING "ZOALS DEZE IS" ZONDER ENIGE GARANTIE. DE SPECIFICATIES EN INFORMATIE DIE IN DEZE HANDLEIDING ZIJN OPGENOMEN, ZIJN UITSLUITEND INFORMATIEF BEDOELD EN OP ELK OGENBLIK EN ZONDER KENNISGEVING ONDERHEVIG AAN WIJZIGINGEN. ZE MOGEN NIET WORDEN BESCHOUWD ALS EEN VERBINTENIS DOOR ASUS.

ZenTalk-fanforum

http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



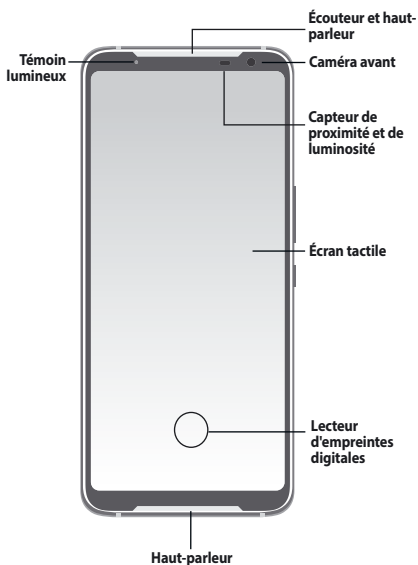
Première Édition / Mai 2020

ASUS Phone (Téléphone portable)
Modèle : ASUS_I003DD (ZS661KS)

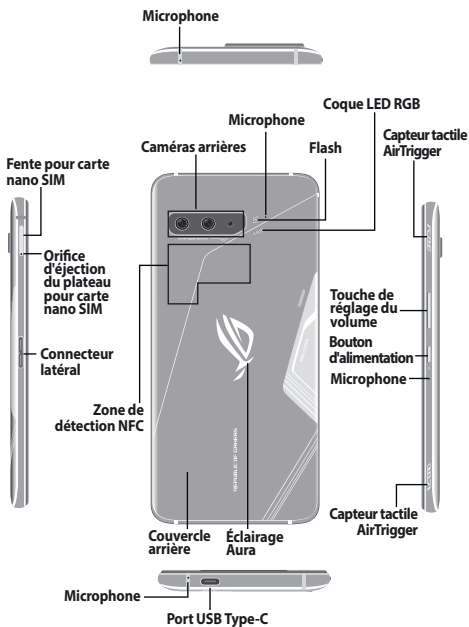
Avant de commencer, assurez-vous de lire le **Manuel de l'utilisateur** accompagnant ce produit et contenant des informations relatives à la sécurité et à l'utilisation, et ce afin d'éviter de vous blesser ou d'endommager l'appareil.

REMARQUE : Pour le manuel d'utilisation complet et des informations plus détaillées, consultez le site <https://www.asus.com/support/>.

Face avant



Face arrière et faces latérales

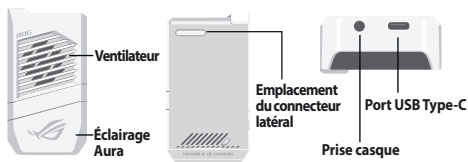


REMARQUES :

- Le port USB Type-C prend en charge les taux de transfert de la norme USB 2.0. Le connecteur latéral Type-C prend en charge les taux de transfert de la norme USB 3.1 Gen1.
- Rendez-vous dans **Paramètres > Avancé > AirTriggers** pour configurer les AirTriggers.

Fonctionnalités AeroActive Cooler

Utilisez les fonctionnalités AeroActive Cooler pour que votre téléphone ROG puisse fonctionner à haute fréquence lors de lourdes charges de travail en fournissant une meilleure solution thermique et en offrant une expérience utilisateur ultime.



REMARQUES :

- Connectez le AeroActive Cooler au connecteur latéral de votre téléphone ROG.
- Il est recommandé de placer le couvercle du connecteur latéral dans son emplacement de rangement dédié afin d'éviter tout échec lors du branchement du connecteur latéral.
- Vous pouvez utiliser AeroActive Cooler avec l'étui ROG Phone 3 fourni.

Pour installer AeroActive Cooler :

1. Placez votre smartphone en position horizontale.
2. Placez le AeroActive Cooler à l'arrière de votre téléphone avec le logo ROG tourné vers l'extérieur.
3. Insérez la fiche USB du AeroActive Cooler dans le connecteur latéral de votre téléphone.
4. Appuyez sur la partie supérieure du AeroActive Cooler et fixez le clip sur le dessus.

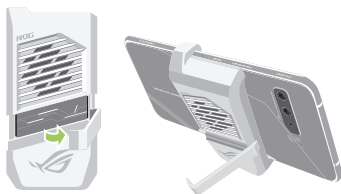


REMARQUES :

- Il n'est pas recommandé de connecter d'autres périphériques à votre téléphone ROG lorsque le téléphone est installé sur le AeroActive Cooler.
- Fixer votre téléphone ROG sur un accessoire avec ventilateur(s) aura un impact sur la qualité audio des appels téléphoniques et des enregistrements.

Utilisation de la béquille de support du AeroActive Cooler :

Déployez la béquille de support à l'arrière du AeroActive Cooler pour profiter d'une expérience visuelle optimale.



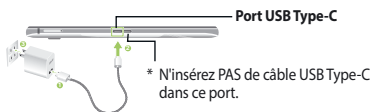
Charger votre téléphone ROG

Pour charger votre téléphone ROG :

1. Branchez le connecteur USB sur l'adaptateur secteur.
2. Reliez l'autre extrémité du câble USB Type-C à votre téléphone ROG.
3. Branchez l'adaptateur secteur sur une prise murale.



ou



ou



REMARQUES :

- Il est recommandé de charger votre téléphone ROG via un seul port USB Type-C à la fois.
- Seul le connecteur latéral dispose de la fonctionnalité Display Port.
- Si vous connectez des périphériques USB Type-C OTG ou des périphériques de charge aux deux ports USB Type-C de votre téléphone ROG, le connecteur latéral prédominera et le courant de charge ou le périphérique OTG du port inférieur sera limité.

IMPORTANT !

- Si vous utilisez le téléphone ROG lorsque celui-ci est relié à une prise électrique, cette dernière doit être reliée à la terre, à proximité et aisément accessible.
- Lors du chargement du téléphone ROG par le biais d'un ordinateur, branchez le câble USB Type-C sur l'un des ports USB de votre ordinateur.
- NE chargez PAS votre téléphone ROG sous l'eau ou lorsque le connecteur USB est humide.
- Évitez de charger votre téléphone ROG dans un environnement dont la température ambiante est supérieure à 35°C (95°F).

REMARQUES :

- Pour des raisons de sécurité, utilisez **UNIQUEMENT** l'adaptateur secteur et le câble fournis pour éviter d'endommager votre appareil et de vous blesser.
- Pour des raisons de sécurité, utilisez **UNIQUEMENT** l'adaptateur secteur et le câble fournis pour recharger votre appareil.
- La plage de tension d'entrée entre la prise murale et cet adaptateur est de 100Vca - 240Vca. Tension de sortie du câble USB Type-C : +5V-10V=3A, 30W.

Installer une carte nano SIM

Pour installer une carte nano SIM :

1. Insérez une pointe dans l'orifice d'éjection de la fente pour carte nano SIM pour éjecter le plateau. Insérez votre/vos carte(s) nano SIM dans sa/leur fente.



2. Poussez légèrement le plateau pour le refermer.



REMARQUES :

- Les deux fentes pour carte nano SIM prennent en charge les réseaux GSM/GPRS/EDGE, WCDMA/HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE et 5G NR Sub-6. Les deux cartes nano SIM peuvent se connecter au service d'appel VoLTE 4G, mais seulement l'une d'entre elles peut se connecter au service 5G NR Sub-6.
- Le réseau et la bande de fréquence utilisés dépendent du déploiement du réseau dans votre zone géographique. Contactez votre opérateur de réseau mobile si 5G NR Sub-6 et VoLTE 4G sont disponibles dans votre zone géographique.

ATTENTION !

- Afin d'éviter d'endommager votre appareil, ne placez pas d'objets pointus ou de produits solvants à proximité.
- Utilisez uniquement une carte nano SIM standard avec cet appareil.

Conformité aux directives sur les équipements radio de l'UE

Déclaration simplifiée de conformité de l'UE

ASUSTek Computer Inc. déclare par la présente que cet appareil radio ASUS_I003DD est conforme à la directive 2014/53/UE. La déclaration de conformité de l'UE peut être téléchargée à partir du site internet suivant : <https://www.asus.com/support/>. (Recherchez "ZS661KS")

Tableau de sortie de fréquence radio

Éléments	Fréquence radio maximale en sortie	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12,89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10,38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19,86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19,82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19,73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19,74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19,84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19,72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320 ; 5500~5700 MHz)	19,94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320 ; 5500~5700 MHz)	19,82 (dBm)
	5GHz 802.11n HT40 (5190~5310 ; 5510~5670 MHz)	19,80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320 ; 5500~5700 MHz)	19,77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310 ; 5510~5670 MHz)	19,72 (dBm)
	5GHz 802.11ac VHT80 (5210~5290 ; 5530~5610 MHz)	19,84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19,72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19,85 (dBm)
5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19,87 (dBm)	
GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)	32,38 (dBm)
	GSM 1800 Burst (1710~1785 ; 1805~1880 MHz)	28,99 (dBm)
WCDMA	Bande I WCDMA (1920~1980 ; 2110~2170 MHz)	23,13 (dBm)
	Bande III WCDMA (1710~1785 ; 1805~1880 MHz)	21,80 (dBm)
	Bande V WCDMA (824~849; 869~894 MHz)	23,42 (dBm)
	Bande VIII WCDMA (880~915 ; 925~960 MHz)	23,85 (dBm)
LTE	Bande 1 LTE (1920~1980 ; 2110~2170 MHz)	23,67 (dBm)
	Bande 3 LTE (1710~1785 ; 1805~1880 MHz)	22,48 (dBm)
	Bande 5 LTE (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22,95 (dBm)
	Bande 7 LTE (2500~2570 ; 2620~2690 MHz)	23,79 (dBm)
	Bande 8 LTE (880~915 ; 925~960 MHz)	23,59 (dBm)
	Bande 20 LTE (832~862 ; 791~821 MHz)	23,38 (dBm)
	Bande 28 LTE (703~748 ; 758~803 MHz)	24,38 (dBm)
	Bande 34 LTE (2010~2025 MHz)	23,73 (dBm)
	Bande 38 LTE (2570~2620 MHz)	23,97 (dBm)
	Bande 40 LTE (2300~2400 MHz)	24,22 (dBm)
	Bande 41 LTE (2496~2690MHz)	23,82 (dBm)
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24,50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22,98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21,99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20,99 (dBm)

* La compatibilité du téléphone ROG avec la bande 5G NR Sub-6 / 4G LTE varie selon le pays d'achat, veuillez vérifier la compatibilité de votre téléphone auprès de votre opérateur de téléphonie mobile.

REMARQUE : Ce tableau de fréquence radio en sortie est destiné uniquement aux États membres de l'UE, aux États membres de l'EEE, aux États membres de l'AELE et à la Turquie. La plage de fréquences et la puissance de sortie des fréquences radio peuvent varier des autres pays non membres de l'UE.

Dans la plage de fréquence 5150-5350 MHz, le Wi-Fi est restreint à une utilisation en intérieur dans les pays listés dans le tableau ci-dessous :

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Informations concernant l'exposition aux fréquences radio (RF)

Ce produit ASUS a été testé et est conforme à la limite de DAS européenne. La limite de DAS est de 2,0 W/Kg dans les pays qui fixent la limite moyenne sur 10 g de tissus humains. Les valeurs de DAS spécifiques maximales pour cet appareil :

- Tête : 0.736 W/Kg
- Corps : 1.497 W/Kg

Lorsque vous transportez ou utilisez cet appareil en le portant sur le corps, utilisez un accessoire agréé tel qu'un étui ou maintenez-le à une distance de 0,5 cm du corps pour assurer la conformité aux exigences concernant l'exposition aux fréquences radio (RF).

Marque CE



Utiliser la navigation GPS

Pour utiliser la fonctionnalité GPS de votre téléphone ROG :

- Vérifiez que votre appareil est connecté à Internet avant d'utiliser Google Map ou toute autre application de navigation GPS.
- Assurez-vous d'être à l'extérieur pour garantir un positionnement GPS optimal.
- Lors de l'utilisation d'une application GPS à l'intérieur d'un véhicule, les composants métalliques du pare-brise et les instruments électroniques du véhicule peuvent affecter les performances du positionnement GPS.

Bruit et prévention de perte auditive

Pour éviter d'éventuels troubles auditifs, n'utilisez pas cet appareil à plein volume pendant de longues périodes.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Consignes de sécurité

ATTENTION ! L'emploi de contrôles ou d'ajustements ou le lancement d'autres procédures que celles spécifiées ici peut provoquer l'exposition à des radiations dangereuses.

Entretien du téléphone ROG

- Utilisez votre téléphone ROG dans un environnement dont la température ambiante est comprise entre 0°C (32°F) et 35°C (95°F).

Batterie

AVERTISSEMENT : Désassembler la batterie vous-même annulera sa garantie et risque de causer de graves blessures.

Votre téléphone ROG est équipé d'une batterie Li-Polymère non-amovible de haute performance. Respectez les consignes d'entretien pour optimiser la durée de vie de la batterie.

- Ne tentez pas de retirer la batterie non-amovible. Le faire annulera la garantie de l'appareil.
- Évitez de charger la batterie dans des environnements trop chauds ou trop froids. Il est préférable de recharger la batterie dans un environnement dont la température ambiante est comprise entre +5°C et +35°C.
- Ne tentez pas de retirer et de remplacer la batterie par une batterie non-certifiée par ASUS.
- Utilisez uniquement une batterie de marque ASUS. Tout autre type de batterie peut endommager l'appareil ou causer des blessures à l'utilisateur de l'appareil.
- Ne placez jamais la batterie dans l'eau ou dans un liquide quelconque.



- N'essayez jamais d'ouvrir la batterie. Celle-ci contient des substances nocives si elles sont ingérées ou si elles entrent en contact avec la peau.
- Ne court-circuitiez pas la batterie. Celle-ci peut exploser et causer un incendie. Maintenez-la à distance de bijoux et de tout autre objet métallique.
- Ne jetez jamais la batterie au feu. La batterie peut exploser et libérer des substances nocives dans l'environnement.
- Ne jetez jamais la batterie avec les ordures ménagères. Apportez-la à un point de collecte pour matières dangereuses.
- Ne touchez pas les bornes de la batterie.
- Ne pas démonter, ouvrir, écraser, plier, déformer, perforer ou broyer la batterie.

REMARQUES :

- Risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement remplacée.
 - Jetez les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant.
-

Chargeur

- Utilisez uniquement le chargeur fourni avec votre téléphone ROG.
- Ne tirez jamais sur le cordon du chargeur pour le débrancher de la prise du secteur, tirez le chargeur lui-même.

Précautions

Votre téléphone ROG est un appareil électronique de haute qualité. Avant de l'utiliser, lisez toutes les instructions et les mises en garde sur l'adaptateur secteur.

- N'utilisez pas cet appareil dans un environnement extrême où la température est trop élevée ou trop humide. La température d'utilisation optimale du téléphone ROG est comprise entre 0°C (32°F) et 35°C (95°F).
- Ne démontez pas le téléphone ROG et ses accessoires. Si une réparation est nécessaire, envoyez l'appareil à un service client agréé. Un risque de choc électrique ou d'incendie est possible si l'appareil est désassemblé.
- Ne court-circuitiez pas les connecteurs de la batterie avec des objets métalliques.
- N'utilisez pas ce produit ASUS dans certaines situations (en conduisant) et certains lieux (les avions, les hôpitaux, les stations-service et les garages professionnels dans lesquels ils sont proscrits).
- Évitez d'utiliser cet appareil à proximité de dispositifs médicaux implantés lors d'un appel téléphonique. Si vous portez un implant électronique (stimulateurs cardiaques, pompes à insuline, neurostimulateurs...), veuillez impérativement respecter une distance minimale de 15 centimètres entre cet appareil et l'implant pour réduire les risques d'interférence. Lors d'un appel, veuillez impérativement utiliser l'appareil du côté opposé à l'implant afin de l'éloigner au maximum de l'implant.





Conseils d'utilisation

- Les conseils présents dans ce paragraphe sont donnés par simple mesure de prudence, aucun danger lié à l'utilisation de ce type d'appareil n'ayant été constaté.
- Utilisez le kit oreillette (ou kit piéton) pendant vos appels téléphoniques. Il permet de réduire l'exposition de votre tête aux ondes radio. Toutefois, lorsque vous utilisez un kit oreillette ou casque audio, restez attentif à l'environnement qui vous entoure (passages piéton, lieux potentiellement dangereux...).
- Tenez, avec ou sans kit oreillette, votre appareil ou tout autre terminal mobile à distance du ventre des femmes enceintes et du bas-ventre des adolescents.
- Utilisez également les fonctions SMS ou internet de votre appareil. Ces fonctions nécessitent que l'on regarde l'écran de l'appareil et par conséquent que l'on tienne l'appareil éloigné de sa tête et de son tronc ce qui réduit l'exposition.
- Utilisez l'appareil dans de bonnes conditions de réception pour minimiser le niveau de rayonnement. L'appareil ajuste automatiquement sa puissance d'émission en fonction des signaux radio qu'il reçoit du réseau de votre opérateur. La réception est de bonne qualité lorsque l'appareil indique 4 à 5 barrettes sur l'écran. Ce n'est pas toujours le cas dans certaines zones ou situations, notamment dans les parkings souterrains, dans les ascenseurs, en train ou en voiture ou tout simplement dans un secteur mal couvert par le réseau.

Accès opérateur avec un outil

Si un OUTIL est nécessaire pour accéder à une ZONE D'ACCÈS OPÉRATEUR, ou à tous les autres compartiments dans cette zone contenant un risque, ils devraient être inaccessibles à l'OPÉRATEUR par l'utilisation du même OUTIL, ou de tels compartiments devraient être marqués pour empêcher l'accès OPÉRATEUR.

Services de reprise et de recyclage

Les programmes de recyclage et de reprise d'ASUS découlent de nos exigences en terme de standards élevés de respect de l'environnement. Nous souhaitons apporter à nos clients des solutions permettant de recycler de manière responsable nos produits, batteries et autres composants ainsi que nos emballages. Veuillez consulter le site <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> pour plus de détails sur les conditions de recyclage en vigueur dans votre pays.



Mise au rebut



Risque d'explosion si la batterie n'est pas correctement remplacée. Jetez les batteries usagées conformément aux instructions du fabricant.



Ne jetez PAS la batterie avec les déchets ménagers. Le symbole représentant une benne barrée d'une croix indique que la batterie ne doit pas être jetée avec les déchets ménagers.



Ne jetez PAS ce produit avec les déchets ménagers. Ce produit a été conçu pour permettre une réutilisation et un recyclage appropriés des pièces. Le symbole représentant une benne barrée d'une croix indique que le produit (équipement électrique, électronique et batterie contenant du mercure) ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Consultez les réglementations locales pour la mise au rebut des produits électroniques.



Ne jetez PAS l'appareil au feu. NE PAS COURT-CIRCUITER. Ne démontez PAS l'appareil.

REMARQUE : Pour consulter les informations réglementaires et les labels, allez dans **Paramètres > À propos > Informations réglementaires / Labels réglementaires**.



TouchSense Technology licensed from Immersion Corporation and protected under one or more of the U.S. Patents found at the following address www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.



ASUS

Adresse : 1F., No.15, Lide Rd., Beitou, Taipei 112, Taïwan

Tél : +886228943447

Fax : +886228907698

Déclaration

Nous certifions que les codes IMEI pour ce produit, **ROG Phone**, sont uniques à chaque appareil et spécifiques à ce modèle. Le code IMEI de chaque appareil est configuré en usine, ne peut être altéré par l'utilisateur et est conforme aux normes IMEI énoncées dans les standards GSM.

Pour toute question ou commentaire relatif à ce sujet, n'hésitez pas à nous contacter.

Cordialement,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tél : +886228943447

Fax : +886228907698

Support : <https://www.asus.com/support/>

Copyright © 2020 ASUSTeK COMPUTER INC. Tous droits réservés.

Tous droits réservés.

Vous reconnaissez que les droits de propriété de ce manuel appartiennent à ASUS. Tous les droits, incluant sans s'y limiter, ce manuel ou le site internet d'ASUS, sont la propriété exclusive d'ASUS et/ou ses concédants de licence. Aucun contenu de ce manuel n'a pour but de vous transférer ou de vous attribuer des droits quelconques.

ASUS FOURNIT CE MANUEL "EN L'ÉTAT" SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE. LES SPÉCIFICATIONS ET LES INFORMATIONS CONTENUES DANS CE MANUEL SONT FOURNIES À TITRE INDICATIF SEULEMENT ET SONT SUJETTES À DES MODIFICATIONS SANS PRÉAVIS, ET NE DOIVENT PAS ÊTRE INTERPRÉTÉES COMME UN ENGAGEMENT DE LA PART D'ASUS.

Forum des fans de ZenTalk

http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



Ensimmäinen painos / Toukokuu 2020

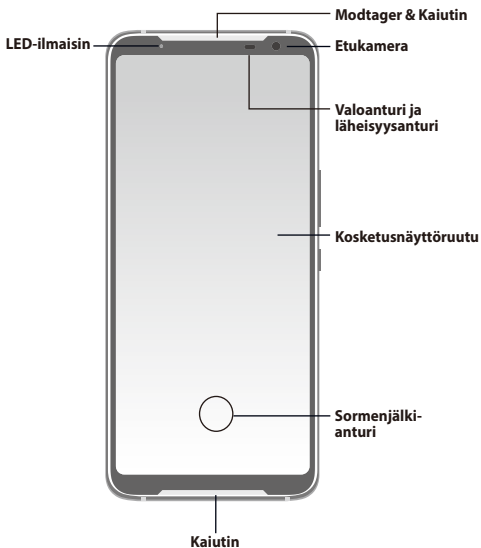
ASUS Puhelinta (Mobile Phone)

Model : ASUS_I003DD (ZS661KS)

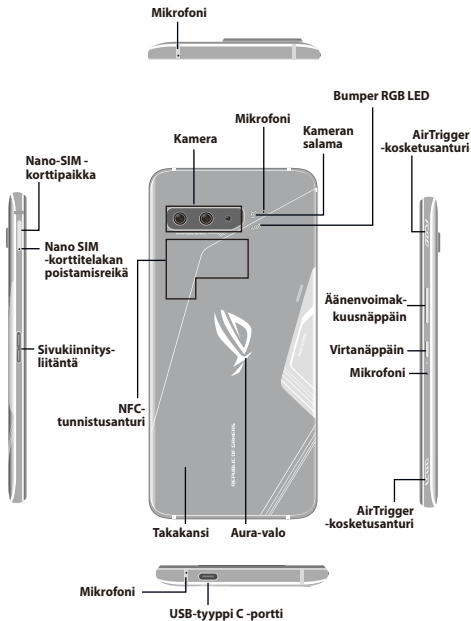
Ennen kuin aloitat varmista, että olet lukenut kaikki **Käyttöopas**-luvun turvallisuustiedot ja käyttöohjeet estääksesi vamman tai laitteen vahingoittumisen.

HUOMAUTUS: Katso koko E-käyttöopas ja yksityiskohtaisemmat tiedot osoitteesta <https://www.asus.com/support/>.

Etuosa



Ominaisuudet sivulla ja takana



HUOMAUTUKSIA:

- USB Tyyppi-C -portti tukee USB 2.0 -siirtonopeutta. Sivukiinnitysliitäntään Tyyppi-C-portti tukee USB 3.1 Gen1 -siirtonopeutta.
- Siirry kohtaan **Settings (Asetukset) > Advanced (Lisäasetukset) > AirTriggers (Ilmaliipaisimet)** asettaaksesi Ilmaliipaisimet.

AeroActive-jäähdytinominaisuudet

Käytä AeroActive-jäähdytintä pitääksesi ROG-puhelimen toiminnassa korkealla taajuudella raskaan kuormituksen aikana tarjoamalla paremman lämpöratkaisun ja äärimmäisen käyttäjäkokemuksen.

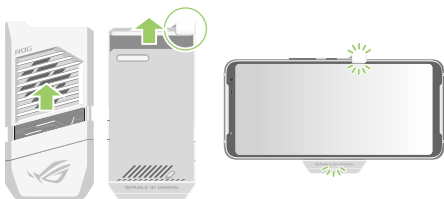


HUOMAUTUKSIA:

- Liitä AeroActive-jäähdytin ROG-puhelimen sivukiinnitysliitäntään.
- On suositeltavaa, että asetat sivukiinnitysliittimen kannen sivukiinnitysliittimen kannen säiliöön estääksesi sen katoamisen, kun sisäkiinnitysliitin liitetään.
- Ja voit käyttää AeroActive-jäähdytintä, kun käytät toimitukseen kuuluvaa ROG-puhelimen 3 -koteloa.

AeroActive-jäähdyttimen asennus:

1. Aseta älypuhelin vaaka-asentoon.
2. Aseta AeroActive-jäähdytin puhelimen taustapuolelle ROG-logo ylöspäin.
3. Liitä AeroActive-jäähdyttimen USB-liitin puhelimen sivukiinnitysliitäntään.
4. Työnnä AeroActive-tuulettimen yläosaa ja napsauta yläpuolella olevaa klipsiä.

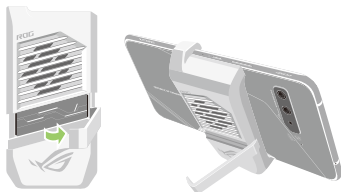


HUOMAUTUKSIA:

- Muiden laitteiden liittäminen ROG-puhelimeen ei ole suositeltavaa, kun asennat puhelimen AeroActive-jäähdyttimeen.
- ROG-puhelimen telakointi lisävarusteeseen, jossa on tuuletin/tuulettimia, vaikuttaa äänenlaatuun puheluita soitettaessa ja nauhoitettaessa.

AeroActive Coolerin tukijalan käyttö:

Avaa AeroActive Coolerin takana oleva tukijalka saadaksesi optimaalisen katselukokemuksen.



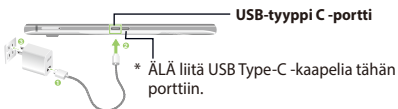
ROG Puhelimen:n lataaminen

ROG Puhelimen:n lataaminen:

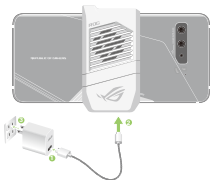
1. Liitä USB-liitin verkkolaitteen USB-porttiin.
2. Liitä USB Tyypin C-kaapeli ROG Puhelimeesi.
3. Liitä verkkolaite sähköpistorasiaan.



tai



tai



HUOMAUTUKSIA:

- On suositeltavaa ladata ROG-puhelinta vain yhden USB Type-C -portin kautta kerrallaan.
- Vain sivukiinnitysliitännällä on Display Port -toiminnallisuus.
- Jos liität USB Type-C OTG - tai latauslaitteita molempiin ROG-puhelimen USB Type-C-portteihin, sivukiinnitysliitännästä tulee isäntä ja latausvirta tai OTG-laite alaportissa ovat rajoitettuja.

TÄRKEÄÄ!

- Kun käytät ROG Puhelimen:ttä sen ollessa liitettynä pistorasiaan, maadoitetun pistorasian on oltava lähellä laitetta ja helposti tavoitettavissa.
- Kun lataat ROG Puhelinta tietokoneella, varmista, että liität USB Tyyppi C -kaapelin tietokoneen USB-porttiin.
- ÄLÄ lataa ROG-puhelinta veden alla, tai kun USB-liitäntä on märkä.
- Vältä lataamasta ROG Puhelimen:ttä ympäristössä, jonka lämpötila on yli 35°C (95°F).

HUOMAUTUS:

- Käytä turvallisuussyistä **AINOASTAAN** toimitukseen kuuluvaa verkkolaitetta ja kaapelia välttääksesi laitteen vahingoittumisen ja estääksesi henkilövamman vaaran.
- Käytä turvallisuussyistä **AINOASTAAN** toimitukseen kuuluvaa verkkolaitetta ja kaapelia ROG Puhelimen lataamiseen.
- Ottojännitealue pistorasian ja tämän verkkolaitteen välillä on AC 100V - 240V. USB Tyyppi C -kaapelin antojännite on +5V-10V \Rightarrow 3A, 30W.

INano SIM-kortin asentaminen

Nano-SIM-kortin asentaminen:

1. Työnnä neula Nano SIM korttipaikkaan avataksesi kelkan ulos. Liitä Nano SIM kortit korttipaikkoihin.



2. Työnnä kelkkaa sulkeaksesi sen.



HUOMAUTUS:

- Nano-SIM-korttipaikat tukevat GSM/GPRS/ EDGE, WCDMA/ HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE, ja 5G NR Sub-6-verkkokaistoja. Molemmat Nano SIM -kortit voidaan liittää VoLTE 4G -puhelupalveluihin. Mutta vain yksi voidaan liittää 5G NR Sub-6-datapalveluun samanaikaisesti.
- Todellinen verkon ja taajuuskaistan käyttö on alueesi verkon käyttöönoton mukainen. Ota yhteyttä televiestintäpalveluntarjoajaasi jos 5G NR Sub-6-tuki ja VoLTE 4G -puhelupalvelu ovat käytettävissä alueellasi.

VAARA!

- Älä käytä teräviä työkaluja tai liuottimia laitteen puhdistamiseen välttääksesi sen naarmuuntumisen.
 - Käytä ASUS-puhelimessasi ainoastaan vakio Nano SIM korttia.
-

Yhdenmukaisuus EU:n radiolaitedirektiivin kanssa

Yksinkertaistettu EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

ASUSTek Computer Inc. ilmoittaa täten, että ASUS_I003DD-radiolaitte on yhdenmukainen 2014/53/EU-direktiivin kanssa. Koko EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen teksti on nähtävissä osoitteessa <https://www.asus.com/support/>. (Hae kohdetta ZS661KL)

RF-lähtötaulukko

Kohteet	Radiotaajuuden maksimilähtöteho -taulukko	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12.89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10.38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19.86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19.82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19.73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19.74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19.84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.82 (dBm)
	5GHz 802.11n HT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.85 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.87 (dBm)
GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)	32.38 (dBm)
	GSM 1800 Burst (1710~1785; 1805~1880 MHz)	28.99 (dBm)
WCDMA	WCDMA Band I (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.13 (dBm)
	WCDMA Band III (1710~1785; 1805~1880 MHz)	21.80 (dBm)
	WCDMA Band V (824~849; 869~894 MHz)	23.42 (dBm)
	WCDMA Band VIII (880~915; 925~960 MHz)	23.85 (dBm)
LTE	LTE Band 1 (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.67 (dBm)
	LTE Band 3 (1710~1785; 1805~1880 MHz)	22.48 (dBm)
	LTE Band 5 (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22.95 (dBm)
	LTE Band 7 (2500~2570; 2620~2690 MHz)	23.79 (dBm)
	LTE Band 8 (880~915; 925~960 MHz)	23.59 (dBm)
	LTE Band 20 (832~862; 791~821 MHz)	23.38 (dBm)
	LTE Band 28 (703~748; 758~803 MHz)	24.38 (dBm)
	LTE Band 34 (2010~2025 MHz)	23.73 (dBm)
	LTE Band 38 (2570~2620 MHz)	23.97 (dBm)
	LTE Band 40 (2300~2400 MHz)	24.22 (dBm)
LTE Band 41 (2496~2690MHz)	23.82 (dBm)	
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24.50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22.98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21.99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20.99 (dBm)

* ROG Puhelin 5G NR Sub-6/LTE-kaistan yhteensopivuus vaihtelee alueittain. Tarkista yhteensopivuus paikalliselta operaattorilta.0

HUOMAUTUS: Tämä radiotaajuustehotaulukko on tarkoitettu vain EU:n jäsenvaltioille, EEA-valtioille, EFTA-valtioille ja Turkille. Taajuusalue ja radiotaajusantoteho voi olla erilainen muissa ei-EU-maissa.

5150 - 5350 MHz:in taajuudella toimiva WiFi on rajoitettu sisäkäyttöön taulukossa luetelluissa maissa:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Tietoja radiotaajuudelle altistumisesta

Tämä ASUS-tuote on testattu ja se vastaa soveltuvia eurooppalaisia SAR-rajoja. SAR-raja on 2.0 W/kg maissa, jotka asettavat rajaksi keskimäärin yli 10 grammaa kudosta. Erityiset korkeimmat SAR -arvot tälle laitteelle ovat seuraavat:

- Pää: 0.736 W/Kg
- Keho: 1.497 W/Kg

Kantaessasi tätä laitetta tai kun sitä käytetään kiinni kehossa, käytä joko hyväksyttyä lisävarustetta, kuten kotelo, tai ylläpidä muuten 0.5 cm:n etäisyys kehdestä varmistaaksesi RF-altistumisvaatimustenmukaisuuden.

CE-merkintä



ROG Puhelimen GPS (Global Positioning System) -järjestelmän käyttö

ROG Puhelimen GPS-paikantamisominaisuuden käyttö:

- Varmista, että laitteesi on yhdistetty internetiin ennen Google Map -sovelluksen tai muun GPS-sovelluksen käyttöä.
- Varmista ennen laitteen GPS-sovelluksen ensimmäistä käyttöä, että olet ulkona saadaksesi parhaat paikantamistiedot.
- Kun käytät laitteen GPS-sovellusta ajoneuvon sisällä, auton ikkunan metalliosat ja muut elektroniset laitteet saattavat vaikuttaa GPS:n suorituskykyyn.

Suojautuminen kuulovauriolta

Kuulovamman estämiseksi älä kuuntele korkeilla äänenvoimakkuuksilla pitkiä aikoja.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Turvallisuustietoja

VAARA! Muiden kuin tässä määritettyjen ohjainten tai säätimien käyttö tai toimenpiteiden suorittaminen voi johtaa vaaralliselle säteilylle altistumiseen.

ROG Puhelimen:n huolto

- Käytä ROG Puhelimen-laitetta ympäristössä, jonka lämpötilaväli on 0 °C (32 °F) - 35 °C (95 °F).

Akku

VAROITUS! Akun purkaminen itse mitätöi sen takuun ja voi aiheuttaa vakavaa vahinkoa.

ASUS-puhelimesi on varustettu korkean suorituskyvyn kiinteällä litium-polymeeri-akulla. Noudata kunnossapito-ohjeita varmistaaksesi pitkän akkukeston.

- Älä irrota kiinteää litium-polymeeriakkua, se mitätöi takuun.
- Vältä lataamista erittäin lämpimissä tai kylmissä lämpötiloissa. Akku toimii optimaalisesti ympäristön lämpötilan ollessa +5 °C - +35 °C.
- Älä irrota ja vaihda akkua ei-hyväksytyyn akkuun.
- Käytä ainoastaan ASUS-akkua. Erilaisen akun käyttö voi aiheuttaa fyysistä haittaa / henkilövahingon ja voi vahingoittaa laitetta.
- Älä koskaan irrota ja upota akkua veteen tai muuhun nesteeseen.
- Älä koskaan yritä avata akkua, sillä se sisältää aineita, jotka ovat nieltynä haitallisia, äläkä anna aineen joutua kosketuksiin suojaamattoman ihon kanssa.
- Älä koskaan irrota ja oikosulje akkua, se voi ylikuumentua ja aiheuttaa tulipalon. Pidä akku loitolla koruista muista metalliesineistä.



- Älä koskaan irrota ja hävitä akkua tuleessa. Se voi räjähtää ja vapauttaa haitallisia aineita ympäristöön.
- Älä koskaan irrota ja hävitä akkua tavallisen kotitalousjätteen mukana. Vie se vaarallisten aineiden keräyspisteeseen.
- Älä kosketa akun napoja.
- Vältäaksesi tulipalon tai palovammat, älä pura, taivuta, riko tai rei'itä akkua.

VAARA:

- Räjähdysvaara, jos akku on vaihdettu väärentyyppiseen akkuun.
 - Hävitä käytetyt paristot ohjeiden mukaisesti.
-

Laturi

- Käytä ainoastaan ROG Puhelimen-laitteen toimitukseen kuuluvaa laturia.
- Älä koskaan vedä laturin johdosta irroittaaksesi pistorasiasta - vedä laturista itsestään.

Varoitukset

ROG Puhelimen-laitteesi on korkealaatuinen väline. Lue ennen käyttöä kaikki ohjeet ja varoitusmerkinnät (1) verkkolaitteessa.

- Älä käytä ROG Puhelimen-laitetta äärimmäisissä olosuhteissa, joissa esiintyy korkeita lämpötiloja tai kosteutta. ROG Puhelimen-laite toimii optimaalisesti lämpötila-alueella 0 °C (32 °F) - 35 °C (95 °F).
- Älä pura ROG Puhelimen-laitetta tai sen varusteita. Jos huolto tai korjaus on tarpeen, toimita laite valtuutettuun huoltokeskukseen. Jos laite puretaan, seurauksena voi olla sähköisku tai tulipalo.
- Älä oikosulje akun napoja metalliesineillä.

Käyttäjän käyttö työkalulla

Jos TYÖKALU on välttämätön pääsulle KÄYTTÄJÄN KÄYTTÖALUEELLE, joko kyseisen alueen kaikkien muiden osastojen, jotka sisältävät vaaran, tulee olla KÄYTTÄJÄN pääsemättömissä käyttämällä samaa työkalua, tai sellaisten osastojen on oltava merkittyä niin, ettei se rohkaise KÄYTTÄJÄN pääsyä.

ASUS-kierrätys/Takaisinottopalvelut

ASUS-kierrätys- ja takaisinotto-ohjelmat perustuvat sitoutumiseemme korkeimpiin standardeihin ympäristömme suojelemiseksi. Me uskomme tarjoamiemme ratkaisujen antavan sinulle mahdollisuuden kierrättää vastuullisesti tuotteemme, paristot ja muut osat sekä pakkausmateriaalin. Siirry kohtaan <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> saadaksesi lisätietoja kierrätyksestä eri alueilla.



Oikea hävittäminen



Akun vaihtaminen väärytyypiseen aiheuttaa räjähdysvaaran. Hävitä käytetyt akut ohjeiden mukaisesti.



ÄLÄ heitä akkua talousjätteisiin. Symboli, jossa roskakäytön päällä on risti, merkitsee, ettei akkua saa laittaa talousjätteisiin.



ÄLÄ hävitä ROG Puhelimen kotitalousjätteen mukana. Tämä tuote on suunniteltu siten, että sen osat voidaan käyttää uudelleen ja kierrättää. Rastilla ylivedetyn roskasäiliön symboli ilmoittaa, että tuotetta (sähkö-, elektroninen tuote ja elohopeaa sisältävä kennoakku) ei saa hävittää kunnallisjätteen mukana. Tarkista alueesi sähkölaitteita koskevat jättemääräykset.



ÄLÄ heitä ROG Puhelimen tuleen.

ÄLÄ aiheuta oikosulkua kontaktien välille. ÄLÄ pura ROG Puhelimen.

HUOMAUTUS: Saadaksesi lisätietoja laki- ja e-merkinnöistä, tarkista laitteestasi kohta **Settings (Asetukset) > About (Tietoja) > Legal information (Lakitiedot) / Regulatory labels (Säädöstarrat)**.



TouchSense® Technology licensed from Immersion Corporation and protected under one or more of the U.S. Patents found at the following address www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.



ASUS

**Osoite: 1F., No.15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112,
Taiwan**

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Ilmoitus

Me ilmoitamme, että tämän tuotteen **ROG Puhelimen** IMEI-koodit ovat ainutkertaisia kaikissa laitteissa ja ne on määritetty vain tälle mallille. Kunkin laitteen IMEI-koodi on asetettu tehtaalla eikä se ole käyttäjän muutettavissa. Koodi on yhdenmukainen asiaankuuluvan GSM-standardeissa ilmaistujen IMEI-koodin eheyteen liittyvien vaatimusten kanssa.

Jos sinulla on kysyttävää tai kommentoitavaa tästä asiasta, ota meihin yhteyttä.

Kunnioittaen,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Puh.: 886228943447

Faksi: 886228907698

Sähköposti: <https://www.asus.com/support/>

Copyright © 2020 ASUSTeK COMPUTER INC.

Kaikki oikeudet pidätetään.

Sinä hyväksyt, että kaikki tämän käyttöoppaan oikeudet pysyvät ASUKSELLA. Kaikki oikeudet, mukaan luettuna ilman rajoitusta käyttöoppaassa tai web-sivustolla, pysyvät ASUKSEN ja/tai lisensioijien yksinomaisena omaisuutena. Mikään tässä käyttöoppaassa ei ole tarkoitettu siirtämään mitään näistä oikeuksista tai antamaan näitä oikeuksia sinulle.

ASUS TARJOAA TÄMÄN KÄYTTÖOPPAAN "SELLAISENAAN" ILMAN MINKÄÄNLAISTA TAKUUTA. TÄMÄN KÄYTTÖOPPAAN SISÄLTÄMÄT TEKNISET JA MUUT TIEDOT OVAT VAIN TIEDOKSI JA NE VOIVAT MUUTTUA KOSKA TAHANSA ILMAN ERILLISTÄ ILMOITUSTA EIKÄ NIITÄ VOI PITÄÄ ASUKSEN SITOUUMUKSENA.

ZenTalk-fanifoorumi

http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



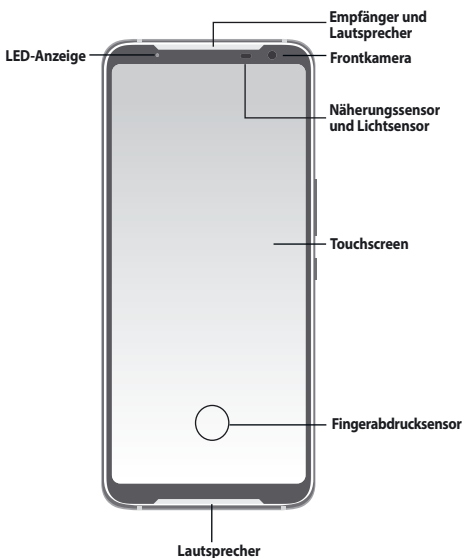
Erste Ausgabe / Mai 2020

ASUS Phone (Smartphone)
Modell: ASUS_I003DD (ZS661KS)

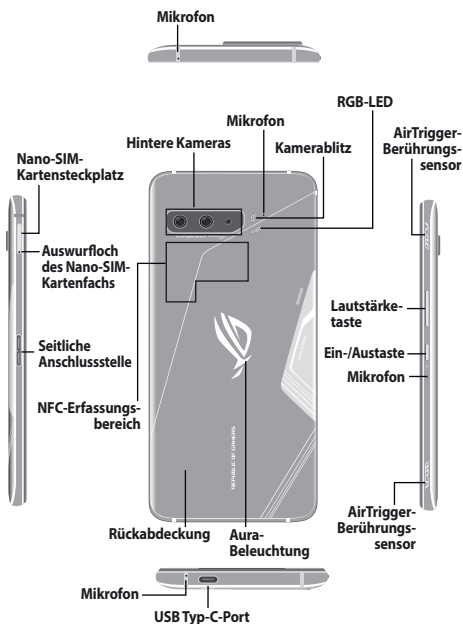
Bevor Sie beginnen, stellen Sie sicher, dass Sie alle Sicherheits- und Bedienungsanweisungen in diesem **Benutzerhandbuch** gelesen haben, um Verletzungen oder Schäden am Gerät zu vermeiden.

HINWEIS: Für das vollständige E-Handbuch und weitere Einzelheiten schauen Sie unter <https://www.asus.com/support/>.

Vorderansicht



Seiten- und Rückansicht

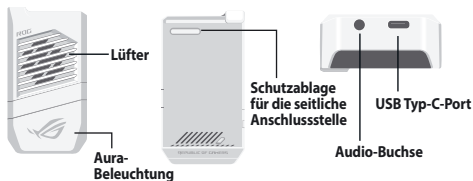


HINWEISE:

- Der USB Typ-C-Anschluss unterstützt USB 2.0-Übertragungsraten. Die seitliche Anschlussstelle vom Typ-C unterstützt USB 3.1 (Gen1) Datenübertragungsraten.
- Rufen Sie **Settings (Einstellungen) > Advanced (Erweitert) > AirTriggers** auf, um die AirTriggers-Funktion einzustellen.

AeroActive Kühlerfunktion

Verwenden Sie den AeroActive Kühler mit einem besseren Wärmemanagement, damit Ihr ROG Phone bei starker Auslastung mit einer hohen Taktfrequenz arbeiten kann. Sie erleben die ultimative Benutzerfreundlichkeit.

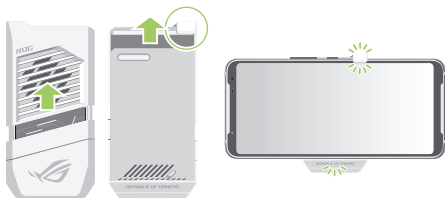


HINWEISE:

- Verbinden Sie Ihren AeroActive Kühler mit der seitlichen Anschlussstelle Ihres ROG Phones.
- Es wird empfohlen, die Abdeckung für die seitliche Anschlussstelle in die entsprechende Schutzablage zu stecken, um zu vermeiden, dass sie verlorengeht, wenn Sie die seitliche Anschlussstelle verbinden.
- Sie können Ihren AeroActive Kühler benutzen, während Sie das mitgelieferte ROG Phone 3 Case verwenden.

So installieren Sie den AeroActive Kühler:

1. Platzieren Sie Ihr Smartphone in eine waagerechte Position.
2. Bringen Sie den AeroActive Kühler mit dem ROG-Logo nach außen gewandt auf der Rückseite Ihres Telefons an.
3. Verbinden Sie den USB-Stecker des AeroActive Kühlers mit der seitlichen Anschlussstelle Ihres Telefons.
4. Drücken Sie den oberen Teil des AeroActive Kühlers an und lassen Sie die Sicherung an der Oberseite zuschnappen.

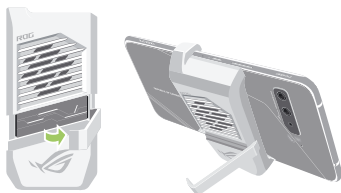


HINWEISE:

- Es wird empfohlen, keine anderen Geräte an Ihr ROG Phone anzuschließen, wenn Sie den AeroActive Kühler am Telefon befestigt haben.
- Das Verbinden Ihres ROG Phones mit einem Zubehörteil, das mit Lüftern ausgestattet ist, beeinträchtigt beim Anrufen und bei Aufnahmen die Tonqualität.

So verwenden Sie den Ständer des AeroActive Kühlers:

Öffnen Sie den Ständer auf der Rückseite des AeroActive Kühlers, um ein optimales Seherlebnis zu erzielen.



Aufladen Ihres ROG Phones

So laden Sie Ihr ROG Phone auf:

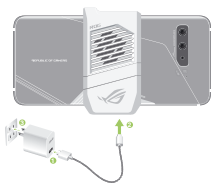
1. Verbinden Sie den USB-Stecker mit dem USB-Anschluss des Netzteils.
2. Verbinden Sie das andere Ende des USB Typ-C-Kabels mit Ihrem ROG Phone.
3. Stecken Sie das Netzteil in eine Steckdose.



oder



oder



HINWEISE:

- Es wird empfohlen, Ihr ROG Phone über jeweils einen USB-Typ-C-Anschluss aufzuladen.
- Nur die seitliche Anschlussstelle verfügt über die DisplayPort-Funktionalität.
- Wenn Sie USB-Typ-C OTG (On-the-Go)-Kabel anschließen oder Geräte über beide USB-Typ-C-Anschlüsse Ihres ROG Phones aufladen, wird die seitliche Anschlussstelle zum Master und die Ladestromstärke oder die Versorgung des OTG-Geräts am unteren Anschluss wird limitiert.

WICHTIG!

- Wenn Sie Ihr ROG Phone im Netzstrombetrieb verwenden, muss sich die geerdete Steckdose in der Nähe befinden und leicht zugänglich sein.
- Wenn Sie Ihr ROG Phone über Ihren Computer aufladen, stellen Sie sicher, dass Sie das USB Typ-C-Kabel mit einem USB-Anschluss an Ihrem Computer verbinden.
- Laden Sie Ihr ROG Phone NICHT in der Nähe von Wasser oder mit nassem USB-Anschluss auf.
- Vermeiden Sie es, Ihr ROG Phone in einer Umgebungstemperatur von über 35 °C (95 °F) aufzuladen.

HINWEISE:

- Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen **NUR** das mitgelieferte Netzteil und -kabel, um Beschädigungen am Gerät zu vermeiden und Verletzungen vorzubeugen.
- Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen **NUR** das mitgelieferte Netzteil und -kabel zum Aufladen Ihres ROG Phones.
- Der Eingangsspannungsbereich zwischen der Netzsteckdose und diesem Netzteil liegt zwischen AC 100 V und 240 V. Die Ausgangsspannung des USB-Typ-C-Kabels beträgt +5V-10V, 3A, 30W.

Installation einer Nano-SIM-Karte

So installieren Sie eine Nano-SIM-Karte:

1. Stecken Sie eine Nadel in die Öffnung am Nano-SIM-Kartensteckplatz, um das Kartenfach auszuwerfen. Stecken Sie die Nano-SIM-Karte in den Kartensteckplatz.



2. Schieben Sie das Kartenfach zu, um es zu schließen.



HINWEISE:

- Beide Nano-SIM-Kartensteckplätze unterstützen GSM/GPRS/EDGE, WCDMA/HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE und 5G NR Sub-6 Netzwerkbänder. Beide Nano-SIM-Karten können sich mit dem VoLTE 4G Anrufdienst verbinden. Jedoch kann sich jeweils nur eine Nano-SIM-Karte mit dem 5G NR Sub-6 Datenservice verbinden.
- Die tatsächliche Netzwerk- und Frequenzbandnutzung hängt von der Netzwerkbereitstellung in Ihrer Region ab. Fragen Sie Ihren Telekommunikationsanbieter, ob die 5G NR Sub-6-Unterstützung und der VoLTE 4G Anrufdienst in Ihrer Region verfügbar sind.

ACHTUNG!

- Verwenden Sie keine scharfen Gegenstände oder Lösungsmittel auf Ihrem Gerät, um Kratzer zu vermeiden.
- Verwenden Sie für Ihr ROG Phone ausschließlich eine standardmäßige Nano-SIM-Karte.



Einhaltung der EU-Funkgeräterichtlinie

Vereinfachte EU-Konformitätserklärung

ASUSTek COMPUTER INC. erklärt hiermit, dass dieses Gerät, Typ ASUS_I003DD mit den relevanten Bestimmungen der entsprechenden Richtlinie 2014/53/EU übereinstimmt. Der gesamte Text der EU-Konformitätserklärung ist verfügbar unter:
<https://www.asus.com/support/>. (Suchen Sie nach ZS661KS)

Strahlungsabgabetablelle

Elemente	Maximale Radiofrequenzausgangsleistungstabelle	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12.89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10.38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19.86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19.82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19.73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19.74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19.84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.82 (dBm)
	5GHz 802.11n HT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.85 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.87 (dBm)
GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)	32.38 (dBm)
	GSM 1800 Burst (1710~1785; 1805~1880 MHz)	28.99 (dBm)
WCDMA	WCDMA Band I (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.13 (dBm)
	WCDMA Band III (1710~1785; 1805~1880 MHz)	21.80 (dBm)
	WCDMA Band V (824~849; 869~894 MHz)	23.42 (dBm)
	WCDMA Band VIII (880~915; 925~960 MHz)	23.85 (dBm)
LTE	LTE Band 1 (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.67 (dBm)
	LTE Band 3 (1710~1785; 1805~1880 MHz)	22.48 (dBm)
	LTE Band 5 (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22.95 (dBm)
	LTE Band 7 (2500~2570; 2620~2690 MHz)	23.79 (dBm)
	LTE Band 8 (880~915; 925~960 MHz)	23.59 (dBm)
	LTE Band 20 (832~862; 791~821 MHz)	23.38 (dBm)
	LTE Band 28 (703~748; 758~803 MHz)	24.38 (dBm)
	LTE Band 34 (2010~2025 MHz)	23.73 (dBm)
	LTE Band 38 (2570~2620 MHz)	23.97 (dBm)
	LTE Band 40 (2300~2400 MHz)	24.22 (dBm)
LTE Band 41 (2496~2690MHz)	23.82 (dBm)	
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24.50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22.98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21.99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20.99 (dBm)



* Die ROG Phone 5G NR Sub-6/4G LTE Band Kompatibilität variiert je nach Region. Bitte überprüfen Sie die Kompatibilität bei Ihrem lokalen Netzbetreiber.

HINWEIS: Diese Strahlungsabgabetablelle gilt nur für die EU-Mitgliedsstaaten, die EWR-Staaten, die EFTA-Staaten und die Türkei. Der Frequenzbereich und die Strahlungsabgabe von anderen Ländern können sich unterscheiden.

Der WLAN-Betrieb im Band von 5150-5350 MHz ist für die in der unteren Tabelle aufgeführten Länder auf den Innenbereich beschränkt:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Informationen zur Hochfrequenz-Belastung

Dieses Gerät wurde getestet und entspricht den europäischen SAR-Grenzwerten. Der SAR-Grenzwert beträgt 2,0 W/kg in Ländern, in denen der Grenzwert gemittelt über 10 Gramm Gewebe festgelegt ist. Die spezifischen maximalen SAR-Werte für dieses Gerät sind wie folgt:

- Kopf: 0,736 W/Kg
- Körper: 1,497 W/Kg

Wenn Sie dieses Gerät tragen oder es beim Tragen am Körper benutzen, verwenden Sie entweder ein zugelassenes Zubehör, wie ein Halfter, oder halten Sie auf andere Weise einen Abstand von 0,5 cm zum Körper, um die Einhaltung der Anforderungen an die Strahlenbelastungsbestimmungen zu gewährleisten.

CE Kennzeichnung



GPS (Global Positioning System) an Ihrem ROG Phone verwenden

So nutzen Sie die GPS-Ortungsfunktion an Ihrem ROG Phone:

- Stellen Sie sicher, dass Ihr Gerät mit dem Internet verbunden ist, bevor Sie Google Maps und andere GPS-fähige Apps verwenden.
- Achten Sie bei der erstmaligen Benutzung einer GPS-fähigen App auf Ihrem Gerät darauf, zum Erhalt bester Ortungsdaten nach draußen zu gehen.
- Wenn Sie eine GPS-fähige App auf Ihrem Gerät in einem Fahrzeug verwenden, können sich die metallischen Komponenten des Fahrzeugfensters und andere elektronische Geräte auf die GPS-Leistung auswirken.

Vermeidung von Hörverlust

Setzen Sie sich zur Vermeidung von Hörschäden nicht über einen längeren Zeitraum hohen Lautstärken aus.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Sicherheitsinformationen

ACHTUNG! Von diesen Bestimmungen abweichende Verwendungen der Kontrolleinrichtungen, Einstellungen oder Verfahren können gefährliche Verstrahlungen hervorrufen.

ROG Phone Pflege

- Verwenden Sie Ihr ROG Phone in einer Umgebung mit Temperaturen zwischen 0 °C (32 °F) und 35 °C (95 °F).

Der Akku

WARNUNG: Ein eigenständiger Ausbau des Akkus führt zum Erlöschen der Garantie und kann schwere Beschädigungen sowie ernsthafte Verletzungen verursachen.

Ihr ROG Phone ist mit einem hochleistungsfähigen nicht auswechselbaren Li-Polymer-Akku ausgestattet. Beachten Sie die Pflegehinweise für eine längere Lebensdauer des Akkus.

- Entfernen Sie nicht den fest verbauten Li-Polymer-Akku, da dadurch die Garantie erlischt.
- Vermeiden Sie ein Aufladen bei extrem hohen oder niedrigen Temperaturen. Der Akku arbeitet optimal bei einer Umgebungstemperatur von +5 °C bis +35 °C.
- Entfernen und ersetzen Sie den Akku nicht durch einen Akku, der nicht zugelassen ist.
- Verwenden Sie nur den ASUS-Akku. Die Benutzung eines anderen Akkus kann Verletzungen verursachen und Ihr Gerät beschädigen.
- Entfernen Sie den Akku nicht und tauchen Sie ihn nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Versuchen Sie nie, den Akku zu öffnen, da er Substanzen enthält, die schädlich sein könnten, wenn diese verschluckt werden oder in Kontakt mit ungeschützter Haut kommen.



- Entfernen Sie den Akku nicht, oder schließen ihn kurz, da dieser überhitzen und einen Brand verursachen kann. Halten Sie ihn von Schmuck oder Metallgegenständen fern.
- Entsorgen Sie den Akku nicht durch Verbrennen. Er könnte explodieren, wobei schädliche Substanzen in die Umwelt freigesetzt werden.
- Entsorgen Sie den Akku nicht gemeinsam mit dem Hausmüll. Bringen Sie ihn zu einer speziellen Sondermüll-Sammelstelle.
- Berühren Sie nicht die Akkukontakte.
- Um Feuer und Brände zu vermeiden, demontieren, verbiegen, zerbrechen oder durchstechen Sie nicht den Akku.

HINWEISE:

- Falls der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr.
 - Entsorgen Sie gebrauchte Batterien entsprechend den Angaben des Herstellers.
-

Das Ladegerät

- Verwenden Sie nur das Ladegerät, das Sie zusammen mit Ihrem ROG Phone erhalten haben.
- Ziehen Sie das Ladegerät niemals am Kabel aus der Netzsteckdose. Ziehen Sie das Ladegerät selbst heraus.

Achtung

Ihr ROG Phone ist ein hochwertiges elektronisches Gerät. Bevor Sie das Gerät verwenden, sollten Sie sich alle Anweisungen und Vorsichtskennzeichnungen auf dem (1) Netzadapter durchlesen.

- Benutzen Sie das ROG Phone nicht bei extremen Umgebungsbedingungen mit hohen Temperaturen oder einer hohen Luftfeuchtigkeit. Das ROG Phone erbringt seine optimale Leistung bei Umgebungstemperaturen zwischen 0 °C (32 °F) und 35 °C (95 °F).
- Bauen Sie das ROG Phone und sein Zubehör nicht auseinander. Wenn das Gerät gewartet oder repariert werden muss, senden Sie es an ein autorisiertes Service-Center. Wenn das Gerät geöffnet ist, bestehen Stromschlag- und Brandgefahr.
- Schließen Sie die Akkukontakte nicht mit Metallgegenständen kurz.

ASUS Recycling/Rücknahmeservices

Das ASUS-Wiederverwertungs- und Rücknahmeprogramm basiert auf den Bestrebungen, die höchsten Standards zum Schutz der Umwelt anzuwenden. Wir glauben, dass die Bereitstellung einer Lösung für unsere Kunden die Möglichkeit schafft, unsere Produkte, Batterien, andere Komponenten und ebenfalls das Verpackungsmaterial verantwortungsbewußt der Wiederverwertung zuzuführen. Besuchen Sie bitte die Webseite <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> für Details zur Wiederverwertung in verschiedenen Regionen.



Richtige Entsorgung



Falls der Akku durch einen falschen Typ ersetzt wird, besteht Explosionsgefahr. Entsorgen Sie gebrauchte Akkus entsprechend den Angaben des Herstellers.



Die Batterien NICHT im normalen Hausmüll entsorgen. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass Batterien nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen.



Dieses Produkt NICHT im normalen Hausmüll entsorgen. Dieses Produkt wurde entwickelt, um ordnungsgemäß wiederverwertet und entsorgt werden zu können. Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne zeigt an, dass das Produkt (elektrisches, elektronisches Zubehör und quecksilberhaltige Akkus) nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Erkundigen Sie sich bei Ihren lokalen Behörden über die ordnungsgemäße Entsorgung elektronischer Produkte.



Werfen Sie das Produkt NICHT ins Feuer. Schließen Sie die Kontakte NICHT kurz. Nehmen Sie das Produkt NICHT auseinander.

HINWEIS: Weitere Richtlinien und Vorschriften sowie Informationen zu E-Etiketten finden Sie auf Ihrem Gerät unter **Settings (Einstellungen) > About (Über) > Legal information (Rechtliche Informationen) / Regulatory labels (Behördliche Etiketten)**.



TouchSense Technology licensed from Immersion Corporation and protected under one or more of the U.S. Patents found at the following address www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.



ASUS

**Adresse: 1F., No.15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112,
Taiwan**

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Erklärung

Wir erklären, dass die IMEI-Codes für dieses Produkt, **ROG Phone**, einzigartig für jedes Bestandteil und nur diesem Modell zugeordnet sind. Der IMEI-Code jedes Geräts wird ab Werk festgelegt und kann vom Benutzer nicht geändert werden. Er entspricht den IMEI-Integritätsanforderungen der GSM-Standards.

Sollten Sie Fragen oder Anmerkungen zu diesem Thema haben, kontaktieren Sie uns bitte.

Mit freundlichen Grüßen

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Support: <https://www.asus.com/support/>

Copyright © 2020 ASUSTeK COMPUTER INC.

Alle Rechte vorbehalten.

Sie erkennen an, dass alle Rechte des Handbuchs bei ASUS bleiben. Sämtliche Rechte, einschließlich, aber nicht beschränkt auf, Anleitung oder Internetseite, sind und bleiben das exklusive Eigentum von ASUS und/oder seinen Lizenzgebern. Nichts in diesem Handbuch beabsichtigt, solche Rechte zu übertragen oder Sie für solche Rechte zu bevollmächtigen.

ASUS BIETET DIESES HANDBUCH "WIE ES VORLIEGT" OHNE GEWÄHRLEISTUNG IRGEND EINER ART. DIE TECHNISCHE DATEN UND INFORMATIONEN IN DIESEM HANDBUCH SIND NUR ZU INFORMATIONSZWECKEN GEDACHT, SIE KÖNNEN JEDERZEIT OHNE VORANKÜNDIGUNG GEÄNDERT WERDEN UND SOLLTEN NICHT ALS VERPFLICHTUNG SEITENS ASUS ANGESEHEN WERDEN.

ZenTalk-Fanforum

http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



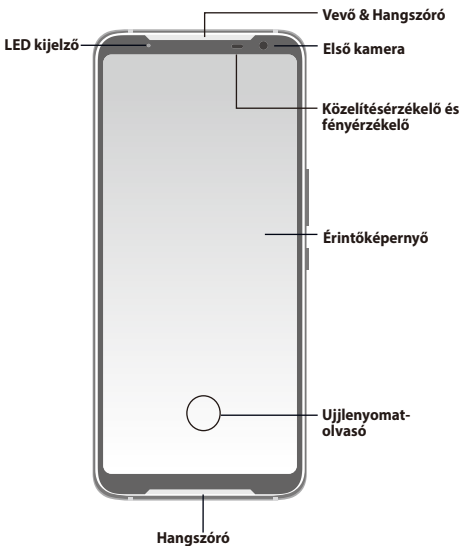
Első kiadás / Május 2020

ASUS Phone (Mobile Phone)
Típus: ASUS_I003DD (ZS661KS)

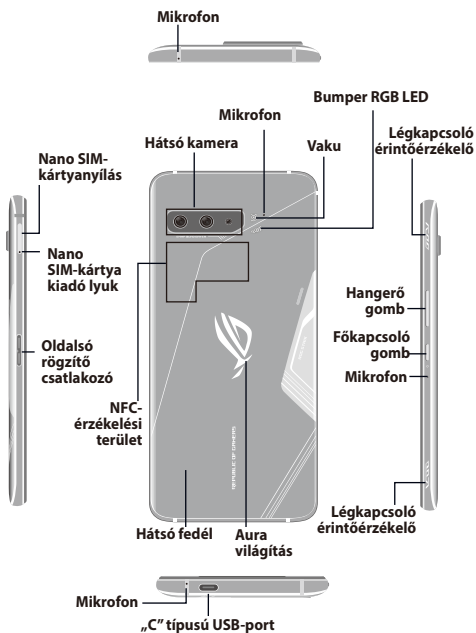
Mielőtt a készüléket használatba venné, olvassa el figyelmesen az összes biztonsági óvintézkedést és kezelési utasítást a **User Guide (Használati utasításban)**, hogy elkerülje a személyi sérülést és az eszköz rongálódását.

MEGJEGYZÉS: A teljes elektronikus kézikönyvért és a részletes tudnivalókért látogasson el a <https://www.asus.com/support/> weboldalra.

Előnézet



Oldalsó és hátsó funkciók



MEGJEGYZÉSEK:

- A „C” típusú USB-port USB 2.0-s adatátviteli sebességet támogat. Az oldalsó rögzítő csatlakozó Type-C port támogatja az USB 3.1 Gen1 adatátvitelt.
- Menjen a **Settings (Beállítások) > Advanced (Speciális) > AirTriggers (Légkapcsolók)** ponthoz a Légkapcsolók beállításához.

AeroActive hűtés funkciók

Használja az AeroActive hűtést, hogy a ROG telefonja magas frekvencián tudjon dolgozni nagy terhelés alatt, jobb hőelvonást és nagyszerű felhasználói élményt biztosítva ezzel.

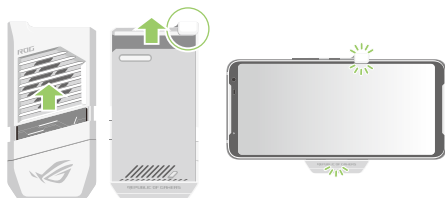


MEGJEGYZÉSEK:

- Csatlakoztassa az AeroActive hűtést az oldalsó rögzítő csatlakozóhoz a ROG telefonon.
- Ajánlott hogy az oldalsó rögzítő csatlakozó fedelét az oldalsó rögzítő csatlakozó fedőtartóba tegye, hogy ne veszítse el mialatt csatlakoztatja az oldalsó rögzítő csatlakozót.
- Használhatja az AeroActive hűtőt miközben a tartozék ROG Phone 3 huzatot használja.

Az AeroActive hűtő szerelése:

1. Tegye a telefonját vízszintes helyzetbe.
2. Helyezze az AeroActive hűtőt a telefon hátoldalára a ROG logóval kifele.
3. Dugja be az USB csatlakozót az AeroActive hűtőbe a telefon oldalsó rögzítő csatlakozójába.
4. Nyomja be az AeroActive hűtő felső részét és csatolja be a felső részén levő csatot.

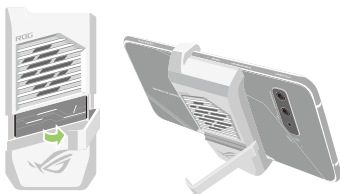


MEGJEGYZÉSEK:

- Nem ajánlott más eszközök csatlakozása a ROG telefonhoz amikor a telefont az AeroActive hűtőre szereli.
- A ROG telefon dokkolása egy tartozékra a ventilátorokkal, befolyásolja a hangminőséget hívás közben és felvételkor.

Az AeroActive hűtő állvány használata:

Nyissa ki az állványt az AeroActive hűtő hátoldalán, hogy az optimális megtekintési élményben legyen része.



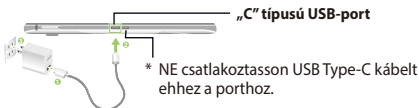
A ROG Phone feltöltése

A ROG Phone feltöltéséhez:

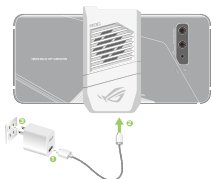
1. Csatlakoztassa az USB-csatlakozót a tápfeszültség adapter USB-portjához.
2. Csatlakoztassa a „C” típusú USB-kábel másik végét az ROG telefonhoz.
3. Dugja a tápfeszültség adaptert egy konnektorba.



vagy



vagy



MEGJEGYZÉSEK:

- Ajánlott a ROG telefon töltése egyszerre egy USB Type-C porton.
- Csak az oldalsó rögzítő csatlakozó működése.
- Ha egy USB Type-C OTG vagy töltőeszközt csatlakoztat mindkét USB Type-C porthoz a ROG telefonon, az oldalsó rögzítő csatlakozó lesz a mester és a töltő vagy az OTG eszköz az alsó porton korlátozva lesz.

FONTOS!

- Amikor a ROG telefon készüléket konnektorhoz csatlakoztatva használja, a földelt aljzatnak a készülék közelében és könnyen elérhetőnek kell lennie.
- Amikor az ROG telefon készüléket számítógépről tölti fel, ügyeljen arra, hogy a „C” típusú USB-kábel a számítógép USB 2.0 / USB 3.0 portjához csatlakozzon.
- NE töltse a ROG telefont víz alatt, vagy amikor az USB csatlakozó nedves.
- Kerülje a ROG Phone töltését olyan környezetben, amelynek hőmérséklete 35°C (95°F) fölötti.

MEGJEGYZÉSEK:

- Biztonsági okokból **KIZÁRÓLAG** a tartozékként kapott tápegységet és tápkábelt használja, mivel így megakadályozhatja a készülék meghibásodását, és elkerülheti a személyi sérülés kockázatát.
- Biztonsági okokból **KIZÁRÓLAG** a tartozékként kapott tápegységet és tápkábelt használja az ROG Phone töltéséhez.
- A tápfeszültség adapter és a fali aljzat bemeneti feszültségtartománya 100V–240V~. A „C” típusú kábel kimeneti feszültsége +5V-10V=3A, 30W.

Nano SIM-kártya

Nano SIM-kártya behelyezéséhez:

1. Illesszen egy tűt a Nano SIM-kártya tálcáján található nyílásba a tálcá kiadásához. Helyezze be a Nano SIM-kártyákat a kártyanyílásokba.



2. Tolja be a tálcát a bezárásához.



MEGJEGYZÉSEK:

- A Nano SIM kártyanyílások támogatják a GSM/GPRS/EDGE, WCDMA/HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE, és 5G NR Sub-6 hálózati sávok használatát. Mindkét Nano SIM-kártya képes csatlakozni a VoLTE 4G hívásslághoz, viszont egyszerre csak az egyik tud csatlakozni az 5G NR Sub-6 adatszolgáltatáshoz.
- A hálózati és frekvencia sáv szélesség használata függ az Ön zónájában a hálózati lefedettségtől. Vegye fel a kapcsolatot a távközlési szolgáltatóval ha az Ön zónájában elérhető a 5G NR Sub-6 támogatás és a VoLTE 4G hívásslághoz.

VIGYÁZAT!

- Ne használjon éles eszközöket vagy oldószereket a készüléken az esetleges karcolások elkerülése érdekében.
- Az ROG Phone készülékben kizárólag szabványos Nano SIM-kártya használható.

Megfelelés a rádióberendezésekre vonatkozó EU-irányelv rendelkezéseinek

Egyszerűsített EU-megfeleléségi nyilatkozat

Az ASUSTek Computer Inc. vállalat ezennel kijelenti, hogy az ASUS_I003DD rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelv előírásainak. Az EU-megfeleléségi nyilatkozat teljes szövege a következő címen érhető el: <https://www.asus.com/support/>. (keresse a ZS661KS jelölést)

Rádiófrekvenciás teljesítményt bemutató táblázat

Tételek	Maximális rádiófrekvenciás teljesítményt bemutató táblázat	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12.89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10.38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19.86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19.82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19.73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19.74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19.84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.82 (dBm)
	5GHz 802.11n HT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.85 (dBm)
5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.87 (dBm)	
GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)	32.38 (dBm)
	GSM 1800 Burst (1710~1785; 1805~1880 MHz)	28.99 (dBm)
WCDMA	WCDMA Band I (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.13 (dBm)
	WCDMA Band III (1710~1785; 1805~1880 MHz)	21.80 (dBm)
	WCDMA Band V (824~849; 869~894 MHz)	23.42 (dBm)
	WCDMA Band VIII (880~915; 925~960 MHz)	23.85 (dBm)
LTE	LTE Band 1 (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.67 (dBm)
	LTE Band 3 (1710~1785; 1805~1880 MHz)	22.48 (dBm)
	LTE Band 5 (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22.95 (dBm)
	LTE Band 7 (2500~2570; 2620~2690 MHz)	23.79 (dBm)
	LTE Band 8 (880~915; 925~960 MHz)	23.59 (dBm)
	LTE Band 20 (832~862; 791~821 MHz)	23.38 (dBm)
	LTE Band 28 (703~748; 758~803 MHz)	24.38 (dBm)
	LTE Band 34 (2010~2025 MHz)	23.73 (dBm)
	LTE Band 38 (2570~2620 MHz)	23.97 (dBm)
	LTE Band 40 (2300~2400 MHz)	24.22 (dBm)
	LTE Band 41 (2496~2690MHz)	23.82 (dBm)
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24.50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22.98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21.99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20.99 (dBm)

* Az ROG telefon 5G NR Sub-6 /4G LTE sávjának kompatibilitása régióként eltérő. Kérjük, érdeklődjön a helyi szolgáltatóknál a kompatibilitást illetően.

MEGJEGYZÉS: Ez a rádiófrekvenciás teljesítményt tartalmazó táblázat kizárólag az Európai Unió tagállamai, az Európai Gazdasági Térség államai, az Európai Szabadkereskedelmi Társulás és Törökország számára szól. A frekvenciatartomány és a rádiófrekvenciás teljesítmény a többi, nem európai uniós ország esetében eltérő lehet.

Az 5150-5350 MHz-es sávban működő Wi-Fi-t beltéri használatra kell korlátozni az alábbi táblázatban felsorolt országokban:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Rádiófrekvenciás hatással kapcsolatos tudnivalók

Ezt az ASUS terméket megvizsgálták, amelynek során megállapították, hogy megfelel a vonatkozó európai SAR-határértékeknek. A SAR-határérték 2 W/kg azokban az országokban, ahol a határérték 10 gramm testszövetben elnyelődő átlagra vonatkozik. Ennél az eszköznél a maximális SAR-értékek a következők:

- Fej: 0.736 W/Kg
- Test: 1.497 W/Kg

Ha hordozza az eszközt, vagy használat közben a testén viseli, használjon jóváhagyással ellátott tartozékot, például egy tokot, vagy tartson valamilyen más módon 0.5 cm távolságot az eszköz és a teste között, hogy megfeleljen a rádiófrekvenciás hatással kapcsolatos követelmények előírásainak.

CE-jelölés



GPS (Globális helymeghatározó rendszer) használata az ROG Phone készüléken

A GPS helymeghatározó szolgáltatás használatához az ROG Phone készüléken:

- Győződjön meg arról, hogy az eszköz csatlakozik az internethez, ha a Google-térképet vagy bármilyen GPS-képes alkalmazást kíván használni.
- Amikor először használ GPS-képes alkalmazást eszközén, a szabadban tartózkodjon, hogy a legjobb helymeghatározási adatokat foghassa be.
- Ha gépjárműben használ GPS-képes alkalmazást, a gépkocsi szélvédőjének fémtartalmú része és az egyéb elektronikus eszközök befolyásolhatják a GPS teljesítményét.

Halláskárosodás megelőzése

A halláskárosodás megelőzése érdekében ne hallgasson felvételeket hosszú ideig nagy hangerő mellett.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Biztonsági információ

VIGYÁZAT! Ha olyan vezérlőket vagy beállításokat használ, illetve olyan műveleteket végez, amelyek eltérnek az itt megadottaktól, azzal veszélyes sugárzásnak teheti ki magát.

A ROG Phone gondozása

- A ROG Phone eszközt 0 °C (32 °F) és 35 °C (95 °F) közötti hőmérsékleten használja.

Az akkumulátor

FIGYELMEZTETÉS! Az akkumulátor szétszerelése érvényteleníti a garanciát és súlyos sérülést okozhat.

Az ROG Phone eszköze nagyteljesítményű, beépített Li-polimer akkumulátorral van felszerelve. Tartsa be a karbantartási irányelveket a hosszabb akkumulátor élettartam érdekében.

- Ne távolítsa el a beépített Li-polimer akkumulátort, mert ezzel érvénytelenné válik a garancia.
- Kerülje a feltöltést túl magas vagy túl alacsony hőmérséklet mellett. Az akkumulátor optimális teljesítményét +5 °C és +35 °C közötti hőmérsékleten nyújtja.
- Az akkumulátort soha ne cserélje ki jóvá nem hagyott típussal.
- Kizárólag ASUS márkájú akkumulátort használjon Ha más típusú akkumulátort használ, fizikai sérülés / kár következhet be, és a készülék megsérülhet.
- Az akkumulátort soha ne mártsa vízbe vagy egyéb folyadékba.
- Soha ne kísérelje meg felnyitni az akkumulátor burkolatát, mivel olyan anyagokat tartalmaz, amelyek lenyelve vagy bőrrel érintkezve ártalmasak lehetnek.
- Soha ne zárja rövidre az akkumulátort, mivel túlmelegedhet és tüzet okozhat. Tartsa távol ékszerektől és fémtárgyaktól.
- Ne dobja tűzbe az elhasznált akkumulátort. Felrobbanhat és ártalmas anyagokat bocsáthat ki a környezetbe.
- Soha ne dobja az elhasznált akkumulátort a háztartási szemétkbe. Vigye veszélyes anyagok begyűjtésére szakosodott helyre.
- Ne érintse meg az akkumulátor érintkezőit.
- A tűz és az égési sérülések elkerülése érdekében ne szerelje szét, ne hajlítsa meg, ne törje össze és ne lyukassza ki az akkumulátort.

MEGJEGYZÉSEK:

- A nem megfelelő akkumulátor használata robbanásveszélyes.
- Az elhasznált akkumulátortól az előírásoknak megfelelően szabaduljon meg.

A töltő

- Csak a ROG Phone-hoz mellékelte töltőt szabad használni.
- Soha ne a töltő kábelét húzza, amikor az aljzatról választja le. Mindig magát a töltőt húzza.

Vigyázat

Az Ön ROG Phone készüléke kiváló minőségű eszköz. Üzemeltetés előtt kérjük, olvassa el az összes kezelési utasítást és elővigyázatossági feliratot a (1) tápfeszültség adapteren.

- Ne használja a ROG Phone-ot szélsőséges környezetben, ahol rendkívül magas a hőmérséklet és a páratartalom. A ROG Phone az optimális teljesítményt 0 °C (32 °F) és 35 °C (95 °F) közötti hőmérsékleten nyújtja.

- Ne szerelje szét a ROG Phone-ot vagy tartozékait. Ha szervizre vagy javításra van szükség, vigye vissza a készüléket a hivatalos márkaszervizbe. A készülék szétszerelése esetén fennáll az áramütés és tűz veszélye.
- Soha ne zárja rövidre az akkumulátor érintkezőit fémtárgyakkal.

Szolgáltatói hozzáférés szerszámmal

Ha SZERSZÁM szükséges a SZOLGÁLTATÓ ÁLTAL HOZZÁFÉRHETŐ TERÜLET hozzáféréséhez, a veszélyforrást tartalmazó területen belül elhelyezkedő összes egyéb rekesz ne legyen hozzáférhető a SZOLGÁLTATÓ által ugyanazon SZERSZÁM használatával, vagy az ilyen rekeszeket úgy kell megjelölni, hogy tiltsák a SZOLGÁLTATÓ általi hozzáférést.

ROG újrahasznosítási/viszavételi szolgáltatások

Az ROG újrahasznosítási és visszavételi politikája a környezetvédelem iránti elkötelezettségünk eredménye. Olyan megoldásokban hiszünk, amelyek révén ügyfeleink felelősségteljesen újrahasznosíthatják termékeinket, akkumulátorainkat, egyéb részegységeinket és csomagoló anyagokat. A különböző térségekben érvényes, részletes újrahasznosítási információkért látogasson el a <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> weboldalra.

Megfelelő selejtezés



A nem megfelelő akkumulátor használata robbanásveszélyes. Az elhasznált elemektől az utasításokat betartva szabaduljon meg.



NE helyezze el az akkumulátort a háztartási hulladékkal együtt. Az áthúzott kerekesszeméttárolót ábrázoló jelzés azt jelenti, hogy az akkumulátort tilos a háztartási hulladékkal elhelyezni.



NE helyezze el a ROG Phone készüléket a háztartási hulladékkal együtt. A terméket úgy terveztük meg, hogy lehetővé tegye az alkatrészek és anyagok megfelelő újrahasznosítását. Az áthúzott kerekesszeméttárolót ábrázoló jelzéssel ellátott termék (elektromos és elektronikus berendezések és higanytartalmú gombelemek) nem szabad háztartási szemétként kezelni. Az elektronikus termékek elhelyezését illetően tájékozódjon a helyi hatóságoknál.



NE dobja a ROG Phone készüléket tűzbe. NE zárja rövidre az érintkezőket. NE szerelje szét a ROG Phone készüléket.

MEGJEGYZÉS: A további jogi és elektronikus címkézési tudnivalókért navigáljon az eszközén a **Settings (Beállítások) > About (Névjegy) > Legal information (Jogi tudnivalók) / Regulatory labels (Szabályozási címkék)** opcióhoz.



TouchSense® Technology licensed from Immersion Corporation and protected under one or more of the U.S. Patents found at the following address www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.



ASUS

**Cím: 1F., No.15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112,
Taiwan**

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Nyilatkozat

Ezúton igazoljuk, hogy az **ROG Phone** jelzésű termék IMEI-kódjai minden egység esetében egyediek és kizárólag ehhez a típushoz kerülnek hozzárendelésre. Minden egyes egység IMEI-kódját gyárilag állítják be, a felhasználó nem módosíthatja ezeket és megfelelnek a GSM szabványokban kifejezett, az IMEI integritására vonatkozó követelményeknek.

Ha kérdései vagy megjegyzései vannak a témában, vegye fel velünk a kapcsolatot.

Szívélyes üdvözlettel,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Támogatás: <https://www.asus.com/support/>

Copyright © 2020 ASUSTeK COMPUTER INC.

Minden jog fenntartva.

Ön tudomásul veszi, hogy a kézikönyvvel kapcsolatos összes jog az ASUS vállalatot illeti. Az összes jog (korlátozás nélkül ideértve a kézikönyvben vagy a webhelyen előforduló jogokat) az ASUS és/vagy licencelői kizárólagos tulajdonát képezi. A kézikönyv semmi olyat nem tartalmaz, ami az ilyen jellegű jogok odatételeként vagy Önre való átruházásaként értelmezhető.

AZ ASUS A KÉZIKÖNYVET JELENLEGI ÁLLAPOTÁBAN, BÁRMIFÉLE GARANCIA NÉLKÜL BOCSÁTJA AZ ÖN RENDELKEZÉSÉRE. A JELEN KÉZIKÖNYVBEN SZEREPLŐ MŰSZAKI ADATOK ÉS INFORMÁCIÓK KIZÁRÓLAG TÁJÉKOZTATÓ CÉLT SZOLGÁLNAK, ELŐZETES ÉRTESÍTÉS NÉLKÜL BÁRMIKOR MEGVÁLTOZHATNAK ÉS NEM ÉRTELMEZHETŐK AZ ASUS ÁLTALI KÖTELEZETTSÉGVÁLLALÁSKÉNT.

ZenTalk Rajongói Fórum

http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



Prima edizione / Maggio 2020

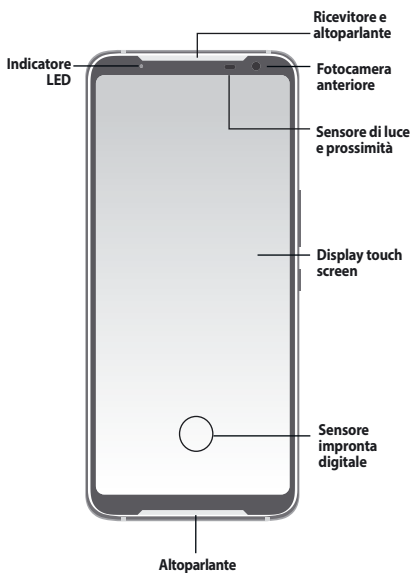
ASUS Phone (Telefono cellulare)

Modello: ASUS_I003DD (ZS661KS)

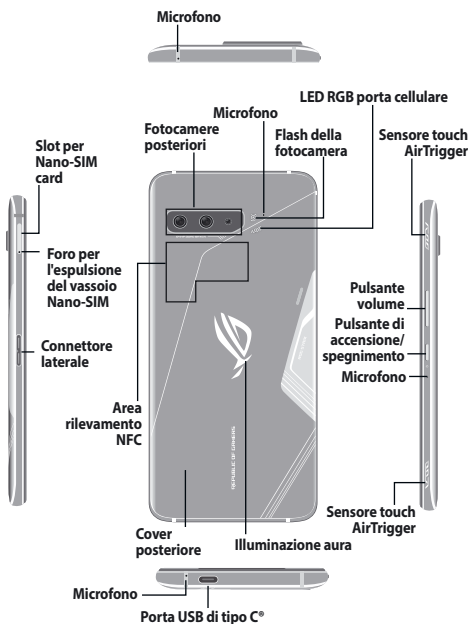
Prima di cominciare assicuratevi di aver letto tutte le informazioni che trovate nel **Manuale utente**, in merito alla sicurezza e al corretto utilizzo, per evitare infortuni alla vostra persona o danni al vostro dispositivo.

NOTA: Per il manuale completo (e-Manual) e altre informazioni più dettagliate fate riferimento al sito web <https://www.asus.com/it/support/>.

Funzionalità frontali



Funzionalità laterali e posteriori



NOTE:

- La porta USB di tipo C® supporta la velocità di trasferimento dati dello standard USB 2.0. Il connettore laterale di tipo C® supporta lo standard USB 3.1 Gen 1.
- Per impostare gli AirTrigger andate su **Impostazioni > Avanzate > AirTriggers**.

Funzionalità AeroActive Cooler

La funzione AeroActive Cooler consente a ROG Phone di lavorare ad alte frequenze e a pieno carico, fornendo una miglior dissipazione termica e offrendo un'esperienza utente senza precedenti.



NOTE:

- Collegare AeroActive Cooler al connettore laterale di ROG Phone.
- Raccomandiamo di conservare la cover del connettore di montaggio laterale nello spazio riservato, per evitare di smarrirla.
- Quando usate ROG Phone 3 Case potete usare il vostro AeroActive Cooler.

Per installare AeroActive Cooler:

1. Posizionate il vostro smartphone in posizione orizzontale.
2. Posizionate AeroActive Cooler sul retro del vostro telefono con il logo ROG rivolto verso l'esterno.
3. Inserite la spina USB di AeroActive Cooler nel connettore di montaggio laterale del vostro telefono.
4. Spingete la parte superiore di AeroActive Cooler e chiudete la clip nel lato superiore.

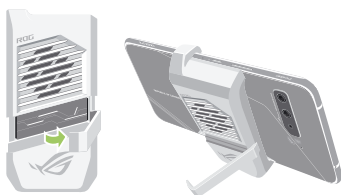


NOTE:

- Quando AeroActive Cooler è installato su ROG Phone è consigliabile non collegare altri dispositivi a ROG Phone.
- Il dock di ROG Phone ad un accessorio con ventola(e) potrebbe influenzare la qualità audio in caso di chiamate o registrazioni vocali.

Per usare il piedistallo di AeroActive Cooler:

Aprire il piedistallo sul retro di AeroActive Cooler per ottenere un'esperienza di visualizzazione ottimale.



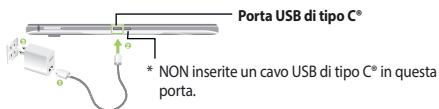
Caricare la batteria di ROG Phone

Per caricare la batteria di ROG Phone:

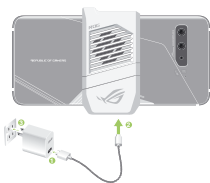
1. Collegate il connettore USB alla porta USB dell'adattatore di alimentazione.
2. Collegate l'altra estremità del cavo USB di tipo C® al vostro ROG Phone.
3. Collegate l'adattatore di alimentazione ad una presa di corrente.



o



o



NOTE:

- Raccomandiamo di caricare la batteria di ROG Phone utilizzando una sola porta USB di tipo C® alla volta.
- Solamente il connettore laterale ha funzionalità Display Port.
- Se collegate il cavo USB di tipo C® OTG, o dispositivi per la ricarica, a entrambe le porte USB di tipo C® di ROG Phone, il connettore laterale diventerà master e la corrente per la ricarica o per il dispositivo OTG nella porta inferiore sarà limitata.

IMPORTANTE!

- Quando usate ROG Phone collegato ad una fonte di alimentazione, tale fonte deve essere vicina all'unità e facilmente accessibile.
- Quando caricate la batteria di ROG Phone tramite un computer assicuratevi di collegare il cavo USB di tipo C® ad una porta USB di del vostro computer.
- NON caricate ROG Phone sott'acqua o se il connettore USB è bagnato.
- Evitate di caricare la batteria di ROG Phone in ambienti la cui temperatura sia superiore ai 35 °C (95 °F).

NOTE:

- Per garantire la vostra sicurezza usate **SOLO** l'adattatore di alimentazione e il cavo in dotazione per evitare danni al dispositivo e prevenire il rischio di infortuni.
- Per garantire la vostra sicurezza usate **SOLO** l'adattatore di alimentazione e il cavo in dotazione per caricare la batteria di ROG Phone.
- Collegate il vostro adattatore di alimentazione ad una presa di corrente che fornisca una tensione compresa nell'intervallo 100V~240V. La tensione in uscita del cavo USB di tipo C® è +5V-10V=3A, 30W.

Installazione di una Nano-SIM card

Per installare una Nano-SIM card:

1. Inserite un oggetto appuntito all'interno del foro di espulsione dello slot Nano-SIM per estrarre il carrello. Inserite la/le Nano-SIM negli slot per Nano-SIM.



2. Spingete delicatamente il carrello per chiudere lo slot.



NOTE:

- Entrambi gli slot Nano-SIM supportano le reti GSM/GPRS/EDGE, WCDMA/HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE e 5G NR Sub-6. Entrambe le Nano-SIM possono connettersi al servizio di chiamata VoLTE 4G ma solamente una Nano-SIM alla volta può connettersi al servizio dati 5G NR Sub-6.
- L'utilizzo reale di rete e banda di frequenza dipende dalla distribuzione geografica della rete nella vostra zona. Per ulteriori informazioni sul supporto alle chiamate VoLTE 4G e al servizio 5G NR Sub-6 nella vostra zona contattate il vostro operatore telefonico.

ATTENZIONE!

- Al fine di evitare graffi non utilizzate oggetti appuntiti o solventi sul vostro dispositivo.
- Usate solamente una Nano-SIM standard con il vostro ROG Phone.

Conformità alla direttiva UE per le apparecchiature radio

Dichiarazione di conformità UE semplificata

Con la presente ASUSTek Computer Inc. dichiara che il dispositivo radio ASUS_I003DD è conforme ai requisiti della direttiva 2014/53/EU. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile all'indirizzo: <https://www.asus.com/support/>. (Cercare ZS661KS)

Tabella di uscita RF

Oggetto	Potenza massima in uscita per frequenza radio	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12.89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10.38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19.86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19.82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19.73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19.74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19.84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.82 (dBm)
	5GHz 802.11n HT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.85 (dBm)
5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.87 (dBm)	
GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)	32.38 (dBm)
	GSM 1800 Burst (1710~1785; 1805~1880 MHz)	28.99 (dBm)
WCDMA	WCDMA Banda I (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.13 (dBm)
	WCDMA Banda III (1710~1785; 1805~1880 MHz)	21.80 (dBm)
	WCDMA Banda V (824~849; 869~894 MHz)	23.42 (dBm)
	WCDMA Banda VIII (880~915; 925~960 MHz)	23.85 (dBm)
LTE	LTE Banda 1 (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.67 (dBm)
	LTE Banda 3 (1710~1785; 1805~1880 MHz)	22.48 (dBm)
	LTE Banda 5 (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22.95 (dBm)
	LTE Banda 7 (2500~2570; 2620~2690 MHz)	23.79 (dBm)
	LTE Banda 8 (880~915; 925~960 MHz)	23.59 (dBm)
	LTE Banda 20 (832~862; 791~821 MHz)	23.38 (dBm)
	LTE Banda 28 (703~748; 758~803 MHz)	24.38 (dBm)
	LTE Banda 34 (2010~2025 MHz)	23.73 (dBm)
	LTE Banda 38 (2570~2620 MHz)	23.97 (dBm)
	LTE Banda 40 (2300~2400 MHz)	24.22 (dBm)
	LTE Banda 41 (2496~2690MHz)	23.82 (dBm)
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24.50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22.98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21.99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20.99 (dBm)

* La compatibilità con le bande 5G NR Sub-6/4G LTE di ROG Phone varia in base al Paese di distribuzione del prodotto, verificate la compatibilità con il vostro operatore telefonico locale.

NOTA: Questa tabella di uscita RF vale per gli stati membri UE, gli stati EEA, gli stati EFTA e la Turchia. L'intervallo di frequenza e la potenza RF in uscita potrebbe variare per altri paesi non-UE.

L'utilizzo della rete Wi-Fi con frequenza compresa nell'intervallo 5150-5350MHz deve essere limitato all'interno degli edifici per i paesi presenti nella seguente tabella:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Informazioni sull'esposizione a RF

Il prodotto ASUS è stato testato ed è conforme ai limiti SAR stabiliti dall'Unione Europea. Il limite SAR è di 2.0 W/kg nei paesi in cui il limite è calcolato in media su 10 grammi di tessuto corporeo. I valori massimi SAR per questo dispositivo sono pari a:

- Testa: 0.736 W/Kg
- Corpo: 1.497 W/Kg

Durante il trasporto di questo dispositivo, o se il dispositivo viene indossato a contatto con il corpo, è necessario usare un accessorio approvato come un fondina oppure mantenere una distanza dal corpo di almeno 0.5 cm per garantire la conformità con i requisiti di esposizione RF.

Avviso marchio CE



Utilizzare il GPS (Global Positioning System) su ROG Phone

Per usare il posizionamento GPS su ROG Phone:

- Assicuratevi che il dispositivo sia connesso a Internet prima di usare Google Maps o una qualsiasi applicazione compatibile GPS.
- Assicuratevi di essere all'aperto in occasione del primo utilizzo di un'app compatibile GPS, questo permetterà di ottenere una posizione più accurata.
- Se vi trovate all'interno di un veicolo mentre state usando un'app compatibile GPS potreste sperimentare un peggioramento delle prestazioni di posizionamento a causa delle componenti metalliche del veicolo e degli altri dispositivi elettronici.

Prevenzione della perdita dell'udito

Per prevenire possibili danni all'udito non ascoltate suoni a volume troppo alto per lunghi periodi di tempo.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Informazioni sulla sicurezza

ATTENZIONE! Un utilizzo dei comandi, delle regolazioni o delle procedure operative diverso da quello riportato in questo manuale può provocare il rischio di esposizione a radiazioni pericolose.

Cura di ROG Phone

- Usate ROG Phone in ambienti la cui temperatura sia compresa tra gli 0 °C (32 °F) e i 35 °C (95 °F).

La batteria

AVVERTIMENTO: Se provate a rimuovere la batteria annullerete la garanzia e potreste infortunarvi in modo grave.

Il vostro ROG Phone è dotato di una batteria ad elevate prestazioni, non rimovibile, ai polimeri di Litio. Attenetevi alle linee guida sulla manutenzione per ottimizzare la durata e allungare la vita della vostra batteria.

- Non provate a rimuovere la batteria non rimovibile ai polimeri di Litio, se lo fate la garanzia non sarà più valida.
- Evitate di caricare la batteria in ambienti la cui temperatura sia eccessivamente bassa o alta. La batteria fornisce le prestazioni migliori ad una temperatura compresa tra i +5 °C e i +35 °C.
- Non tentate di rimuovere la batteria per sostituirla con una batteria non approvata dal produttore.
- Usate solamente batterie ASUS. L'utilizzo di una batteria diversa potrebbe causare lesioni fisiche o danneggiare il dispositivo.
- Non tentate di rimuovere la batteria o di bagnarla con acqua o altri liquidi.
- Non tentate di aprire la batteria poiché essa contiene sostanze che potrebbero essere pericolose se ingoiate o a contatto con la pelle.
- Non tentate di rimuovere e cortocircuitare la batteria, potrebbe surriscaldarsi e provocare incendi. Tenete la batteria lontano da gioielli e altri oggetti metallici.

- Non tentate di rimuovere la batteria o di gettarla nel fuoco. Potrebbe esplodere e rilasciare sostanze dannose per l'ambiente.
- Non tentate di rimuovere la batteria o di gettarla nei rifiuti domestici. Portatela ai centri di raccolta specializzati in rifiuti pericolosi.
- Non toccate i terminali della batteria.
- Per evitare incendi o bruciature non smontate, piegate, schiacciate o bucate la batteria.

NOTE:

- Rischio di esplosione se la batteria è sostituita con una di un altro tipo non compatibile.
 - Smaltite le batterie usate attenendovi alle istruzioni fornite dal produttore.
-

Il caricabatteria

- Usate solamente il caricabatteria fornito con il vostro ROG Phone.
- Per estrarre il caricabatteria dalla presa a muro non tirate mai il cavo USB. Afferrate il corpo del caricabatteria.

Attenzione

Il vostro ROG Phone è un apparecchio di alta qualità. Prima di utilizzarlo leggete attentamente tutte le istruzioni e le indicazioni di avviso sull'adattatore di alimentazione.

- Non usate ROG Phone in ambienti dalle condizioni estreme o dove sono presenti alte temperature o elevati tassi di umidità. ROG Phone fornisce le prestazioni migliori in un ambiente la cui temperatura sia compresa tra gli 0 °C (32 °F) e i 35 °C (95 °F).
- Non disassemblate né ROG Phone né nessuno dei suoi accessori. Se una riparazione fosse necessaria portate il dispositivo ad un centro assistenza autorizzato. Un dispositivo disassemblato potrebbe creare un probabile rischio di incendi o scosse elettriche.
- Non cortocircuitate i terminali della batteria con oggetti metallici.

Accesso dell'operatore con un attrezzo

Se un attrezzo fosse necessario per l'accesso ad una zona con accesso esclusivo per gli operatori tutti gli altri compartimenti all'interno di quella zona contenenti un pericolo dovrebbero essere inaccessibili all'operatore che usa lo stesso attrezzo, oppure, questi compartimenti, dovrebbero essere opportunamente segnalati in modo da scoraggiare l'accesso operatore.

Servizio di ritiro e riciclaggio ASUS

Il programma di ritiro e riciclaggio dei prodotti ASUS deriva dal costante impegno aziendale a raggiungere i più elevati standard di protezione ambientale. ASUS crede, infatti, di poter fornire soluzioni in grado di riciclare in modo responsabile non soltanto i prodotti, le batterie e le altre componenti elettroniche, ma anche i materiali utilizzati per l'imballaggio. Per informazioni dettagliate sulle modalità di riciclaggio nei vari paesi visitate la pagina: <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.

Corretto smaltimento



Rischio di esplosione se la batteria è sostituita con una di un altro tipo non compatibile. Smaltite le batterie usate attenendovi alle istruzioni fornite dal produttore.



NON BUTTATE la batteria nei bidoni dei rifiuti municipali. Il simbolo X sul bidone dei rifiuti indica che la batteria non deve essere buttata nei bidoni dei rifiuti municipali.



NON BUTTATE questo prodotto nei bidoni dei rifiuti municipali. Questo prodotto è stato concepito per permettere il riutilizzo di alcune parti e il riciclaggio di altre. Il simbolo X sul bidone dei rifiuti indica che il prodotto (elettrico, elettronico, batterie contenenti mercurio) non deve essere buttato nei bidoni dei rifiuti municipali. Controllate le normative locali vigenti per il corretto smaltimento dei prodotti elettronici.



NON BUTTATE questo prodotto nel fuoco. **NON** create cortocircuiti tra i contatti. **NON** disassemblate questo prodotto.












NOTA: Per maggiori informazioni sulle normative e per le e-label consultate il vostro dispositivo alla sezione **Impostazioni** > **Informazioni su** > **Informazioni legali** / **Etichette normative**.



La tecnologia TouchSense è concessa in licenza da Immersion Corporation e protetta da uno o più dei brevetti statunitensi reperibili al seguente indirizzo www.immersion.com/patent-marking.html assieme ad altri brevetti in sospeso.

Informazioni sulla sicurezza del prodotto

Pittogrammi e simboli grafici

	Fate riferimento a CE DoC		Non usate durante il rifornimento di carburante
	Non usate ROG Phone durante la guida		Questo prodotto potrebbe produrre una luce brillante o lampeggiante
	Spegnete in ambienti esplosivi		Non smaltite nel fuoco
	Le piccole parti potrebbero provocare un rischio di soffocamento		Evitate il contatto con supporti magnetici
	Questo prodotto potrebbe produrre un suono molto forte		Evitate temperature estreme
	Tenete lontano da pacemaker e altri dispositivi medici personali		Evitate il contatto con liquidi e mantenete asciutto
	Spegnete laddove richiesto in ospedali e strutture mediche		Non cercate di smontare
	Spegnete laddove richiesto in aerei e aeroporti		Utilizzate solo accessori approvati

Importanti informazioni sulla salute e la sicurezza

Attenetevi a tutte le istruzioni di sicurezza per l'uso dei prodotti e osservate tutte le avvertenze indicate nelle istruzioni per l'uso del prodotto.

Per ridurre il rischio di lesioni, scosse elettriche, incendi e danni all'apparecchiatura, osservate le seguenti precauzioni.



Precauzioni generali

Attenzione ai marchi di assistenza: ad eccezione di quanto spiegato in altre sezioni della documentazione operativa e di assistenza non provvedete a riparare da soli il dispositivo. Per l'assistenza relativa al prodotto consultare il personale tecnico autorizzato.

Danni per i quali è necessario ricorrere all'assistenza: scollegate il prodotto dalla presa di corrente e rivolgetevi a personale tecnico autorizzato, o al fornitore, nelle seguenti condizioni (qualora si dovesse verificare):

- Il prodotto è stato esposto a liquido o del liquido è penetrato all'interno del prodotto.
- Un oggetto è caduto all'interno del prodotto oppure il prodotto è caduto e si è danneggiato.
- Il prodotto è stato esposto a temperature estreme come, ad esempio, temperature troppo elevate che hanno causato il surriscaldamento.
- Il prodotto non funziona in modo normale quando ci si attiene alle istruzioni operative.

Bambini

Non lasciate ROG Phone ed i suoi accessori entro la portata dei bambini ed evitate che i bambini giochino con esso. Potrebbero ferire se stessi o gli altri o danneggiare accidentalmente ROG Phone.

Scariche elettrostatiche (ESD)

Non toccate i connettori metallici della scheda SIM.

Precauzioni specifiche

Evitate le aree calde: Il prodotto deve essere tenuto lontano da fonti di calore quali termosifoni, stufe, amplificatori o altri prodotti che producono calore.

Evitate le zone umide: Non utilizzate il prodotto in un luogo umido.

Evitate di premere oggetti contro il prodotto: Non tentate mai di introdurre oggetti di qualsiasi tipo negli slot o in altre prese d'aria presenti nel prodotto. Slot e prese d'aria sono utilizzati per la ventilazione. Queste prese d'aria non devono essere ostruite o coperte.

Accessori e superfici di montaggio: Non utilizzate il prodotto su un accessorio o su una superficie instabile. Il montaggio del prodotto deve essere conforme alle istruzioni del produttore.

Utilizzate il prodotto con apparecchiature approvate: Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente con PC e dispositivi approvati per l'uso con la stessa apparecchiatura.

Regolazione del volume: Questo dispositivo può produrre rumori molto forti. Abbassate il volume prima di utilizzare auricolari, o altri dispositivi audio, per ridurre i rischi di danni all'udito.

Pulizia: Scollegate il prodotto dagli accessori o dall'adattatore prima di pulirlo. Non utilizzate alcun detergente liquido o spray. Utilizzate un panno per la pulizia ma NON utilizzate acqua per la pulizia dello schermo LCD.



Precauzioni di sicurezza per l'alimentatore e la batteria

Utilizzate la corretta sorgente di alimentazione esterna. L'adattatore di alimentazione di questo prodotto può essere utilizzato esclusivamente con il tipo di sorgente di alimentazione indicato sull'etichetta dei valori nominali elettrici. Se non si è certi del tipo di sorgente di alimentazione richiesta rivolgetevi al servizio di assistenza autorizzato.



Cura del pacco batteria

Il prodotto contiene una batteria a polimeri agli ioni di litio. Se il pacco batteria viene maneggiato in modo errato può verificarsi il rischio di incendio e ustioni. Non tentate di aprire o di riparare il pacco batteria.

AVVERTENZA: PERICOLO DI ESPLOSIONE SE IL PACCO BATTERIA VIENE SOSTITUITO CON UN MODELLO ERRATO. PER RIDURRE IL RISCHIO DI INCENDI O USTIONI NON SMONTATE, NON DEFORMATE, NON FORATE E NON CORTOCIRCUITATE I CONTATTI ESTERNI O I CIRCUITI. NON SMALTITE NEL FUOCO O NELL'ACQUA E NON ESPONETE A TEMPERATURE SUPERIORI A 60°C (140°F). SOSTITUIRE IL PACCO BATTERIA SOLO CON BATTERIE SPECIFICHE. RICICLATE O SMALTITE LE BATTERIE USATE ATTENENDOVSI ALLE NORMATIVE LOCALI IN MERITO ALLO SMALTIMENTO DEI RIFIUTI SPECIALI.

Interferenze

Prestate attenzione quando utilizzate ROG Phone in prossimità di dispositivi medici personali come i pacemaker e gli apparecchi acustici.

Pacemaker

I produttori di pacemaker raccomandano di mantenere una distanza minima di 15 cm tra ROG Phone e un pacemaker al fine di evitare possibili interferenze con il pacemaker stesso. A tal fine utilizzate ROG Phone sull'orecchio opposto al lato in cui si trova il pacemaker e non trasportatelo nel taschino.

Apparecchi acustici

Le persone con apparecchi acustici o altri impianti cocleari possono avvertire interferenze durante l'utilizzo di uno smartphone o quando uno smartphone è nelle vicinanze.

Il livello di interferenza dipende dal tipo di apparecchio acustico e dalla distanza dalla fonte di interferenza. Aumentate la distanza tra loro per ridurre l'interferenza. È inoltre possibile consultare il produttore dell'apparecchio acustico per valutare possibili alternative.

Dispositivi medici

Siete pregati di consultare il vostro medico e il produttore del dispositivo per determinare se il funzionamento di ROG Phone può interferire con il funzionamento del dispositivo medico.

Ospedali

Spegnete ROG Phone quando richiesto in ospedali, cliniche o case di cura. Tali richieste sono volte ad evitare possibili interferenze con le apparecchiature mediche sensibili.

Aerei

Spegnete ROG Phone quando richiesto negli aeroporti e dal personale aereo.

Consultate il personale aereo per l'uso di ROG Phone a bordo. Se ROG Phone dispone del 'Flight mode' (Modalità aereo) questo deve essere attivato prima di salire a bordo.

Interferenze in auto

A seguito di possibili interferenze con le apparecchiature elettroniche alcuni produttori di auto vietano l'uso di telefoni cellulari all'interno delle auto a meno che, nell'installazione, non sia incluso un kit vivavoce con antenna esterna.

Ambienti esplosivi

Spegnete il vostro dispositivo quando vi trovate in aree con un potenziale esplosivo ed obbedite a tutti i segnali e le istruzioni.

Eventuali scintille, prodotte quando ci si trova in aree di questo tipo, possono causare esplosioni o incendi e provocare danni fisici o, nei casi peggiori, la morte. Le aree con un apprezzabile potenziale esplosivo sono spesso, ma non sempre, chiaramente segnalate. Appartengono a queste aree ambienti come le pompe di benzina, la zona sottocoperta di una barca, siti di stoccaggio o trasferimento di lubrificanti o prodotti chimici, veicoli alimentati a gas liquefatti derivanti da petrolio (come propano o butano), aree in cui l'aria contiene sostanze chimiche o altre particelle come grano, polvere, polveri metalliche e, in generale, qualsiasi altra area in cui, normalmente, vi viene richiesto di spegnere il motore.

Aree e dispositivi di detonazione

Per evitare di interferire con le operazioni di detonazione spegnete il dispositivo se vi trovate in un'area di detonazione o se leggete un messaggio del tipo: "Spegnete le ricetrasmittenti." Obbedite a tutti i segnali e alle istruzioni.



ASUS

**Indirizzo: 1F., No.15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112,
Taiwan**

Tel: +886228943447

Fax: +886228907698

Dichiarazione

Si dichiara che il codice IMEI di questo prodotto, **ROG Phone**, è unico per ciascuna unità e assegnato ad un solo dispositivo. Il codice IMEI di ciascuna unità è impostato dalla fabbrica, non può essere alterato dall'utente ed è conforme ai requisiti di integrità IMEI relativi espressi negli standard GSM.

Per qualsiasi domanda o commento in merito contattate ASUS ai recapiti forniti.

Grazie per l'attenzione,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel: +886228943447

Fax: +886228907698

Supporto tecnico: <https://www.asus.com/it/support/>

Copyright © 2020 ASUSTeK COMPUTER INC.

Tutti i diritti riservati.

ASUS detiene tutti i diritti relativi a questo manuale. Tutti i diritti, senza limitazioni, relativi a manuale e sito web, rimangono di esclusiva proprietà di ASUS e dei suoi licenziatari. Nessuna parte di questo manuale intende trasferire a voi, o investirvi di, alcuno di questi diritti.

ASUS FORNISCE QUESTO MANUALE "COSÌ COM'È" SENZA GARANZIA DI ALCUN TIPO. LE SPECIFICHE E LE INFORMAZIONI CONTENUTE IN QUESTO MANUALE SONO FORNITE A SOLO USO INFORMATIVO E SONO SOGGETTE A CAMBIAMENTI IN QUALSIASI MOMENTO, SENZA PREAVVISO, E NON POSSONO ESSERE INTERPRETATE COME UN IMPEGNO DA PARTE DI ASUS.

Forum ZenTalk Fans

http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



Pirmas leidimas / Balandis 2020

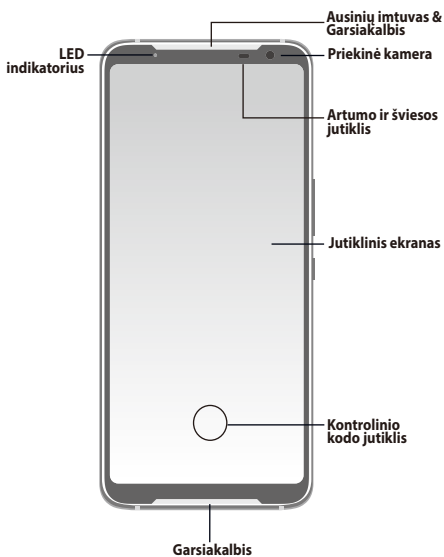
ROG Phone (Mobile Phone)

Modelis: ASUS_I003DD (ZS661KS)

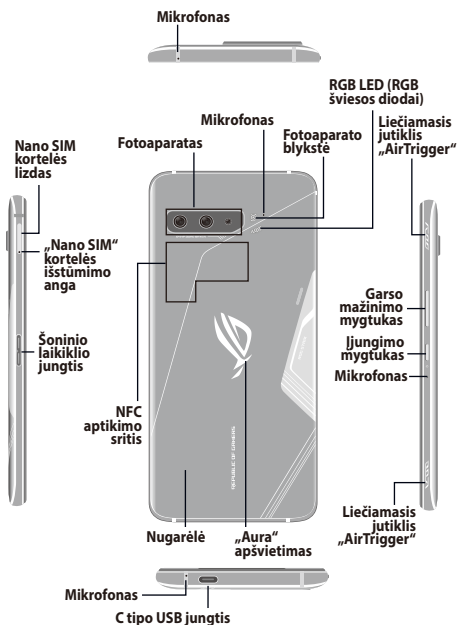
Prieš pradėdami jį naudoti, būtina perskaitykite visą informaciją apie saugą ir nurodymus dėl naudojimo **Naudotojo vadovas**, kad nesusižeistumėte arba nesugadintumėte šio prietaiso.

PASTABA: Išsamų internetinį vadovą ir daugiau informacijos rasite <https://www.asus.com/support/>.

Priekinės funkcijos



Šonuose ir gale įrengtos funkcijos



PASTABOS:

- C tipo USB jungtis palaiko USB 2.0 perdavimo spartą. Šoninio laikiklio jungties C tipo prievadas palaiko „USB 3.1 Gen1“ duomenų perdavimo greitį.
- Pasirinkite **Settings (Nustatymai) > Advanced (Išplėstiniai) > AirTriggers (Jutikliai „AirTriggers“)**, kad nustatytumėte jutiklius „AirTriggers“.

Aušintuvo „AeroActive“ funkcijos

Naudojant aušintuvą „AeroActive“, jūsų „ROG“ telefonas sparčiai veiks esant didelėms darbo apkrovoms ir bus užtikrintas geresnis šiluminis sprendimas bei geriausia naudojimo patirtis.



PASTABOS:

- Prijunkite aušintuvą „AeroActive“ prie savo „ROG“ telefono šoninio laikiklio jungties.
- Šoninio laikiklio jungties dangtelį rekomenduojame įdėti į šoninio laikiklio jungties dangtelio saugojimo vietą, kad jis nepasimestų, kol šoninio laikiklio jungtis bus naudojama.
- Aušintuvą „AeroActive“ galima naudoti kartu su „ROG Phone 3“ dėklu.

Kaip sumontuoti aušintuvą „AeroActive“:

1. Padėkite savo išmanųjį telefoną į horizontalią padėtį.
2. Pridėkite aušintuvą „AeroActive“ prie galinės telefono pusės, „ROG“ logotipu į išorinę pusę.
3. Įkiškite aušintuvo „AeroActive“ USB kištuką į telefono šoninio laikiklio jungtį.
4. Pastumkite viršutinę aušintuvo „AeroActive“ dalį ir užspauskite spaustuką ant viršutinės pusės.

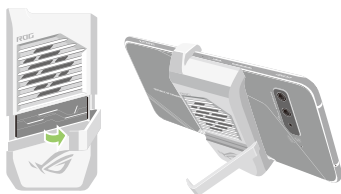


PASTABOS:

- Montuojant telefoną ant aušintuvo „AeroActive“, prie „ROG“ telefono nerekomenduojama jungti jokių kitų įrenginių.
- Prijungus „ROG“ telefoną prie priedų su ventiliatoriumi(-iai), pablogės telefono skambučių ir įrašymo garso kokybė.

Kaip naudoti aušintuvo „AeroActive“ paspyrį:

Atlenkite aušintuvo „AeroActive“ gale esantį paspyrį, kad užsitikrintumėte optimalią žiūrėjimo patirtį.



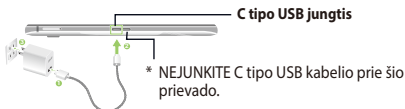
„ROG Phone“ įkrovimas

Norėdami įkrauti „ROG Phone“:

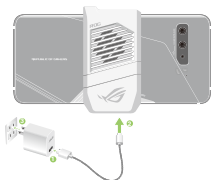
1. Įkiškite USB jungtį į maitinimo adapterio USB lizdą.
2. Prijunkite kitą C tipo USB kabelio galą prie ROG telefono.
3. Įkiškite maitinimo adapterį į elektros lizdą.



arba



arba



PASTABOS:

- Vienu metu rekomenduojame krauti po vieną „ROG“ telefoną, prijungus jį prie vieno C tipo USB prievado.
- Tik šoninio laikiklio jungtis turi ekrano prievado funkciją.
- Jei prijungsite C tipo USB OTG arba įkraunamus įrenginius prie abiejų „ROG“ telefono C tipo USB prievadų, šoninio laikiklio jungtis taps pagrindinė ir įkrovimo el. srovė arba prie apatinio prievado prijungtas OTG įrenginys bus apriboti.

SVARBU!

- Jei naudojate „ROG Phone“, kai jis įjungtas į elektros lizdą, maitinimo adapteris turi būti prijungtas prie įžeminto elektros lizdo.
- Jei ASUS telefoną įkraunate naudodamiesi kompiuteriu, būtina įkiškite C tipo USB kabelį į kompiuterio USB jungtį.
- Nekraukite savo „ROG“ telefono po vandeniu arba, kai USB jungtis yra šlapia.
- Stenkitės nekrauti „ROG Phone“ ten, kur aplinkos temperatūra aukštesnė negu 35°C (95°F).

PASTABA:

- Saugos sumetimais naudokite **TIK** pateikiamą maitinimo adapterį ir laidą, kad nesugadintumėte savo įrenginio ir išvengtumėte susižalojimo rizikos.
- Saugos sumetimais įkraukite savo ROG telefoną **TIK** naudodami pateikiamą maitinimo adapterį ir laidą.
- Kištukinio lizdo ir adapterio įvesties įtampa yra tarp 100 V - 240 V (kintamoji srovė). C tipo kabelio išvesties įtampa yra +5V-10V== 3A, 30W.

SIM Nanokortelės įdėjimas

Norėdami įdėti SIM Nanokortelę:

1. Įkiškite smeigtuką į SIM Nanokortelės angą, kad būtų išstumtas dėklas. Įdėkite „nano SIM“ kortelę į atitinkamą lizdą.



2. Paspauskite dėklą, kad jis būtų uždarytas.



PASTABA:

- SIM Nanokortelės prievadai palaiko GSM/GPRS/ EDGE, WCDMA/ HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE ir 5G NR Sub-6 tinklo diapazonus. Abi SIM nanokortelės galima prisijungti prie VoLTE 4G skambinimo paslaugos. Tačiau tik viena kortelė gali vienu metu prisijungti prie 5G NR Sub-6 duomenų perdavimo paslaugos.
- Faktinis tinklo ir dažnių juostos naudojimas priklauso nuo jūsų vietoje įdiegto tinklo. Kreipkitės į savo telekomunikacijų operatorių, kad sužinotumėte, ar jūsų vietovėje veikia „5G NR Sub-6“ ir ar galite naudotis „VoLTE 4G“ skambučių paslauga.

ATSARGIAI!

- Įrenginio nekrapštykite aštriais daiktais arba nevalykite tirpikliais, kad nesubraižytumėte.
- ROG telefone naudokite tik standartinę SIM Nanokortelę.

Atitiktis ES radijo įrangos direktyvai

Supaprastinta ES atitikties deklaracija

„ASUSTek Computer Inc.“ šiuo deklaruoja, kad ASUS_I001D / ASUS_I003DD tipo radijo įranga atitinka Direktyvos 2014/53/ES reikalavimus.

Visą ES atitikties deklaracijos tekstą rasite <https://www.asus.com/support/>. (Ieškoti ZS661KS)

Radijo dažnių išvesties lentelė

Elementai	Maksimalios radijo dažnių išvesties galios lentelė	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12.89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10.38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19.86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19.82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19.73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19.74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19.84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.82 (dBm)
	5GHz 802.11n HT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.85 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.87 (dBm)
	GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)
GSM 1800 Burst (1710~1785; 1805~1880 MHz)		28.99 (dBm)
WCDMA	WCDMA Band I (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.13 (dBm)
	WCDMA Band III (1710~1785; 1805~1880 MHz)	21.80 (dBm)
	WCDMA Band V (824~849; 869~894 MHz)	23.42 (dBm)
	WCDMA Band VIII (880~915; 925~960 MHz)	23.85 (dBm)
LTE	LTE Band 1 (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.67 (dBm)
	LTE Band 3 (1710~1785; 1805~1880 MHz)	22.48 (dBm)
	LTE Band 5 (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22.95 (dBm)
	LTE Band 7 (2500~2570; 2620~2690 MHz)	23.79 (dBm)
	LTE Band 8 (880~915; 925~960 MHz)	23.59 (dBm)
	LTE Band 20 (832~862; 791~821 MHz)	23.38 (dBm)
	LTE Band 28 (703~748; 758~803 MHz)	24.38 (dBm)
	LTE Band 34 (2010~2025 MHz)	23.73 (dBm)
	LTE Band 38 (2570~2620 MHz)	23.97 (dBm)
	LTE Band 40 (2300~2400 MHz)	24.22 (dBm)
LTE Band 41 (2496~2690MHz)	23.82 (dBm)	
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24.50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22.98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21.99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20.99 (dBm)

* ROG telefono 5G NR Sub-6 / 4G LTE tinklo dažnių juostų suderinamumas priklauso nuo regiono: informacijos apie suderinamumą teiraukitės vietos tinklų operatorių.

PASTABA: Radijo dažnių išėjimo galios lentelė yra skirta tik ES šalims narėms, EEB šalims, EFTA šalims ir Turkijai. Dažnio diapazonas ir radijo dažnių išėjimo galia gali skirtis nuo kitų, ES nepriklausančių šalių.

Toliau nurodytose šalyse „WiFi“ ryšiu, veikiančiu 5 150–5 350 MHz dažnio juostoje, galima naudotis tik patalpose:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

radijo dažnių poveikis ir SAR atitiktis

Šis „Asus“ gaminy s buvo išbandytas, jis atitinka taikytinus Europos SAR limitus. SAR limitas yra 2.0 W/kg šalyse, kurios nustatytas limitas vidutiniškai virš 10 gramų žmogaus audinio. Didžiausios šio įrenginio SAR vertės yra:

- Galvai: 0.736 W/Kg
- Kūnui: 1.497 W/Kg

Nešdami šį įrenginį arba naudodami jį užsidėję ant kūno naudokite patvirtintus priedus, pavyzdžiui, dėklą ar kitaip išlaikykite 0.5 cm atstumą nuo kūno, kad užtikrintumėte atitiktį radio dažnių poveikio reikalavimams.

CE ženkl inimas



GPS (angl. Global Positioning System – visuotinės padėties nustatymo sistemos) naudojimas ROG Phone

Je i norite naudotis GPS savo ROG Phone:

- Prieš naudodami „Google Map“ arba kitas programėles su GPS, įsitikinkite, kad įrenginys yra prisijungęs prie interneto.
- Pirmą kartą naudodami savo įrenginyje programėles su GPS, turite būti lauke, kad padėties nustatymo duomenys būtų optimaliausi.
- Jei naudojate s programėlėmis su GPS automobilio salone, atmintkite, kad metaliniai mašinos lango komponentai ir kiti elektroniniai įrenginiai gali pabloginti GPS veikimą.

Saugojimasis nuo žalos klausai

Norėdami išvengti klausos sutrikimų, ilgai nesiklausykite įrašų garsiai.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Saugos informacija

SVARBU! Naudodami valdiklius ar reguliatorius, taip pat atlikdami veiksmus kitaip, negu nurodyta, galite patirti pavojingą radiacijos poveikį.

„ROG Phone“ priežiūra

- Prietaisą „ROG Phone“ naudokite esant 0 °C (32 °F) – 35 °C (95 °F) aplinkos oro temperatūrai.

Maitinimo elementas

ĮSPĖJIMAS! Išmontavus bateriją patiems nebegalios garantija, galite sukelti didelės žalos.

ROG telefonas yra su puikių eksploatacinių savybių nenuimama ličio polimero baterija. Vadovaukitės techninės priežiūros nurodymais, kad baterija tarnautų ilgiau.

- Neišimkite nenuimamos ličio polimerų baterijos, priešingu atveju nebegalios garantija.
- Venkite nepaprastai aukštos ir žemos temperatūros. Baterija veikia optimaliai esant +5 °C–+35 °C aplinkos oro temperatūrai.
- Neišimkite baterijos ir nepakeiskite jos kita, nepatvirtinta baterija.
- Naudokite tik ASUS akumuliatorių. Naudojant kito gamintojo akumuliatorių, galima susižeisti arba sugadinti įrenginį.
- Neišimkite ir nemirkykite baterijos vandenyje arba kokiame nors kitame skystyje.
- Niekada nebandykite ardyti baterijos, nes joje yra medžiagų, kurios gali būti kenksmingos, jeigu būtų nurytos arba patektų ant plikos odos.

- Neišimkite baterijos ir nesujunkite jos gnybtų trumpuoju jungimu, nes ji gali perkaisti ir sukelti gaisrą. Laikykite ją atokiai nuo papuošalų ir metalinių daiktų.
- Neišimkite baterijos ir nemeskite jos į ugnį. Ji gali sprogti ir iš jos į aplinką gali patekti kenksmingų medžiagų.
- Neišimkite baterijos ir neišmeskite jos kartu su įprastomis buitinėmis atliekomis. Nuneškite ją į pavojingų medžiagų surinkimo punktą.
- Nelieskite baterijos gnybtų.
- Siekdami išvengti gaisro ar nudegimų neišmontuokite, nesulenkite, netraiškykite ir nepradurkite baterijos.

SVARBU:

- Jei bateriją pakeisite netinkamo tipo baterija, kyla sprogimo pavojus.
 - Panaudotą bateriją šalinkite tik pagal gamintojo nurodymus.
-

Kroviklis

- Naudokite tik su prietaisu „ROG Phone“ pateiktą kroviklį.
- Norėdami atjungti kroviklį nuo elektros tinklo, niekada netraukite už jo laido – traukite už paties kroviklio.

Įspėjimai

Prietaisas „ROG Phone“ yra aukštos kokybės įrenginys. Prieš pradėdami jį naudoti, perskaitykite visus nurodymus ir įspėjamąsias pastabas apie (1) kintamosios srovės adapterį.

- Nenaudokite prietaiso „ROG Phone“ esant ekstremalioms oro sąlygoms – aukštai temperatūrai arba dideliame oro drėgnumui. Prietaisas „ROG Phone“ optimaliai veikia esant 0 °C (32 °F) – 35 °C (95 °F) aplinkos oro temperatūrai.
- Neardykite prietaiso „ROG Phone“ ir jo priedų. Prireikus techninės priežiūros arba remonto, pristatykite įrenginį į įgaliojantį techninio aptarnavimo centrą. Išardžius įrenginį, kyla elektros smūgio arba gaisro pavojus.
- Nesujunkite baterijos gnybtų trumpuoju jungimu metaliniais daiktais.

Operatoriaus prieiga naudojant „Tool“

Priemonė „TOOL“ yra būtina norint gauti prieigą prie „OPERATOR ACCESS AREA“ (operatoriaus prieigos srities): OPERATORIUI arba leidžiama naudotis visais kitais šios pavojingos srities skyriais naudojant tą pačią priemonę „TOOL“, arba tokie skyriai bus pažymėti, uždraudžiant OPERATORIAUS prieigą.

ASUS perdirbimo ir atliekų grąžinimo paslaugos

ASUS perdirbimo ir atliekų grąžinimo programos išplaukia iš mūsų įsipareigojimo laikytis aukščiausių aplinkos apsaugos standartų. Manome, kad mūsų pateikiami sprendimai padeda jums atsakingai perdirbti mūsų gaminius, akumulatorius ir kitus komponentus, taip pat pakavimo medžiagas. Apsilankę svetainėje adresu <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>, rasite išsamios informacijos apie atliekų perdirbimą įvairiuose regionuose.

Tinkamas išmetimas



Kyla sprogimo pavojus, jei akumulatorius pakeičiamas netinkamo tipo akumulatoriumi. Naudotus akumulatorius išmeskite pagal instrukcijas.



NEGALIMA akumulatoriaus išmesti kartu su komunalinėmis atliekomis. Perbraukto šiukšlių konteinerio su ratukais ženklas rodo, kad akumulatoriaus negalima mesti į komunalines šiukšles.



„ROG Phone“ telefono NEIŠMESKITE su buitinėmis atliekomis. Šis gaminys sukurtas taip, kad jo dalis būtų galima tinkamai panaudoti ir perdrikti. Perbraukto šiukšlių konteinerio su ratukais ženklas rodo, kad gaminių (elektros, elektroninio įrenginio ir gyvsidabrio turinčių apvalių plokščių elementų) negalima mesti į komunalines šiukšles. Sužinokite vietas reikalavimus, taikomus elektroninių gaminių išmetimui.



„ROG Phone“ telefono NEMESKITE į ugnį. SAUGOKITĖS trumpojo kontaktų jungimo. NEARDYKITE „ROG Phone“ telefono.

PASTABA: Daugiau teisinės informacijos ir informacijos apie e. ženklimą rasite savo renginyje, pasirinkę **Settings (Nustatymai) > About (Apie) > Legal information (Teisinė informacija) / Regulatory labels (Etiketės su teisine informacija)**.



TouchSense® Technology licensed from Immersion Corporation and protected under one or more of the U.S. Patents found at the following address www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.



ASUS

**Adresas: 1F., No.15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112,
Taiwan (Taivanas)**

Tel.: 886228943447;

Faksas: 886228907698

Pareiškimas

Mes atsakingai pareiškiame, kad kiekvienam „**ROG Phone**“ gaminiui suteikiamas unikalus ir tik šiam modeliui priskirtas IMEI kodas. Kiekvieno įrenginio IMEI nustatomas gamykloje: jo vartotojas pakeisti negali ir jis atitinka atitinkamus, su IMEI vientisumu susijusius reikalavimus, išdėstytus GSM standartuose.

Jeigu turėtumėte kokių nors klausimų arba pastabų šiuo klausimu, kreipkitės į mus.

Pagarbiai,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel.: 886228943447

Faks.: 886228907698

El. paštu: <https://www.asus.com/support/>

Autoriaus teisės © 2020 ASUSTeK Computer Inc.

Visos teisės saugomos.

Pripažįstate, kad visos šio vartotojo vadovo autoriaus teisės priklauso ASUS. Visos teisės, įskaitant be apribojimų šiame vartotojo vadove arba svetainėje, lieka išimtinė ASUS ir (arba) licencijos išdavėjų nuosavybė. Šiuo vartotojo vadovu minėtos teisės jums neperduodamos ir nesuteikiamos.

„ASUS“ PATEIKIA ŠĮ VARTOTOJO VADOVĄ TOKĮ, „KOKS JIS YRA“, NESUTEIKDAMA JOKIŲ GARANTIJŲ. ŠIAME VARTOTOJO VADOVE NURODYTI TECHNINIAI DUOMENYS IR INFORMACIJA YRA SKIRTI TIK INFORMACINIAMS TIKSLAMS, IR GALI BŪTI KEIČIAMI BET KOKIU METU BE IŠANKSTINIO PRANEŠIMO, IR NETURI BŪTI TRAKTUOJAMI KAIP „ASUS“ ĮSIPAREIGOJIMAS.

„ZenTalk“ aistrualių forumas
http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



Første utgave / Mai 2020

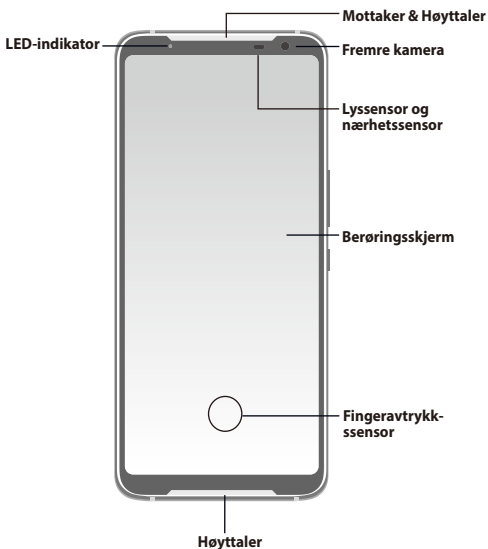
ASUS Telefonen (Mobile Phone)

Model: ASUS_I003DD (ZS661KS)

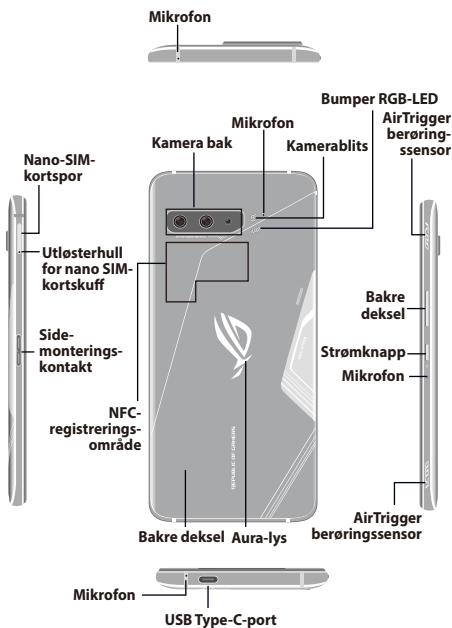
Før du begynner, må du sørge for å lese alle sikkerhetsopplysninger og driftsinstruksjoner for å forhindre personskade eller skade på enheten.

MERK: Du finner den fullstendige elektroniske bruksanvisningen og mer detaljer informasjon på <https://www.asus.com/support/>.

Funksjoner foran



Funksjoner på siden og bak



MERKNADER:

- USB Type-C-porten støtter overføringshastigheten til USB 2.0. Sidemonteringskontakten Type-C-port støtter USB 3.1 gen. 1-overføringshastighet.
- Gå til **Settings (Innstillinger) > Advanced (Avansert) > AirTriggers** for å sette opp AirTriggers.

AeroActive Cooler-funksjoner

Bruk AeroActive Cooler til å holde ROG-telefonen i gang med høy frekvens under større arbeidsbelastninger. Dette gir en bedre termisk løsning og tilbyr den ultimate brukeropplevelsen.

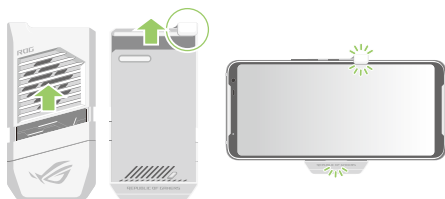


MERKNADER:

- Koble AeroActive Cooler til sidemonteringskontakten på ROG-telefonen.
- Dekselet til sidemonteringskontakten bør settes inn i oppbevaringsplassen sin for å unngå at den forsvinner mens du kobler til sidemonteringskontakten.
- Du kan bruke din AeroActive-kjøler mens du bruker det medfølgende ROG-telefonen 3-etuiet.

Slik installerer du AeroActive Cooler:

1. Plasser smarttelefonen vannrett.
2. Plasser AeroActive Cooler på baksiden av telefonen med ROG-logoen vendt ut.
3. Sett USB-kontakten inn på AeroActive Cooler inn i sidemonteringskontakten på telefonen.
4. Skyv toppdelen av AeroActive Cooler og klem klipsen på oversiden.

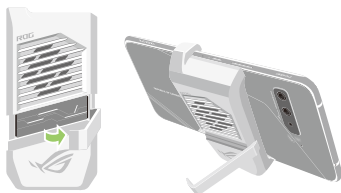


MERKNADER:

- Det anbefales ikke at du kobler andre enheter til ROG-telefonen når du telefonen er montert på AeroActive Cooler.
- Dokking av ROG-telefonen på et tilbehør med vifte(r) vil påvirke lyd kvaliteten for anrop og optak.

Slik bruker du støtten til AeroActive Cooler:

Åpne støtten på baksiden av AeroActive Cooler for å få optimal titteopplevelse.



Lade ROG Telefonen

Slik lader du en ROG Telefonen:

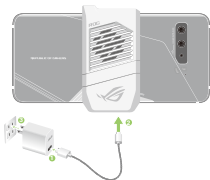
1. Sett USB-koblingen inn i strømadapterens USB-kontakt.
2. Koble den andre enden av USB Type C-kabelen til ROG Telefonen.
3. Sett strømadapteren inn i en stikkontakt.



eller



eller



MERKNADER:

- Vi anbefaler at du lader opp ROG-telefonen via én USB Type-C-port om gangen.
- Kun sidemonteringskontakten støtter DisplayPort.
- Hvis du kobler USB Type-C OTG- eller ladeenheter til begge USB Type-C-portene på ROG-telefonen, blir sidemonteringskontakten mester, og ladestrømmen eller OTG-enheten på den nederste porten vil bli begrenset.

VIKTIG!

- Når du bruker ROG Telefonen når den er plugget inn i et strømuttak, må den jordede stikkkontakten være i nærheten av enheten og lett tilgjengelig.
- Når du lader ROG Telefonen gjennom datamaskinen, må du sørge for at du plugges USB Type C-kabelen inn i datamaskinens USB -port.
- IKKE lad ROG-telefonen under vann eller når USB-kontakten er våt.
- Du bør ikke lade ROG Telefonen i et miljø der temperaturen overstiger er over 35 °C (95 °F).

MERKNAD:

- Av sikkerhetshensyn må du **KUN** bruke den medfølgende strømadapteren og kabelen for å unngå skade på enheten og forebygge risikoen for personskaade.
- Av sikkerhetshensyn må du **KUN** bruke den medfølgende strømadapteren og kabelen for å lade ROG Telefonen.
- Den tillatte inngangsspenningen mellom stikkkontakten og denne adapteren er AC 100V - 240V. Utgangsspenningen fra USB Type C-kabelen er +5V-10V=3A, 30W.

Sette inn et Nano SIM kort

Slik setter du inn et Nano SIM kort:

1. Skyv binders inn i hullet på Nano SIM-kortsporet for å løse ut skuffen ut. Sett Nano SIM kort inn i kortsporene.



2. Trykk skuffen inn for å lukke den.



MERKNADER:

- Nano SIM kortsporene støtter nettverksbåndene GSM/GPRS/EDGE, WCDMA/HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE, TD-LTE, og 5G NR Sub-6. Begge Nano SIM-kortene kan koble til VoLTE-4G-tjenesten. Men kun ett kan koble til 5G NR Sub-6-datatjenester om gangen.
- Faktisk nettverk og frekvensbånd som brukes avhenger av nettverket som finnes i ditt område. Kontakt teleoperatøren hvis støtte for 5G NR Sub-6 og VoLTE 4G-samtale-tjeneste er tilgjengelig der du er.

FORSIKTIG:

- Ikke bruk skarpe verktøy eller løsemiddel på enheten for å unngå å få riper på den.
- Bruk kun standard Nano SIM kort på ROG Telefonen.

Samsvar med EUs radioutstyrsdirektiv

Simplified EU Declaration of Conformity

ASUSTek Computer Inc. erklærer herved at radioutstyret ASUS_I003DD er i samsvar med direktiv 2014/53/EU. Fullstendig tekst for EU-samsvarserklæringen finnes på <https://www.asus.com/support/>. (Søk etter ZS661KL)

RF-utgangstabell

Elementer	Tabell over maksimal utgangseffekt for radiofrekvens	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12.89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10.38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19.86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19.82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19.73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19.74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19.84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.82 (dBm)
	5GHz 802.11 n HT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ac VHT80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.85 (dBm)
5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.87 (dBm)	
GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)	32.38 (dBm)
	GSM 1800 Burst (1710~1785; 1805~1880 MHz)	28.99 (dBm)
WCDMA	WCDMA Band I (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.13 (dBm)
	WCDMA Band III (1710~1785; 1805~1880 MHz)	21.80 (dBm)
	WCDMA Band V (824~849; 869~894 MHz)	23.42 (dBm)
	WCDMA Band VIII (880~915; 925~960 MHz)	23.85 (dBm)
LTE	LTE Band 1 (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.67 (dBm)
	LTE Band 3 (1710~1785; 1805~1880 MHz)	22.48 (dBm)
	LTE Band 5 (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22.95 (dBm)
	LTE Band 7 (2500~2570; 2620~2690 MHz)	23.79 (dBm)
	LTE Band 8 (880~915; 925~960 MHz)	23.59 (dBm)
	LTE Band 20 (832~862; 791~821 MHz)	23.38 (dBm)
	LTE Band 28 (703~748; 758~803 MHz)	24.38 (dBm)
	LTE Band 34 (2010~2025 MHz)	23.73 (dBm)
	LTE Band 38 (2570~2620 MHz)	23.97 (dBm)
	LTE Band 40 (2300~2400 MHz)	24.22 (dBm)
LTE Band 41 (2496~2690MHz)	23.82 (dBm)	
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24.50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22.98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21.99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20.99 (dBm)

* ROG Telefon 5G NR Sub-6/LTE-båndkompatibiliteten varierer avhengig av region. Sjekk kompatibilitet hos dine lokale operatør.

MERK: Denne RF-utgangseffekttabellen gjelder kun for land i EU, EØS eller EFTA samt Tyrkia. Frekvensområdet og RF-utgangseffekten kan avvike fra land utenfor EU.

Wi-Fi-området 5150–5350 MHz skal begrenses til innendørs bruk for landene som er oppført i tabellen:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Informasjon om RF-eksponering

Dette ASUS produktet er testet og oppfyller gjeldende europeiske SAR-grenser. SAR-grensen er 2.0 W/kg i land der satt grense er fordelt på 10 gram vev. Spesifikke maksimale SAR-verdier for enheten er som følger:

- Hode: 0.736 W/Kg
- Kropp: 1.497 W/Kg

Når denne enheten holdes eller bæres på kroppen, må du enten bruke et godkjent tilbehør, for eksempel et hylster, eller på annen måte holde en avstand på 0.5 cm fra kroppen for å sikre samsvar med krav til RF-eksponering.

CE-merking



Bruke GPS (Global Positioning System) på ROG Telefonen

Bruk av GPS-posisjoneringsfunksjonen på ROG Telefonen:

- Sørg for at enheten er koblet til Internett før du bruker Google Maps eller andre apper som bruker GPS.
- Første gang du skal bruke en GPS-aktivert app på enheten, bør du være utendørs for å få best dekning.
- Når sitter i et kjøretøy og bruker en GPS-aktivert app på enheten, kan metalldele i bilvinduet og andre elektroniske enheter påvirke GPS-ytelsen.



Forebygging av hørselstap

For å forhindre mulig hørselsskade må du ikke lytte på høye lydnivåer i lengre perioder.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Sikkerhetsinformasjon

FORSIKTIG! Bruk av kontroller eller justeringer eller utførelse av andre prosedyrer enn de som er beskrevet her, kan føre til at det avgis farlig stråling.

ROG Telefonen-vedlikehold

- Bruk ROG Telefonen-enheten i et miljø med omgivelsestemperatur mellom 0 °C (32 °F) og 35 °C (95 °F).

Batteriet

ADVARSEL! Hvis du demonterer batteriet selv, vil gjøre garantien gjøres ugyldig og alvorlig skade kan oppstå.

ROG Telefonen er utstyrt med et høykvalitets ikke-avtakbart Li-polymer-batteri. Følg vedlikeholdsanvisningene for å oppnå lengre batterilevetid.

- Ikke fjern det ikke-avtakbare li-polymer-batteriet, da dette vil gjøre garantien ugyldig.
- Unngå lading i ekstremt høye eller lave temperaturer. Batteriet har sin optimale ytelse i en omgivelsestemperatur på +5 °C til +35 °C.
- Batteriet må ikke fjernes og erstattes med et batteri som ikke er godkjent.
- Bruk kun ASUS-batteri. Dersom et annet batteri brukes, kan det føre til personskade eller skade på enheten.
- Batteriet må ikke fjernes og legges i vann eller annen væske.
- Prøv aldri å åpne batteriet. Det inneholder stoffer som kan være skadelige hvis de svelges eller kommer i kontakt med ubeskyttet hud.
- Batteriet må ikke fjernes og kortsluttes, fordi det kan overopphete og forårsake brann. Hold det borte fra smykker og andre metallgjenstander.





- Batteriet må ikke fjernes og kastes til brenning. Det kan eksplodere og slippe ut skadelige stoffer i omgivelsene.
- Batteriet må ikke fjernes og kastes sammen med husholdningsavfall. Ta det med til et oppsamlingssted for risikoavfall.
- Unngå å berøre batteriterminalene.
- Ikke ta fra hverandre, bøy, trykk eller lag hull på batteriet, da det kan føre til brann eller brannskader.

FORSIKTIG:

- Fare for eksplosjon hvis batteriet erstattes med en feil type.
 - Kast brukte batterier i henhold til anvisningene.
-

Laderen

- Bruk bare laderen som fulgte med ROG Telefonen-enheten.
- Trekk aldri i laderledningen for å koble den fra strømmettet – trekk i selve laderen.

Forsiktig

ROG Telefonen-enheten har meget høy kvalitet. Før bruk må du lese alle instruksjoner og markeringer på (1) adapteren.

- Ikke bruk ROG Telefonen-enheten i ekstreme omgivelser med høy temperatur eller høy fuktighet. ROG Telefonen-enheten har sin optimale ytelse i en omgivelse-stemperatur mellom 0°C (32 °F) og 35 °C (95 °F).
- Ikke demonter ROG Telefonen-enheten eller dens tilbehør. Hvis service eller reparasjon er påkrevd, må du returnere enheten til et autorisert servicesenter. Hvis enheten blir demontert, er det fare for elektrisk støt eller brann.
- Ikke kortslutt batteriterminalene med metallgjenstander.

Operatørtilgang med et verktøy

Hvis det er nødvendig med et VERKTØY for å få tilgang til et OPERATØRTILGANGSOMRÅDE, må enten alle andre lukkede områder i nærheten som inneholder en fare, være utilgjengelig for OPERATØREN ved hjelp av det samme VERKTØYET, eller slike lukkede områder skal være markert slik at OPERATØREN unngår å gå inn.

ASUS-resirkulering/tilbakeleveringstjenester

ASUS resirkulering og returprogrammer er et resultat av vårt engasjement til de høyeste standardene for miljøvern. Vi tror på å levere løsninger til deg slik at du kan ansvarlig resirkulere våre produkter, batterier, andre komponenter samt emballasjen. Gå til <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> for detaljert resirkuleringsinformasjon på forskjellige regioner.



Riktig deponering



Fare for eksplosjon hvis batteriet erstattes med en feil type. Kast brukte batterier i henhold til instruksjonene.



IKKE kast batteriet sammen med vanlig husholdningsavfall. Symbolet med en utkrysset søppelkasse betyr at batteriet ikke bør kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.



ROG Telefonen skal IKKE kastes sammen med vanlig kommunalt avfall. Dette produktet er designet for å muliggjøre korrekt ombruk av deler samt gjenvinning. Symbolet kryss over en søppelkasse med hjul indikerer at produktet (elektrisk, elektronisk utstyr og kvikksølvholdige knappecellebatterier) ikke skal kastes sammen med husholdningsavfall. Sjekk lokale reguleringer for bortkasting av elektroniske produkter.



ROG Telefonen skal IKKE kastes i ild. IKKE kortslutt kontaktene. ROG Telefonen må IKKE demonteres.

MERK: Du finner mer juridisk informasjon og e-merkeinformasjon på enheten under **Settings (Innstillinger) > About (Om) > Legal information (Juridisk informasjon) / Regulatory labels (Forskriftsetiketter)**.



TouchSense® Technology licensed from Immersion Corporation and protected under one or more of the U.S. Patents found at the following address www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.



ASUS

**Address: 1F., No.15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112,
Taiwan**

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Declaration

Vi erklærer at IMEI-kodene for dette produktet, **ROG Telefonen**, er unike for hver enhet og bare tildelt denne modellen. IMEI-koden for hver enhet er fabrikkinnstilt og kan ikke endres av brukeren, og den overholder de relevante kravene knyttet til IMEI-integritet som er uttrykt i GSM-standardene.

Det er bare å kontakte oss hvis du har spørsmål eller kommentarer om disse forholdene.

Men vennlig hilsen,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tlf: 886228943447

Faks: 886228907698

E-post: <https://www.asus.com/support/>

Copyright © 2020 ASUSTek Computers, Inc.

Med enerett.

Du erkjenner at alle rettigheter til denne bruksanvisningen tilhører ASUS. Alle rettigheter, inkludert uten begrensning, i bruksanvisningen eller nettside, skal forbli den eksklusive eiendommen til ASUS og/eller dets lisensgivere. Ingenting i denne håndboken har til hensikt å overføre eller overdra noen slike rettigheter til deg.

ASUS LEVERER DENNE BRUKSANVISNINGEN "SOM DEN ER" UTEN NOEN FORM FOR GARANTI. SPESIFIKASJONENE OG INFORMASJONEN I DENNE HÅNDBOKEN ER KUN GITT I INFORMASJONSØYEMED, KAN TIL ENHVERTID ENDRES UTEN FORVARSEL OG MÅ IKKE OPPFATTES SOM EN FORPLIKTELSE FRA ASUS' SIDE.

Forum for ZenTalk-fans

http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



Primeira edição / Maio de 2020

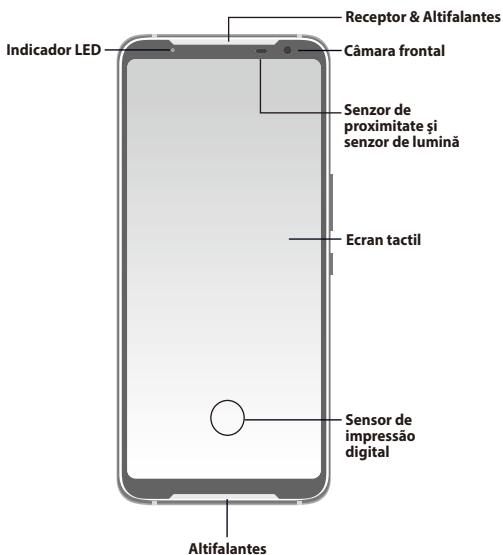
Telefone ASUS (Mobile Phone)

Modelo: ASUS_I003DD (ZS661KS)

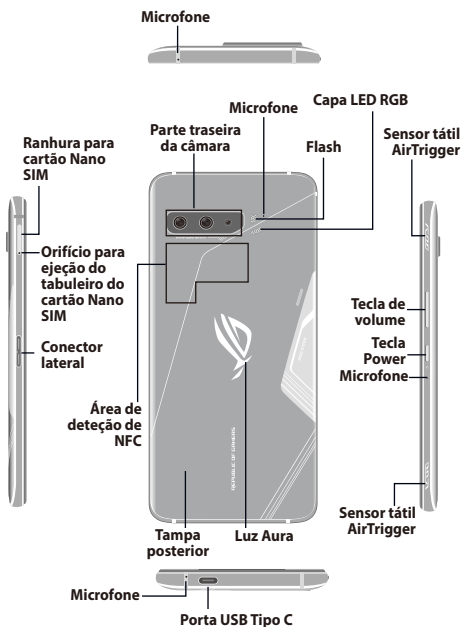
Antes de começar, assegure-se que leu todas as informações de segurança e instruções de operação nas **Guia de Iniciação Rápida** para prevenir lesões ou danos no equipamento.

NOTA: Para consultar o Manual Eletrónico completo e informações mais detalhadas, visite <https://www.asus.com/support/>.

Características frontais



Características da parte lateral e traseira

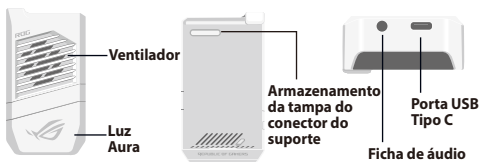


NOTAS:

- A porta USB Tipo C suporta velocidades de transferência USB 2.0. A porta de conector lateral Tipo C suporta velocidades de transferência USB 3.1 Gen1.
- Acesse a **Settings (Definições) > Advanced (Avançado) > AirTriggers** para definir os AirTriggers.

Características do AeroActive Cooler

Utilize o AeroActive Cooler para manter o seu telefone ROG a funcionar a alta frequência durante cargas elevadas oferecendo uma solução térmica superior e a melhor experiência de utilização.

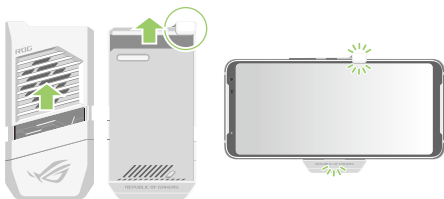


NOTAS:

- Ligue o seu AeroActive Cooler ao conector lateral do seu telefone ROG.
- Recomendamos que coloque a tampa do conector de montagem lateral no armazenamento da tampa para evitar a sua perda quando ligar o conector de montagem lateral.
- É possível utilizar o AeroActive Cooler durante a utilização da capa ROG Phone 3.

Para instalar o AeroActive Cooler:

1. Coloque o seu smartphone na posição horizontal.
2. Coloque o AeroActive Cooler na traseira do seu telefone com o logótipo ROG virado para fora.
3. Insira a ficha USB do AeroActive Cooler no conector lateral do seu telefone.
4. Empurre a parte superior do AeroActive Cooler e encaixe o clipe.

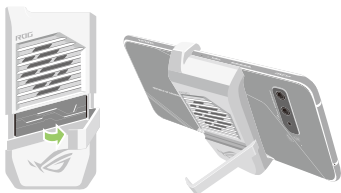


NOTAS:

- Não recomendamos que ligue outros dispositivos ao telefone ROG quando instalar o telefone no AeroActive Cooler.
- O encaixe do telefone ROG num acessório com ventilador(es) irá afetar a qualidade de áudio durante a realização e gravação de chamadas.

Para utilizar o suporte do refrigerador AeroActive:

Abra o suporte na traseira do refrigerador AeroActive para obter uma experiência de visualização ideal.



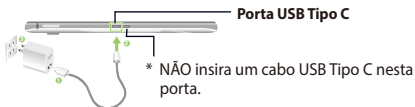
Carregar o Telefone ROG

Para carregar o Telefone ROG:

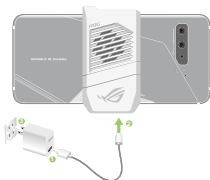
1. Ligue o conector USB à porta USB do transformador.
2. Ligue a outra extremidade do cabo USB Tipo C ao seu telefone ROG.
3. Ligue o transformador a uma tomada eléctrica.



ou



ou



NOTAS:

- Recomendamos que carregue o seu telefone ROG através de uma porta USB Tipo C de cada vez.
- Apenas o conector lateral disponibiliza a funcionalidade Display Port.
- Se ligar um dispositivo OTG USB Tipo C ou carregar dispositivos em ambas as portas USB Tipo C do seu telefone ROG, o conector lateral irá tornar-se o principal e a corrente de carga ou o dispositivo OTG na porta inferior será limitado.

IMPORTANTE!

- Quando utilizar o telefone ROG ligado a uma tomada eléctrica, a tomada com ligação à terra deverá estar próxima da unidade e facilmente acessível.
- Quando carregar o telefone ROG através do computador, ligue o cabo USB Tipo C à porta USB do computador.
- NÃO carregue o seu telefone ROG debaixo de água ou quando o conector USB estiver molhado.
- Evite carregar o telefone ROG num local com temperatura ambiente superior a 35°C (95°F).

NOTAS:

- Por motivos de segurança, utilize **APENAS** o transformador e o cabo fornecidos para evitar danificar o seu dispositivo e a ocorrência de ferimentos.
- Por motivos de segurança, utilize **APENAS** o transformador e o cabo fornecidos para carregar o Telefone ROG.
- O intervalo da voltagem de entrada entre a tomada de parede e este adaptador é CA 100V - 240V; a voltagem de saída através do cabo USB Tipo C é de +5V-10V=3A, 30W.

Instalar um cartão Nano SIM

Para instalar um cartão nano SIM:

1. Insira um alfinete no orifício da ranhura para cartão nano SIM para ejetar o tabuleiro. Insira os cartões Nano SIM nas respectivas ranhuras.



2. Empurre o tabuleiro para o fechar.



NOTAS:

- A ranhura para cartão Nano SIM suporta as bandas de rede GSM/GPRS/ EDGE, WCDMA/HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE e 5G NR Sub-6. Ambos os cartões Nano SIM podem ligar a serviços de chamadas VoLTE 4G. Mas apenas um de cada vez pode ligar ao serviço de dados 5G NR Sub-6.
- A utilização real de rede e da banda de frequências depende da implementação da rede na sua área. Contacte o seu operador de telecomunicações para saber se o suporte para 5G NR Sub-6 e o serviço de chamadas VoLTE 4G estão disponíveis na sua área.

ATENÇÃO!

- Não utilize objetos afiados nem solventes no seu dispositivo para evitar arranhões.
- Use apenas um cartão Nano SIM padrão em seu telefone ROG.

Conformidade com a diretiva da UE relativa a equipamentos de rádio

Declaração de conformidade simplificada da UE

A ASUSTek Computer Inc., declara por este meio que o equipamento de rádio ASUS_I003DD está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade da UE está disponível em <https://www.asus.com/support/>. (Procurar: ZS661KS)

Tabela de transmissão de radiofrequência

Itens	Tabela de potência máxima de radiofrequência transmitida	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12.89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10.38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19.86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19.82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19.73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19.74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19.84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.82 (dBm)
	5GHz 802.11n HT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.85 (dBm)
5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.87 (dBm)	
GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)	32.38 (dBm)
	GSM 1800 Burst (1710~1785; 1805~1880 MHz)	28.99 (dBm)
WCDMA	WCDMA Band I (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.13 (dBm)
	WCDMA Band III (1710~1785; 1805~1880 MHz)	21.80 (dBm)
	WCDMA Band V (824~849; 869~894 MHz)	23.42 (dBm)
	WCDMA Band VIII (880~915; 925~960 MHz)	23.85 (dBm)
LTE	LTE Band 1 (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.67 (dBm)
	LTE Band 3 (1710~1785; 1805~1880 MHz)	22.48 (dBm)
	LTE Band 5 (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22.95 (dBm)
	LTE Band 7 (2500~2570; 2620~2690 MHz)	23.79 (dBm)
	LTE Band 8 (880~915; 925~960 MHz)	23.59 (dBm)
	LTE Band 20 (832~862; 791~821 MHz)	23.38 (dBm)
	LTE Band 28 (703~748; 758~803 MHz)	24.38 (dBm)
	LTE Band 34 (2010~2025 MHz)	23.73 (dBm)
	LTE Band 38 (2570~2620 MHz)	23.97 (dBm)
	LTE Band 40 (2300~2400 MHz)	24.22 (dBm)
LTE Band 41 (2496~2690MHz)	23.82 (dBm)	
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24.50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22.98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21.99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20.99 (dBm)

* A compatibilidade do ROG Phone com a banda 5G NR Sub-6 /4G LTE E varia de acordo com a região. Verifique a compatibilidade junto das operadoras locais.

NOTA: Esta tabela de potência de saída de RF destina-se apenas a Estados-Membros da UE, estados EEA, estados EFTA e Turquia. A gama de frequências e a potência de saída de RF poderão ser diferentes de outros países fora da UE.

A utilização das frequências WiFi de 5150 a 5350MHz está restrita a ambientes interiores nos países apresentados na tabela:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Informações sobre exposição a radiofrequência

Este produto ASUS foi submetido a testes e verificou-se estar em conformidade com os limites de SAR europeus. O limite SAR é de 2.0 W/kg em países que estabelecem o limite médio sobre 10 gramas de tecido. Os valores SAR máximos específicos para este dispositivo são os seguintes:

- Cabeça: 0.736 W/Kg
- Corpo: 1.497 W/Kg

Quando transportar este dispositivo ou o utilizar junto ao corpo, utilize um acessório aprovado, por exemplo, um estojo, ou mantenha-o a uma distância de 0.5 cm do corpo para garantir a conformidade com os requisitos de exposição a radiofrequência.

Marcação CE



Utilizar o GPS (Sistema de Posicionamento Global) no seu Telefone ROG

Para utilizar a funcionalidade de posicionamento GPS no seu Telefone ROG:

- Certifique-se de que o seu dispositivo está ligado à Internet antes de utilizar o Google Maps ou outra aplicação com suporte para GPS.
- Na primeira utilização de uma aplicação com suporte para GPS no seu dispositivo, certifique-se de que se encontra ao ar livre para obter os melhores dados de posicionamento possíveis.
- Quando utilizar uma aplicação com suporte para GPS no seu dispositivo no interior de um veículo, os componentes metálicos das janelas do carro ou outros dispositivos eletrónicos podem afetar o desempenho do GPS.

Prevenção da perda de audição

Para prevenir possíveis danos auditivos, não coloque o volume muito alto durante longos períodos de tempo.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Informação de segurança

ATENÇÃO! A utilização de controlos ou ajustes ou a realização de procedimentos diferentes daqueles aqui especificados pode provocar a exposição a radiações perigosas.

Cuidados a ter com o Telefone ROG

- Utilize o equipamento Telefone ROG em ambientes com temperatura ambiente entre 0 °C (32 °F) e 35 °C (95 °F).

A bateria

AVISO: Se o utilizador desmontar a bateria anulará a sua garantia e poderá provocar ferimentos graves.

O seu Telefone ROG está equipado com uma bateria de alto desempenho não amovível. Tenha em atenção das directrizes de manutenção para uma vida longa da bateria.

- Não remova a bateria de polímeros de lítio não amovível, pois invalidará a garantia.
- Evite carregar em temperaturas extremamente altas ou baixas. A bateria tem um desempenho óptimo numa temperatura ambiente de +5 °C to +35 °C.
- Não remova nem substitua a bateria por outra não aprovada.
- Utilize apenas baterias ASUS. A utilização de uma bateria diferente pode causar ferimentos e danos no dispositivo.
- Não remova nem mergulhe a bateria em água ou qualquer outro líquido.
- Nunca tente abrir a bateria porque contém substâncias que podem ser perigosas se engolidas e entrar em contacto com a pele não protegida.
- Não remova nem provoque curto-circuito da bateria, pois a mesma poderá sobreaquecer e causar um incêndio. Mantenha-a afastada de jóias e outros objectos de metal.
- Não remova nem elimine a bateria no fogo. Pode explodir e libertar substâncias perigosas para o ambiente.
- Não remova nem elimine a bateria juntamente com os resíduos domésticos comuns. Leve-a para um ponto de recolha de materiais perigosos.
- Não toque nos terminais da bateria.
- Para evitar incêndio ou queimaduras, não desmonte, dobre, esmague nem perfure a bateria.

NOTAS:

- Existe o risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorrecto.
 - Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções.
-

O carregador

- Utilize apenas o carregador fornecido com o equipamento Telefone ROG.
- Nunca puxe o fio do carregador para o retirar da tomada - puxe o carregador.

Precauções

O equipamento Telefone ROG é uma peça de elevada qualidade. Antes de operar, leia todas as instruções e marcas de advertências em (1) Adaptador CA.

- Não utilize o equipamento Telefone ROG em ambientes extremos onde existam temperaturas elevadas ou humidade elevada. O equipamento Telefone ROG tem um desempenho óptimo numa temperatura ambiente entre 0 °C (32 °F) e 35 °C (95 °F).

- Não desmonte o equipamento Telefone ROG ou os seus acessórios. Se for necessário serviço ou reparação, envie a unidade a um centro de serviço autorizado. Se a unidade se encontrar desmontada, existe risco de choque eléctrico ou fogo.
- Não provoque curto circuito nos terminais da bateria com artigos em metal.

Acesso do operador com uma ferramenta

Se for necessária uma FERRAMENTA para obter acesso à ÁREA DE ACESSO AO OPERADOR, todos os outros compartimentos dentro de tal área contendo um perigo devem ser inacessíveis ao OPERADOR através da utilização da mesma FERRAMENTA, ou tais compartimentos devem estar marcados para desencorajar o acesso por parte do OPERADOR.

Serviços de Reciclagem/Devolução da ASUS

Os programas de reciclagem e de devolução da ASUS resultam do nosso compromisso de elevar os padrões da protecção do nosso ambiente. Oferecemos soluções para que possa reciclar de forma responsável os nossos produtos, baterias e outros componentes, assim como os materiais de embalagem. Visite a página <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> para obter informações relativas ao processo de reciclagem em diferentes regiões.

Eliminação correcta



Existe o risco de explosão se a bateria for substituída por outra de tipo incorrecto. Elimine as baterias usadas de acordo com as instruções.



NÃO ELIMINE a bateria junto com o lixo doméstico. O símbolo do caixote do lixo com uma cruz indica que a bateria não deve ser eliminada junto com o lixo doméstico.



NÃO elimine o ASUS Phone junto com o lixo doméstico. Este produto foi concebido para permitir a reutilização e reciclagem dos seus componentes. O símbolo do caixote do lixo com uma cruz por cima indica que o produto (equipamento eléctrico e electrónico, e com baterias contendo mercúrio) não deve ser colocado junto com o lixo doméstico. Informe-se acerca das leis locais sobre eliminação de produtos electrónicos.



NÃO elimine o ASUS Phone em fogo. **NÃO** cause curto-circuito aos contactos. **NÃO** desmonte o ASUS Phone.

NOTA: Para mais informações legais e sobre etiquetagem eletrónica, verifique no seu dispositivo em **Settings (Definições) > About (Sobre) > Legal information / Regulatory labels (Informações legais / Rótulos de regulamentação)**.



TouchSense® Technology licensed from Immersion Corporation and protected under one or more of the U.S. Patents found at the following address
www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.



ASUS

**Endereço: 1F., No.15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City
112, Taiwan**

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Declaração

Declaramos que os códigos IMEI para este produto, **ROG Phone**, são únicos para cada unidade e apenas atribuídos a este modelo. O IMEI de cada unidade é configurado de fábrica e não pode ser alterado pelo utilizador e está em conformidade com os requisitos de integridade IMEI relevantes expressos nas normas GSM.

Se tiver alguma questão ou comentário sobre este assunto, contacte-nos.

Atentamente,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Support: <https://www.asus.com/support/>

Copyright © 2020 ASUSTeK COMPUTER INC.

Todos os direitos reservados.

O utilizador reconhece que todos os direitos deste Manual pertencem à ASUS. Todos e quaisquer direitos, incluindo sem limitação, do Manual ou website, são e manter-se-ão propriedade exclusiva da ASUS e/ou dos seus licenciados. Nenhuma parte deste Manual se destina a transferir esses direitos, ou conceder esses direitos para si.

A ASUS FORNECE ESTE MANUAL "TAL COMO ESTÁ" SEM QUALQUER TIPO DE GARANTIA. AS ESPECIFICAÇÕES E INFORMAÇÕES CONTIDAS NESTE MANUAL SÃO FORNECIDAS APENAS PARA FINS INFORMATIVOS E ESTÃO SUJEITAS A ALTERAÇÃO EM QUALQUER ALTURA SEM AVISO PRÉVIO, NÃO CONSTITUINDO QUALQUER OBRIGAÇÃO POR PARTE DA ASUS.

Fórum de Fãs ZenTalk

http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



Wydanie pierwsze / Maj 2020

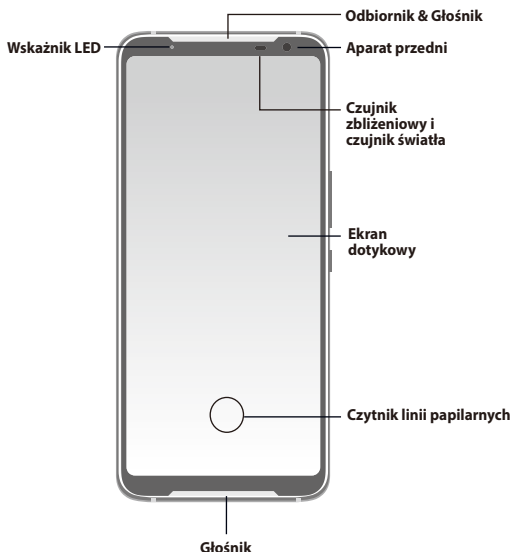
Telefon ASUS (Mobile Phone)

Model: ASUS_I003DD (ZS661KS)

Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy przeczytać wszystkie informacje dotyczące bezpieczeństwa oraz instrukcje obsługi zawarte w niniejszym **User Manual (podręczniku użytkownika)**, aby zapobiec obrażeniom i uszkodzeniu urządzenia.

UWAGA: Pełny E-podręcznik i bardziej szczegółowe informacje, można uzyskać pod adresem <https://www.asus.com/support/>.

Elementy z przodu



Elementy z boku i z tyłu

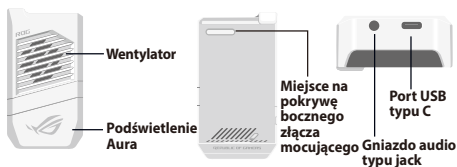


UWAGI:

- Port USB typu C obsługuje szybkość transferu danych portu USB 2.0. Boczne złącze mocujące Type-C obsługuje szybkość transferu danych portu USB 3.1 Gen1.
- Przejdź kolejno do pozycji **Settings (Ustawienia)** > **Advanced (Zaawansowane)** > **AirTriggers**, aby skonfigurować czujniki AirTrigger.

Funkcje modułu AeroActive Cooler

Z modułu AeroActive Cooler należy korzystać, gdy telefon ROG działa przy dużym obciążeniu w wysokiej częstotliwości, ponieważ zapewnia on lepsze chłodzenie oraz najwyższą jakość użytkowania.

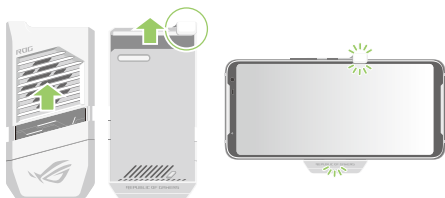


UWAGI:

- Podłącz moduł AeroActive Cooler do bocznego złącza mocującego telefonu ROG.
- Zalecane jest umieszczenie pokrywy bocznego złącza mocującego w wyznaczonym na nią miejscu w celu uniknięcia jej zgubienia podczas korzystania z tego złącza.
- Modułu AeroActive Cooler można używać z dołączonym etui telefonu ROG Phone 3.

W celu zainstalowania modułu AeroActive Cooler:

1. Umieść swój smartfon poziomo.
2. Ustaw AeroActive Cooler z tyłu telefonu z logo ROG skierowanym na zewnątrz.
3. Włóż wtykę USB AeroActive Cooler do złącza Side Mount telefonu.
4. Naciśnij górną część AeroActive Cooler i zatrzaśnij zatrzask na górze.

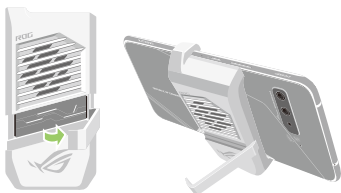


UWAGI:

- Po zainstalowaniu modułu AeroActive Cooler nie zaleca się podłączania innych urządzeń do telefonu ROG.
- Umieszczanie telefonu ROG w akcesoriach z wentylatorami wpływa na jakość dźwięku podczas połączeń telefonicznych i nagrywania.

W celu korzystania z podpórki modułu AeroActive Cooler:

Otwórz podpórkę z tyłu modułu AeroActive Cooler, aby zapewnić optymalny kąt widzenia.



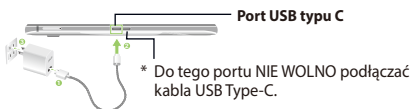
Ładowanie Telefon ROG

Aby naładować Telefon ROG:

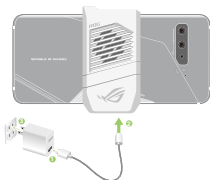
1. Podłącz złącze USB do portu USB zasilacza sieciowego.
2. Podłącz drugi koniec kabla USB typu C do Telefon ROG.
3. Podłącz zasilacz sieciowy do gniazda elektrycznego.



lub



lub



UWAGI:

- Zaleca się ładowanie telefonu ROG przy użyciu tylko jednego portu USB Type-C.
- Tylko boczne złącze mocujące obsługuje wyświetlanie obrazu.
- Jeśli urządzenia USB Type-C OTG lub urządzenia ładujące zostaną podłączone do obu portów USB Type-C telefonu ROG, boczne złącze mocujące będzie złączem nadrzędnym, a ładowanie lub działanie urządzenia OTG z dolnego portu zostanie ograniczone.

WAŻNE!

- W celu korzystania z Telefon ROG po jego podłączeniu do gniazda elektrycznego należy pamiętać o tym, aby uziemione gniazdo elektryczne znajdowało się blisko urządzenia i aby było łatwo dostępne.
- Aby naładować Telefon ROG przy użyciu komputera, kabel USB typu C należy podłączyć do portu USB komputera.
- **NIE WOLNO** ładować telefonu ROG pod wodą ani gdy port USB jest wilgotny.
- Telefon ROG nie należy ładować w miejscach, w których temperatura otoczenia przekracza 35°C (95°F).

UWAGI:

- Ze względów bezpieczeństwa należy korzystać **WYŁĄCZNIE** z dostarczonego zasilacza oraz kabla w celu uniknięcia uszkodzenia urządzenia i ryzyka obrażeń.
- Ze względów bezpieczeństwa Telefon ROG należy ładować **WYŁĄCZNIE** przy użyciu dostarczonego zasilacza oraz kabla.
- Zakres napięcia wejściowego między gniazdem elektrycznym a zasilaczem wynosi 100–240 V AC. Napięcie wyjściowe kabla USB typu C jest równe +5V-10V=3A, 30W.

Instalacja karty Nano SIM

Aby zainstalować kartę nano SIM:

1. Wepchnij szpilkę do otworu tacy na kartę nano SIM, aby ją wysunąć. Włóż kartę(y) Nano SIM do gniazda(a) portu.



2. Pchnij tacę, aby ją zamknąć.



UWAGI:

- Gniazda kart Nano SIM obsługują pasma sieci GSM/GPRS/EDGE, WCDMA/HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE oraz 5G NR Sub-6. Obydwie karty Nano SIM mogą połączyć z usługą połączeń telefonicznych VoLTE 4G. Ale tylko jedna może jednocześnie połączyć z 5G NR Sub-6.
- Rzeczywiste wykorzystanie sieci i pasma częstotliwości zależy od infrastruktury sieci w miejscu użytkowania. Należy skontaktować się z operatorem telekomunikacyjnym w celu sprawdzenia, czy w danym obszarze obsługiwane jest pasmo 5G NR Sub-6 i usługa połączeń telefonicznych VoLTE 4G.

OSTRZEŻENIE!

- W celu uniknięcia zarysowań nie wolno do urządzenia dotykać ostrymi narzędziami lub rozpuszczalnikiem.
- W telefonie ROG można używać wyłącznie standardowej karty Nano SIM.

Dyrektywa UE zgodności sprzętu radiowego

Uproszczona Deklaracja zgodności UE

Niniejszym, ASUSTek Computer Inc. deklaruje, że to urządzenie radiowe ASUS_I003DD, jest zgodne z Dyrektywą 2014/53/EU.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE, jest dostępny pod adresem <https://www.asus.com/support/>. (Wyszukaj ZS661KS)

Tabela wyjścia RF

Elementy	Tabela mocy wyjścia przy maksymalnej częstotliwości radiowej	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12.89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10.38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19.86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19.82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19.73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19.74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19.84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.82 (dBm)
	5GHz 802.11 n HT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ac VHT80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.85 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.87 (dBm)
GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)	32.38 (dBm)
	GSM 1800 Burst (1710~1785; 1805~1880 MHz)	28.99 (dBm)
WCDMA	WCDMA Band I (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.13 (dBm)
	WCDMA Band III (1710~1785; 1805~1880 MHz)	21.80 (dBm)
	WCDMA Band V (824~849; 869~894 MHz)	23.42 (dBm)
	WCDMA Band VIII (880~915; 925~960 MHz)	23.85 (dBm)
LTE	LTE Band 1 (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.67 (dBm)
	LTE Band 3 (1710~1785; 1805~1880 MHz)	22.48 (dBm)
	LTE Band 5 (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22.95 (dBm)
	LTE Band 7 (2500~2570; 2620~2690 MHz)	23.79 (dBm)
	LTE Band 8 (880~915; 925~960 MHz)	23.59 (dBm)
	LTE Band 20 (832~862; 791~821 MHz)	23.38 (dBm)
	LTE Band 28 (703~748; 758~803 MHz)	24.38 (dBm)
	LTE Band 34 (2010~2025 MHz)	23.73 (dBm)
	LTE Band 38 (2570~2620 MHz)	23.97 (dBm)
	LTE Band 40 (2300~2400 MHz)	24.22 (dBm)
LTE Band 41 (2496~2690MHz)	23.82 (dBm)	
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24.50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22.98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21.99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20.99 (dBm)

* Telefon ROG Zgodność z pasmem 5G NR Sub-6 /4G LTE zależy od regionu, należy sprawdzić zgodność z lokalnymi dostawcami sygnału.

UWAGA: Ta tabela wyjścia RF jest przeznaczona wyłącznie dla krajów UE, krajów EEA, krajów EFTA i Turcji. Zakres częstotliwości i moc wyjścia RF mogą się różnić od innych krajów spoza UE.

W krajach wymienionych w tabeli działanie sieci Wi-Fi w paśmie 5150–5350 MHz powinno być ograniczone wyłącznie do pomieszczeń:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Informacje o ekspozycji RF

Ten produkt ASUS został poddany testom, które stwierdziły, że jest zgodny z określonymi europejskimi limitami SAR. Limit SAR limit wynosi 2.0 W/kg w krajach które ustaliły wartość uśrednioną w przeliczeniu na 10 gramów tkanki. Określone maksymalne wartości SAR dla urządzenia są następujące:

- Głowa: 0.736 W/Kg
- Ciało: 1.497 W/Kg

Aby zapewnić zgodność z wymaganiami dotyczącymi ekspozycji RF, podczas przenoszenia tego urządzenia lub noszenia go na ciele, nie należy używać zatwierdzonych akcesoriów, takich jak rozrusznik serca albo należy zachować odległość 0.5 cm od ciała.

Znak CE



Używanie GPS (Globalny system pozycjonowania) w Telefon ROG

W celu użycia funkcji GP pozycjonowania w Telefon ROG:

- Przed użyciem Google Map lub dowolnej aplikacji z włączonym GPS upewnij się, że urządzenie jest połączone z Internetem.
- Przy pierwszym użyciu w urządzeniu aplikacji z włączonym GPS, należy wyjść na zewnątrz, aby uzyskać najlepsze dane pozycjonowania.
- Podczas używania aplikacji z włączoną funkcją GPS w urządzeniu wewnątrz pojazdu, metalowe komponenty szyby samochodu i inne urządzenia elektroniczne, mogą wpływać na działanie GPS.

Zapobieganie utracie słuchu

Aby zapobiec możliwemu uszkodzeniu słuchu, nie należy słuchać żadnych treści przez dłuższy czas przy wysokich poziomach głośności.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Informacje dotyczące bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE! Używanie elementów sterowania lub regulacji albo wydajności procedur innych niż tu określone, mogą spowodować narażenie na niebezpieczne promieniowanie.

Dbanie o Telefon ROG

- Z Telefon ROG należy korzystać w miejscach o temperaturze otoczenia od 0 °C (32 °F) do 35 °C (95 °F).

Bateria

OSTRZEŻENIE! Demontaż baterii przez użytkownika spowoduje unieważnienie gwarancji i może być przyczyną poważnych obrażeń.

Telefon ROG jest wyposażony w zamontowaną na stałe baterię polimerową o wysokiej wydajności. W celu wydłużenia żywotności baterii należy stosować się do zaleceń dotyczących konserwacji.

- Zamontowanej na stałe baterii litowo-polimerowej nie wolno wyjmować, ponieważ spowodowałyby to unieważnienie gwarancji.
- Należy unikać ładowania przy bardzo wysokich i niskich temperaturach. Bateria działa w sposób optymalny w temperaturze otoczenia od +5°C do +35°C.
- Baterii nie wolno wyjmować ani zastępować baterią niezatwierdzonego typu.
- Używać tylko baterii ASUS. Używanie innych baterii może spowodować fizyczne obrażenia/zranienia i uszkodzenie urządzenia.
- Baterii nie należy wyjmować i moczyć w wodzie lub jakimkolwiek innym płynie.

- Nigdy nie należy otwierać baterii, ponieważ zawiera ona substancje, które mogą być szkodliwe po ich połknięciu lub zetknięciu z niezabezpieczoną skórą.
- Baterii nie należy wyjmować i zwierać jej styków, ponieważ może to spowodować jej przegrzanie oraz pożar. Baterię należy trzymać z dala od biżuterii i metalowych przedmiotów.
- Baterii nie należy wyjmować i wrzucać do ognia. Może ona eksplodować i uwolnić niebezpieczne substancje do środowiska.
- Baterii nie należy wyjmować i wyrzucać ze zwykłymi odpadami domowymi. Urządzenie należy przekazać do punktu zbiórki materiałów niebezpiecznych.
- Nie należy dotykać styków baterii.
- W celu uniknięcia pożaru lub oparzeń, nie wolno rozbierać, wyginać, ścisnąć lub przebijać baterii.

UWAGI:

- Wymiana baterii na baterię nieprawidłowego typu grozi jej wybuchem.
 - Zużyta baterię należy zutylizować zgodnie z instrukcjami.
-

Ładowarka

- Należy używać wyłącznie ładowarki dostarczonej z telefonem Telefon ROG.
- Nigdy nie należy ciągnąć za przewód ładowarki w celu odłączenia jej od gniazda elektrycznego. Należy chwycić ładowarkę.

Przeestroga

Telefon ROG to urządzenie o wysokiej jakości. Przed rozpoczęciem używania należy przeczytać wszystkie instrukcje i oznaczenia ostrzegawcze na (1) adapterze prądu zmiennego.

- Telefon ROG nie należy używać w ekstremalnych warunkach, przy wysokiej temperaturze lub wysokiej wilgotności. Telefon ROG działa w sposób optymalny przy temperaturze otoczenia od 0 °C (32 °F) do 35 °C (95 °F).
- Nie należy demontować Telefon ROG ani jego akcesoriów. Jeśli wymagany jest serwis lub naprawa, urządzenie należy przekazać do autoryzowanego punktu serwisowego. Demontaż urządzenia może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub pożar.
- Nie należy zwierać styków baterii metalowymi elementami.



Dostęp operatora za pomocą narzędzia

Jeśli konieczne jest użycie NARZĘDZIA w celu uzyskania dostępu do OBSZARU DOSTĘPU OPERATORA, wszystkie inne niebezpieczne wnęki w tym obszarze nie powinny być dostępne dla OPERATORA przy zastosowaniu tego samego NARZĘDZIA albo wnęki te powinny być oznaczone w celu odwiedzenia OPERATORA od uzyskania do nich dostępu.

Recykling/usługi zwrotu ASUS

Programy recyklingu i zwrotów ASUS są następstwem naszego zaangażowania w utrzymanie najwyższych standardów w zakresie ochrony środowiska naturalnego. Wierzymy w celowość dostarczania rozwiązań, umożliwiających recykling naszych produktów, baterii, innych komponentów oraz materiałów pakujących. Szczegółowe informacje dotyczące innych regionów, można uzyskać pod adresem <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm>.

Właściwa utylizacja



Wymiana baterii na baterię nieprawidłowego typu, grozi eksplozją. Zużyte baterie należy usuwać zgodnie z instrukcjami.



NIE NALEŻY wyrzucać baterii ze śmieciami miejskimi. Symbol przekreślonego kosza na kółkach oznacza, że baterii nie należy wyrzucać razem z odpadami miejskimi.



NIE należy wyrzucać Telefon ROG ze śmieciami miejskimi. Konstrukcja tego produktu umożliwia prawidłowe ponowne wykorzystanie części i recykling. Obecność na produkcie symbolu przekreślonego kosza na kółkach oznacza, że produkt (urządzenie elektryczne, elektroniczne i baterie zawierające rtęć) nie powinny być umieszczane razem z odpadami miejskimi. Sprawdź lokalne przepisy dotyczące utylizacji produktów elektronicznych.



NIE należy wrzucać Telefon ROG do ognia. **NIE** należy zwierać styków. **NIE** należy demontować Telefon ROG.

UWAGA: Więcej informacji prawnych i dotyczących etykiet elektronicznych można znaleźć na urządzeniu w pozycji **Settings (Ustawienia) > About (Informacje) > Legal information / Regulatory labels (Informacje prawne / Etykiety z przepisami)**.



TouchSense® Technology licensed from Immersion Corporation and protected under one or more of the U.S. Patents found at the following address

www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.



ASUS

**Adres: 1F., No.15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112,
Taiwan**

Nr tel.: 886228943447

Faks: 886228907698

Deklaracja

Oświadczamy, że kody IMEI tego produktu, **Telefon ROG**, są unikatowe dla każdego urządzenia i przypisane wyłącznie do danego modelu. Kod IMEI każdego urządzenia jest ustawiany fabrycznie i nie może zostać zmieniony przez użytkownika; ponadto jest on zgodny z odpowiednimi wymaganiami dotyczącymi integralności IMEI określonymi przez standardy GSM.

Skontaktuj się z nami, jeśli masz jakiegokolwiek pytania lub komentarze dotyczące tej kwestii.

Z poważaniem,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Nr tel.: 886228943447

Faks: 886228907698

Pomoc techniczna: <https://www.asus.com/support/>

Copyright © 2020 ASUSTeK COMPUTER INC.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

Użytkownik akceptuje fakt, iż wszelkie prawa do tego podręcznika należą do firmy ASUS. Wszelkie prawa do, między innymi, tego podręcznika lub witryny są i pozostaną wyłączną własnością firmy ASUS i/lub jej licencjodawców. Żaden zapis niniejszego podręcznika nie stwierdza przeniesienia tychże praw ani nadania ich użytkownikowi.

FIRMA ASUS UDOSTĘPNIŁA TEN PODRĘCZNIK W STANIE „TAK JAK JEST”, BEZ UDZIELANIA JAKIKOLWIEK GWARANCJI. DANE TECHNICZNE I INFORMACJE ZNAJDUJĄCE SIĘ W TYM PODRĘCZNIKU, SŁUŻĄ WYŁĄCZNIE CELOM INFORMACYJNYM I MOGĄ ZOSTAĆ ZMIENIONE W DOWOLNYM CZASIE, BEZ POWIADOMIENIA, DLATEGO TEŻ, NIE MOGĄ BYĆ INTERPRETOWANE JAKO WIĄŻĄCE FIRMĘ ASUS DO ODPOWIEDZIALNOŚCI.

Forum fanów ZenTalk

http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



Prima ediție / Mai 2020

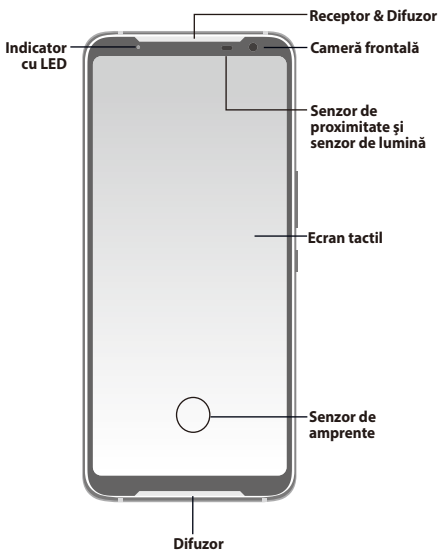
ASUS Phone (Mobile Phone)

Model: ASUS_I003DD (ZS661KS)

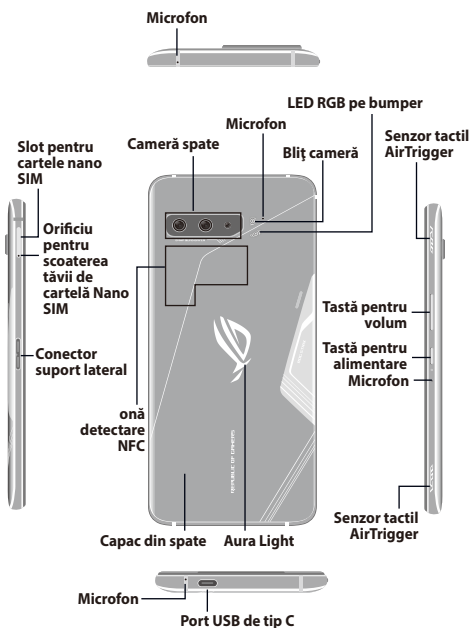
Înainte de a începe, asigurați-vă că ați citit toate informațiile de siguranță și instrucțiunile de operare din documentul **Manual de utilizare** pentru a preveni vătăările sau deteriorarea dispozitivului.

NOTĂ: Pentru a consulta manualul electronic complet și pentru a afla mai multe informații amănunțite, accesați <https://www.asus.com/support/>.

Caracteristici față



Elemente din părțile laterale și din spate ale telefonului

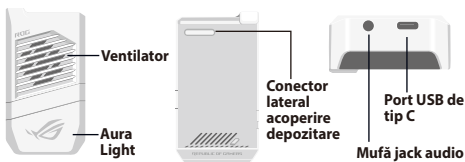


NOTE:

- Portul USB de tip C suportă rata de transfer a interfeței USB 2.0. Portul de conectare de tip C al suportului lateral suportă rate de transfer USB 3.1 Gen 1.
- Accesează meniul **Settings (Setări) > Advanced (Avansat) > AirTriggers** pentru a configura senzorii AirTrigger.

Funcțiile Coolerului AeroActive

Folosește Coolerul AeroActive pentru a menține funcționarea telefonului ROG la frecvențe înalte în timpul folosirii intense, răcind mai eficient telefon și oferind o experiență de utilizare supremă.

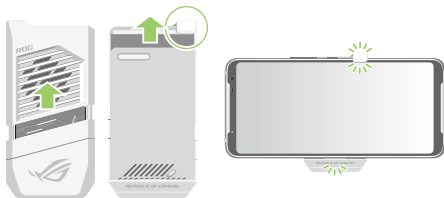


NOTE:

- Conectează Coolerul AeroActive în mufa suportului lateral al telefonului ROG.
- Vă recomandăm să puneți capacul conectorului de montare laterală în spațiul de depozitare special al conectorului pentru a evita pierderea acestuia în timpul conectării.
- Puteți să utilizați dispozitivul de răcire AeroActive concomitent cu carcasa ROG Phone 3 inclusă.

Pentru a instala dispozitivul de răcire AeroActive:

1. Așezați-vă telefonul în poziție orizontală.
2. Plasați Coolerul AeroActive pe spatele telefonului dumneavoastră cu logoul ROG spre exterior.
3. Inserați mufa USB a Coolerului AeroActive în conectorul suportului lateral al telefonului dumneavoastră.
4. Împingeți partea superioară a Coolerului AeroActive și prindeți clema din partea superioară.

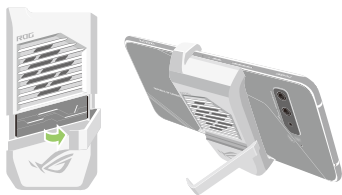


NOTES:

- Nu este recomandat să conectezi alte dispozitive la telefonul tău ROG când acesta este conectat la Coolerul AeroActive.
- Andocarea telefonului tău ROG într-un accesoriu cu ventilator / ventilatoare va influența calitatea audio în timpul apelurilor vocale și a înregistrărilor.

Pentru a utiliza suportul dispozitivului de răcire AeroActive:

Deschideți suportul de pe partea din spate a dispozitivului de răcire AeroActive, pentru a obține o experiență optimă de vizualizare.



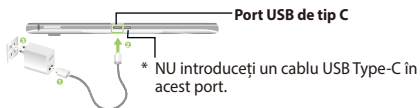
Încărcarea dispozitivului ROG Phone

Pentru a încărca dispozitivul ROG Phone:

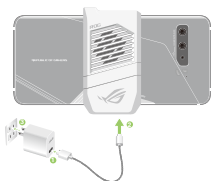
1. Cuplați conectorul USB la portul USB al adaptorului de alimentare.
2. Conectați celălalt capăt al cablului USB de tip C la telefonul ROG.
3. Conectați adaptorul de alimentare la o priză de perete.



sau



sau



NOTE:

- Se recomandă să încarci telefonul tău ROG printr-un singur port USB de tip C.
- Numai conectorul suportului lateral poate funcționa ca port Display.
- Dacă conectezi cabluri USB de tip C OTG sau dispozitive de încărcare în ambele mufe USB de tip C ale telefonului tău ROG, conectorul suportului lateral devine principal iar curentul de încărcare sau dispozitivul OTG din portul din partea inferioară va fi limitat.

IMPORTANT!

- Când utilizezi dispozitivul ROG Phone conectat la o priză de alimentare, priza împământată trebuie să fie aproape de unitate și să fie ușor accesibilă.
- La încărcarea telefonului ASUS de la computer, verificați dacă este conectat cablul USB de tip C la portul USB de pe computer.
- NU încărcați telefonul ROG sub apă sau atunci când conectorul USB este ud.
- Evitați încărcarea dispozitivului ROG Phone într-un mediu cu temperatură ambiantă de peste 35 °C (95 °F).

NOTE:

- Din motive de siguranță, folosiți **NUMAI** adaptorul de alimentare și cablul incluse în pachet, pentru a evita deteriorarea dispozitivului și pentru a preveni riscul de rănire.
- Din motive de siguranță, folosiți **NUMAI** adaptorul de alimentare și cablul incluse în pachet pentru a încărca telefonul dvs. ASUS.
- Intervalul pentru tensiunea de intrare dintre priza de perete și acest adaptor este de 100 V - 240 V c.a. Tensiunea de ieșire a cablului de tip C este de +5V-10V=3A, 30W.

Instalarea unei cartele Nano SIM

Pentru a instala o cartelă Nano SIM

1. Împingeți o agrafă în orificiul tăvii pentru cartele Nano SIM pentru a scoate tava. Introduceți cartela Nano SIM în sloturile pentru cartele.



2. Împingeți compartimentul pentru a-l închide.



NOTE:

- Fantele de cartelă Nano SIM acceptă benzile de rețea GSM/GPRS/EDGE, WCDMA/HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE, și 5G NR Sub-6. Ambele cartele Nano SIM se pot conecta la serviciul de apelare 4G VoLTE. Totuși, doar una se poate conecta simultan la serviciile de date 5G NR Sub-6.
- Utilizarea reală a rețelei și a benzii de frecvență depinde de implementarea rețelei din zona dvs. Contactați operatorul de telecomunicații dacă în zona dvs. sunt disponibile compatibilitatea 5G NR Sub-6 și serviciul de apelare VoLTE 4G.

ATENȚIE!

- Nu folosiți unelte ascuțite sau solvenți pe dispozitiv, pentru a evita zgârierea acestuia.
 - Utilizați numai cartele Nano SIM cu telefonul dvs. ROG.
-

Conformitatea cu directiva UE privind echipamentele radio

Declarație de conformitate UE simplificată

Prin prezenta, ASUSTek Computer Inc. declară că echipamentul radio ASUS_I003DD este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la <https://www.asus.com/support/>. (Căutați ZS661KL)

Tabel ieșire RF

Articole	Tabel cu puterile maxime de ieșire de frecvență radio	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12.89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10.38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19.86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19.82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19.73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19.74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19.84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.82 (dBm)
	5GHz 802.11n HT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ac VHT80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.85 (dBm)
5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.87 (dBm)	
GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)	32.38 (dBm)
	GSM 1800 Burst (1710~1785; 1805~1880 MHz)	28.99 (dBm)
WCDMA	WCDMA Band I (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.13 (dBm)
	WCDMA Band III (1710~1785; 1805~1880 MHz)	21.80 (dBm)
	WCDMA Band V (824~849; 869~894 MHz)	23.42 (dBm)
	WCDMA Band VIII (880~915; 925~960 MHz)	23.85 (dBm)
LTE	LTE Band 1 (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.67 (dBm)
	LTE Band 3 (1710~1785; 1805~1880 MHz)	22.48 (dBm)
	LTE Band 5 (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22.95 (dBm)
	LTE Band 7 (2500~2570; 2620~2690 MHz)	23.79 (dBm)
	LTE Band 8 (880~915; 925~960 MHz)	23.59 (dBm)
	LTE Band 20 (832~862; 791~821 MHz)	23.38 (dBm)
	LTE Band 28 (703~748; 758~803 MHz)	24.38 (dBm)
	LTE Band 34 (2010~2025 MHz)	23.73 (dBm)
	LTE Band 38 (2570~2620 MHz)	23.97 (dBm)
	LTE Band 40 (2300~2400 MHz)	24.22 (dBm)
LTE Band 41 (2496~2690MHz)	23.82 (dBm)	
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24.50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22.98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21.99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20.99 (dBm)

* Compatibilitatea telefoanelor ROG cu banda 5G NR Sub-6 /4G LTE depinde de regiune. Verificați compatibilitatea consultând operatorii locali.

NOTĂ: Acest tabel al puterii de ieșire RF este doar pentru statele membre UE, statele SEE, statele AELS și Turcia. Intervalul de frecvențe și puterea de ieșire RF pot să difere față de alte țări non-UE.

Pentru țările listate în tabelul de mai jos, rețelele WiFi care funcționează în banda de frecvență de 5.150-5.350 MHz trebuie utilizate doar în interior:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Informații privind expunerea la RF

Acest produs ASUS a fost testat și respectă limitele europene SAR aplicabile. Limita SAR este de 2.0 W/kg în țările în care s-a stabilit limita medie pe 10 grame de țesut. Valorile SAR specifice maxime pentru dispozitiv sunt după cum urmează:

- Cap: 0.736 W/Kg
- Corp: 1.497 W/Kg

Când transportați acest dispozitiv sau când îl utilizați în timp ce îl purtați pe corp, fie folosiți un accesoriu aprobat, cum ar fi un toc, fie mențineți o distanță de 0.5 cm față de corp pentru a asigura respectarea cerințelor privind expunerea la RF.

Marcaj EC



Prevenirea pierderii auzului

Pentru a preveni vătămarea posibilă a auzului, nu ascultați la niveluri ridicate de volum pentru perioade îndelungate.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Utilizarea funcției GPS (Global Positioning System – sistem global de poziționare) pe telefonul dvs. ROG

Pentru a utiliza caracteristica de poziționare prin GPS a telefonului dvs. ROG:

- Asigurați-vă că dispozitivul dvs. este conectat la internet înainte de a utiliza aplicația Google Maps sau orice aplicații care necesită GPS.
- Atunci când utilizați pentru prima dată o aplicație care necesită GPS pe dispozitivul dvs., asigurați-vă că vă aflați în exterior pentru a beneficia de cele mai precise date de poziționare.
- Atunci când utilizați o aplicație care necesită GPS în interiorul unui vehicul, componentele metalice ale parbrizului și alte dispozitive electronice ar putea afecta performanța funcției GPS.

Informații pentru utilizarea în condiții de siguranță

ATENȚIE! Utilizarea altor comenzi/reglaje sau efectuarea altor proceduri decât cele specificate aici poate conduce la o expunere periculoasă la radiații.

Îngrijirea dispozitivului ROG Phone

- Utilizați dispozitivul ROG Phone într-un mediu cu temperatură ambiantă cuprinsă între 0°C (32°F) și 35°C (95°F).

Acumulatorul

ATENȚIE! Dezasamblarea bateriei va anula garanția și poate cauza rănire serioasă.

Telefonul dvs. ROG este echipat cu o baterie litiu-polimer nedetașabilă de înaltă performanță. Respectați instrucțiunile de întreținere pentru o durată mai lungă de viață a acumulatorului.

- Nu scoateți bateria litiu-ion nedetașabilă, deoarece acest lucru anulează garanția.
- Evitați încărcarea la temperaturi extrem de ridicate sau coborâte. Acumulatorul oferă performanțe optime la o temperatură ambiantă cuprinsă între 5°C și +35°C.
- Nu scoateți și nu înlocuiți bateria cu o baterie neaprobată.
- Folosiți numai acumulatori ASUS. Utilizarea unui alt acumulator poate cauza rănirea persoanelor și deteriorarea dispozitivului.
- Nu scoateți și nu udați acumulatorul cu apă sau orice alt lichid.



- Nu încercați niciodată să deschideți acumulatorul, deoarece conține substanțe care ar putea fi nocive în cazul înghițirii sau contactului cu pielea neprotejată.
- Nu scoateți și nu scurtcircuitați acumulatorul, deoarece se poate supraîncălzi și poate provoca un incendiu. Evitați contactul cu bijuteriile sau alte obiecte metalice.
- Nu scoateți și nu aruncați acumulatorul în foc. Acesta poate exploda și elibera substanțe nocive în mediu.
- Nu scoateți și nu aruncați acumulatorul împreună cu deșeurile menajere obișnuite. Duceți-l la un punct de colectare a materialelor periculoase.
- Nu atingeți bornele acumulatorului.
- Pentru a evita incendiul sau arsurile, nu demontați, îndoiiți, striviți sau perforați bateria.

ATENȚIE:

- Risc de explozie, dacă se înlocuiește bateria cu un tip necorespunzător.
 - Casați bateriile uzate în conformitate cu instrucțiunile.
-

Încărcătorul

- Utilizați numai încărcătorul furnizat împreună cu dispozitivul ROG Phone.
- Nu trageți niciodată de cablul încărcătorului pentru a-l scoate din priză; trageți de încărcător.

Precauții

Dispozitivul dvs. ROG este un echipament de înaltă calitate. Înainte de operare, citiți toate instrucțiunile și marcajele de atenționare de pe (1) Adaptorul c.a.

- Nu utilizați dispozitivul ROG Phone într-un mediu extrem în care sunt prezente temperaturi ridicate sau umiditate crescută. Dispozitivul ROG Phone are performanțele optime la o temperatură ambiantă cuprinsă între 0°C (32°F) și 35°C (95°F).
- Nu dezasamblați dispozitivul ROG Phone sau accesoriile acestuia. Dacă este nevoie de reparații sau o intervenție de service, returnați unitatea la centrul de service autorizat. Dacă unitatea este dezasamblată, poate apărea un risc de electrocutare sau incendiu.
- Nu scurtcircuitați bornele acumulatorului cu obiecte din metal.





Accesul operatorului cu un instrument

În cazul în care este nevoie de un INSTRUMENT pentru a pătrunde în ZONA DE ACCES A OPERATORULUI, fie toate compartimentele din zona respectivă care conțin vreun pericol sunt făcute inaccesibile pentru OPERATOR cu același INSTRUMENT, fie compartimentele sunt marcate pentru a descuraja accesul OPERATORULUI.

Serviciile de reciclare/returnare ASUS

Programele de reciclare și returnare ASUS se datorează angajamentului nostru față de cele mai înalte standarde de protecție a mediului. Credem în asigurarea soluțiilor pentru ca dvs. să puteți recicla în mod responsabil produsele, bateriile și alte componente ale noastre, precum și materialele de ambalare. Accesați adresa <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> pentru informații detaliate privind reciclarea în diverse regiuni.

Reciclare corespunzătoare



Dacă bateria se înlocuiește cu un tip incorect, există pericolul de explozie. Aruncați bateriile uzate conform instrucțiunilor.



A NU SE ARUNCA bateria în gunoiul menajer. Simbolul toberonului tăiat de linii transversale arată că bateria nu trebuie aruncată în gunoiul menajer.



A NU SE ARUNCA dispozitivul ROG Phone în gunoiul menajer. Acest produs a fost creat pentru a permite reutilizarea și reciclarea componentelor în mod corespunzător. Simbolul care reprezintă un container tăiat înseamnă că produsul (electric, dispozitiv electric și baterie cu celule cu mercur) nu trebuie depozitat împreună cu gunoiul menajer. Verificați reglementările locale cu privire la casarea produselor electronice.



NU aruncați dispozitivul ROG Phone în foc. NU scurcircuitați contactele. NU dezasamblați dispozitivul ROG Phone.

NOTĂ: Pentru mai multe informații juridice și despre etichetarea electronică, accesați secțiunea **Settings (Setări) > About (Despre) > Legal information / Regulatory labels (Informații juridice / Etichete cu reglementări)** a dispozitivului dvs.



TouchSense® Technology licensed from Immersion Corporation and protected under one or more of the U.S. Patents found at the following address www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.



ASUS

**Adresă: 1F., No.15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112,
Taiwan**

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Declarație

Declarăm că toate codurile IMEI pentru acest produs, **ROG Phone**, sunt unice pentru fiecare unitate și sunt atribuite exclusiv acestui model. Codul IMEI al fiecărei unități este setat din fabrică și nu poate fi schimbat de utilizator și că acesta este conform cu cerințele relevante, referitoare la integritatea codului IMEI exprimate în standardele GSM.

Dacă aveți întrebări sau comentarii pe marginea acestui subiect, vă rugăm să ne contactați.

Cu stimă,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Support: <https://www.asus.com/support/>

Copyright © 2020 ASUSTeK COMPUTER INC.

Toate drepturile rezervate.

Luați la cunoștință faptul că toate drepturile legate de acest manual sunt și vor rămâne ale ASUS. Toate drepturile, inclusiv (dar fără a se limita la acestea) cele legate de manual sau site-ul web, vor rămâne proprietatea exclusivă a ASUS și/sau a licențiatorilor acesteia. Nimic din prezentul manual nu are rolul de a vă transfera sau de a vă conferi vreunul dintre aceste drepturi.

ASUS VĂ PUNE LA DISPOZIȚIE ACEST MANUAL „CA ATARE”, FĂRĂ NICIO GARANȚIE. SPECIFICAȚIILE ȘI INFORMAȚIILE DIN PREZENTUL MANUAL SUNT FURNIZATE NUMAI ÎN SCOP INFORMATIV ȘI POT FI MODIFICATE ORICÂND, FĂRĂ ÎNȘTIINȚARE PREALABILĂ. ACESTEA NU TREBUIE INTERPRETATE CA REPREZENTÂND UN ANGAJAMENT DIN PARTEA ASUS.

Forumul fanilor ZenTalk

http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



Primera edición / Mayo de 2020

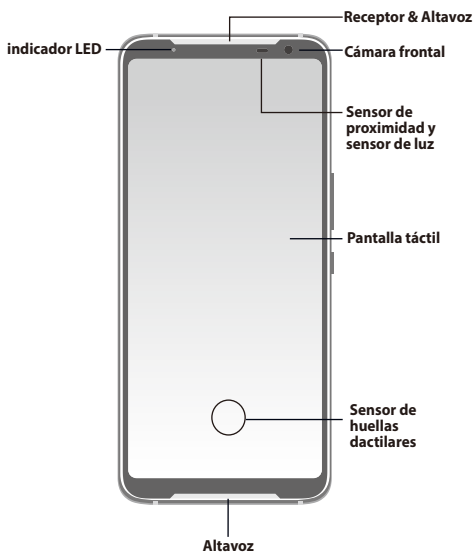
Teléfono ASUS (Mobile Phone)

Modelo: ASUS_I003DD (ZS661KS)

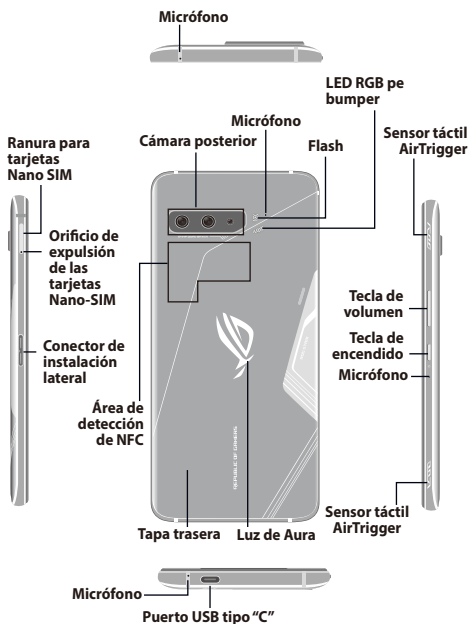
Antes de comenzar, asegúrese de haber leído toda la información de seguridad y las instrucciones de funcionamiento que encontrará en los **Guía de instalación rápida** para evitar roturas o daños en su dispositivo.

NOTA: Para consultar el manual electrónico completo y obtener más información, visite <https://www.asus.com/support/>.

Características de la parte frontal



Funciones laterales y traseras



NOTAS:

- El puerto USB tipo "C" es compatible con las velocidades de transferencia de USB 2.0. El puerto Tipo-C del conector de instalación lateral admite la velocidad de transferencia USB 3.1 Gen1.
- Vaya a **Settings (Configuración) > Advanced (Avanzada) > AirTriggers (Activadores de aire)** para establecer los activadores de aire.

Características de refrigerador AeroActive

Utilice el refrigerador AeroActive para mantener el teléfono ROG funcionando a alta frecuencia durante grandes cargas de trabajo proporcionando una mejor solución térmica y ofreciendo una experiencia de usuario excelente.

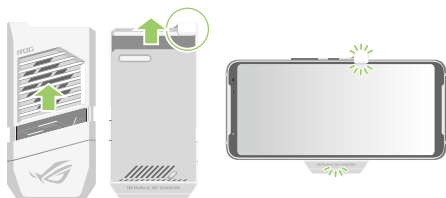


NOTAS:

- Conecte el refrigerador AeroActive al conector de instalación lateral del teléfono ROG.
- Le recomendamos que coloque la cubierta del conector lateral en el espacio de almacenamiento de la cubierta para evitar el perderla al conectar el conector lateral.
- Puede utilizar su AeroActive Cooler mientras utiliza la carcasa Phone 3 incluida.

Para instalar el refrigerador AeroActive:

1. Coloque el teléfono inteligente en posición horizontal.
2. Coloque su AeroActive Cooler en la parte posterior del teléfono con el logotipo ROG orientado hacia afuera.
3. Inserte el enchufe USB de su AeroActive Cooler en el conector de instalación lateral del teléfono.
4. Empuje la parte de su AeroActive Cooler y encaje el clip en el lado superior.

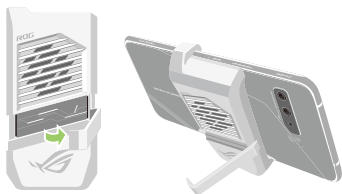


NOTAS:

- No es recomendable conectar otros dispositivos al teléfono ROG cuando instale este en el refrigerador AeroActive.
- El acoplamiento del teléfono ROG en un accesorio con ventiladores afectará a la calidad del audio cuando haga llamadas telefónicas y grabe.

Para usar el pie de apoyo de AeroActive Cooler:

Abra el pie de apoyo situado en la parte posterior de AeroActive Cooler para obtener una experiencia de visualización óptima.



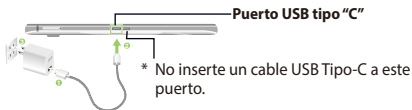
Carga de su Teléfono ROG

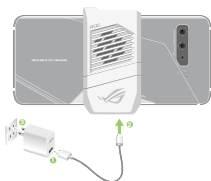
Para cargar su Teléfono ROG:

1. Inserte el conector USB en el puerto USB del adaptador de alimentación.
2. Conecte el otro extremo del cable USB tipo "C" al teléfono ROG.
3. Enchufe el adaptador de alimentación en una toma de corriente eléctrica.



o





NOTAS:

- Le recomendamos que cargue el teléfono ROG a través de un puerto USB Tipo-C en cada momento.
- Solamente el conector de instalación lateral tiene la funcionalidad de puerto de visualización.
- Si conecta OTG USB Tipo-C o dispositivos de carga o a los dos puertos USB Tipo-C del teléfono ROG, el conector de instalación lateral se convertirá en el maestro y la corriente de carga o el dispositivo OTG del puerto inferior se limitará.

¡IMPORTANTE!

- Cuando utilice su Teléfono ROG mientras está enchufado a una toma de corriente eléctrica, la toma de corriente con conexión a tierra debe estar cerca de la unidad y se debe poder acceder a ella fácilmente.
- Al cargar el Teléfono ROG a través de la computadora, asegúrese de conectar el cable USB tipo "C" al puerto USB de la computadora.
- No cargue el teléfono ROG bajo el agua o cuando el conector USB esté mojado.
- Evite cargar su Teléfono ROG en un entorno en el que la temperatura ambiente sea superior a 35 °C (95 °F).

NOTAS:

- Por motivos de seguridad, utilice **SOLAMENTE** el cable y el adaptador de alimentación incluidos para no dañar el dispositivo y evitar el riesgo de lesiones.
- Por motivos de seguridad, utilice **SOLAMENTE** el cable y el adaptador de alimentación incluidos para cargar su Teléfono ROG.
- El rango de voltaje de entrada entre la toma de corriente y este adaptador es AC 100V - 240V; La tensión de salida para el cable tipo "C" es +5V-10V=3A, 30W.

Instalación de una tarjeta Nano SIM

Para instalar una tarjeta Nano SIM:

1. Inserte un elemento puntiagudo en el orificio de la bandeja para tarjetas Nano SIM para expulsarla. Inserte las tarjetas Nano-SIM en las ranuras para tarjetas.



2. Empuje la bandeja para cerrarla.



NOTAS:

- La ranura para tarjetas Nano SIM es compatible con las bandas de red GSM/GPRS/ EDGE, WCDMA/HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE y 5G NR Sub-6. Ambas tarjetas Nano-SIM se pueden conectar al servicio de llamadas VoLTE 4G. Pero solo una puede conectarse al servicio de datos 5G NR Sub-6 a la vez.
- El uso real de la red y la banda de frecuencia depende de la implementación de la red en su área. Póngase en contacto con su operador de telecomunicaciones si la compatibilidad con 5G NR Sub-6 y el servicio de llamadas de VoLTE 4G están disponibles en su área.

¡PRECAUCIÓN!

- Para no arañar el dispositivo, no utilice herramientas afiladas ni disolventes en él.
- Utilice solamente una tarjeta Nano SIM en el teléfono ROG.

Cumplimiento de la directiva para equipos de radio de la UE

Declaración de conformidad simplificada para la UE

Por la presente, ASUSTek Computer Inc. declara que el equipo de radio ASUS_I003DD cumple la Directiva 2014/53/UE. En <https://www.asus.com/support/> está disponible el texto completo de la declaración de conformidad para la UE. (Buscar ZS661KS)

Tabla de salida de radiofrecuencia

Elementos	Tabla de potencia de salida de radiofrecuencia máxima	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12.89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10.38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19.86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19.82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19.73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19.74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19.84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.82 (dBm)
	5GHz 802.11n HT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ac VHT80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.85 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.87 (dBm)
GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)	32.38 (dBm)
	GSM 1800 Burst (1710~1785; 1805~1880 MHz)	28.99 (dBm)
WCDMA	WCDMA Band I (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.13 (dBm)
	WCDMA Band III (1710~1785; 1805~1880 MHz)	21.80 (dBm)
	WCDMA Band V (824~849; 869~894 MHz)	23.42 (dBm)
	WCDMA Band VIII (880~915; 925~960 MHz)	23.85 (dBm)
LTE	LTE Band 1 (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.67 (dBm)
	LTE Band 3 (1710~1785; 1805~1880 MHz)	22.48 (dBm)
	LTE Band 5 (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22.95 (dBm)
	LTE Band 7 (2500~2570; 2620~2690 MHz)	23.79 (dBm)
	LTE Band 8 (880~915; 925~960 MHz)	23.59 (dBm)
	LTE Band 20 (832~862; 791~821 MHz)	23.38 (dBm)
	LTE Band 28 (703~748; 758~803 MHz)	24.38 (dBm)
	LTE Band 34 (2010~2025 MHz)	23.73 (dBm)
	LTE Band 38 (2570~2620 MHz)	23.97 (dBm)
	LTE Band 40 (2300~2400 MHz)	24.22 (dBm)
	LTE Band 41 (2496~2690MHz)	23.82 (dBm)
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24.50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22.98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21.99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20.99 (dBm)

* La compatibilidad de la banda 5G NR Sub-6 /4G LTE del teléfono ROG varía en función de la región. Compruebe la compatibilidad con sus operadores locales.

NOTA: Esta tabla de potencia de salida de RF es solo para estados miembros de la UE, estados de EEA, estados de EFTA y Turquía. El intervalo de frecuencias y la potencia de salida de RF puede variar en función de los países no pertenecientes a la UE.

La conexión WiFi con una frecuencia de funcionamiento de 5150-5350 MHz se restringirá al uso en interiores para los países enumerados en la tabla:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Información sobre la exposición a la radiofrecuencia

Este producto de ASUS ha sido probado y cumple los límites SAR europeos aplicables. El límite SAR es de 2.0 W/kg en países que establecen el límite promediado sobre 10 gramos de tejido. A continuación se indican los valores SAR máximos específicos para este dispositivo:

- Cabeza: 0.736 W/Kg
- Cuerpo: 1.497 W/Kg

Cuando transporte este dispositivo en el cuerpo o lo utilice mientras lo lleva en él, utilice un accesorio aprobado como una cartuchera u otro accesorio cualquiera para mantener una distancia de 0.5 cm del cuerpo para garantizar el cumplimiento de los requisitos de exposición a la radiofrecuencia.

Marca CE



Utilizar GPS (Global Positioning System, es decir, Sistema de posicionamiento global) en su Teléfono ROG

Para utilizar la función de posicionamiento GPS en su Teléfono ROG:

- Asegúrese de que el dispositivo está conectado a Internet antes de utilizar Google Maps o cualquier aplicación GPS.
- La primera vez que utilice una aplicación GPS en el dispositivo, asegúrese de que se encuentra en exteriores para obtener los mejores datos de posicionamiento.
- Cuando utilice una aplicación GPS en el dispositivo dentro de un vehículo, el componente metálico de la ventana de dicho vehículo y otros dispositivos electrónicos podrían afectar al rendimiento del GPS.

Prevención de la pérdida de audición

Para evitar posibles daños a la audición, no escuche a niveles altos de volumen durante mucho tiempo prolongado.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Información de seguridad

¡PRECAUCIÓN! Si utiliza controles o ajustes o realiza otros procedimientos distintos a los aquí especificados, puede quedar expuesto a radiaciones peligrosas.

Cuidado del Teléfono ROG

- Utilice su dispositivo Teléfono ROG en entornos con una temperatura ambiente entre 0 °C (32 °F) y 35 °C (95 °F).

La batería

¡ADVERTENCIA! Si desmonta la batería usted mismo podría anular su garantía y causar daños graves.

El teléfono ROG está equipado con una batería de polímeros de litio de alto rendimiento no extraíble. Siga las directrices de mantenimiento para gozar de una mayor duración.

- No quite la batería de polímero de litio no desmontable ya que, si lo hace, anulará la garantía.
- Evite cargarla a temperaturas extremadamente altas o bajas. La batería tiene un rendimiento óptimo a una temperatura ambiental de +5 °C a +35 °C.
- No quite ni cambie la batería por otra no homologada.
- Utilice solamente una batería de ASUS. Si usa una batería diferente, se pueden producir lesiones o daños físicos y el dispositivo puede resultar dañado.
- No retire la batería ni la sumerja en agua o en cualquier otro líquido.
- Nunca intente abrir la batería, pues contiene sustancias que podrían ser perjudiciales si se tragan o si entran en contacto con la piel.
- No retire la batería ni la cortocircuite, ya que se puede sobrecalentar y provocar un incendio. Manténgala alejada de objetos metálicos.



- No retire la batería ni la arroje al fuego. Podría explotar y liberar sustancias perjudiciales para el medioambiente.
- No retire la batería ni la arroje a la basura. Llévela a un punto de recogida de material peligroso.
- No toque los terminales de la batería.
- Para evitar fuego o quemaduras, no desmonte, machaque, golpee ni perforo la batería.

NOTAS:

- Hay riesgo de explosión si la batería se reemplaza por otra de tipo incorrecto.
 - Deshágase de la batería usada conforme a las instrucciones.
-

El cargador

- Utilice solamente el cargador incluido con su dispositivo Teléfono ROG.
- Nunca tire del cable del cargador para liberarlo de la conexión a la red, tire del cargador.

Precauciones

Su dispositivo Teléfono ROG es un equipo con piezas de alta calidad. Antes de su uso, lea todas las instrucciones y marcas de precaución en (1) el adaptador AC.

- No utilice el dispositivo Teléfono ROG en un entorno extremo donde existan altas temperaturas o alta humedad. El dispositivo Teléfono ROG ofrece un rendimiento óptimo a una temperatura ambiental entre 0 °C (32 °F) y 35 °C (95 °F).
- No desmonte el dispositivo Teléfono ROG o sus accesorios. Si necesita servicio o reparación, devuelva la unidad a un centro de servicios autorizado. Si desmonta la unidad, existe el riesgo de descarga eléctrica o fuego.
- No cortocircuite los terminales de la batería con objetos metálicos.

Acceso al operador con una herramienta

Si necesita una herramienta para acceder a un **ÁREA CON ACCESO AL OPERADOR**, todos los compartimientos dentro de esa área que conllevan peligro serán accesibles al OPERADOR con el uso de la misma HERRAMIENTA o dichos compartimientos serán marcados indicando la prohibición del acceso al OPERADOR.

Servicios de reciclaje y recuperación de ASUS

Los programas de reciclaje y recuperación de productos de ASUS están totalmente comprometidos con las normativas más exigentes relacionadas con la protección de nuestro medio ambiente. Creemos en la oferta de soluciones para que usted sea capaz de reciclar responsablemente nuestros productos, pilas y otros componentes así como los materiales de embalaje. Visite la página Web <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> para obtener información de reciclaje detallada en las diferentes regiones.



Eliminación adecuada del producto



Existe riesgo de explosión si la batería se reemplaza por una de tipo incorrecto. Deshágase de las baterías usadas conforme a las instrucciones.



NO arroje la batería a la basura doméstica. El icono de la papelera indica que la batería no debe arrojarse a la basura municipal.



NO arroje su Teléfono ROG a la basura doméstica. Este producto se ha diseñado para permitir la reutilización adecuada y el reciclaje de sus componentes. El icono de la papelera indica que el producto y sus componentes (eléctricos, electrónicos y pila de botón) no deben ser arrojados a la basura municipal. Consulte la normativa local aplicable para desechos electrónicos.



NO arroje su Teléfono ROG al fuego. NO cortocircuite los contactos. NO desmonte su Teléfono ROG.

NOTA: Para obtener información sobre etiquetado electrónico y legal, consulte su dispositivo seleccionando **Settings (Configuración) > About (Acerca de) > Legal information (Información legal) / Regulatory labels (Etiquetas reguladoras)**.



TouchSense® Technology licensed from Immersion Corporation and protected under one or more of the U.S. Patents found at the following address www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.



ASUS

**Dirección: 1F., No.15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112,
Taiwan**

Tel: 886228943447; Fax: 886228907698

Declaración

Declaramos que los códigos de IMEI para este producto, **ROG Phone**, son únicos para cada unidad y sólo asignados a este modelo. El IMEI de cada unidad es establecido en fábrica y no puede ser alterado por el usuario, cumple con los requisitos relacionados de integridad relevantes de IMEI expuestos en los estándares GSM.

Si tiene alguna pregunta o comentario en relación con este tema, contacte con nosotros.

Sinceramente,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Support: <https://www.asus.com/support/>

Copyright © 2020 ASUSTek COMPUTERS, INC.

Todos los derechos reservados.

Usted acepta que todos los derechos de este manual pertenecen a ASUS. Cualquier y todo derecho, incluido, sin limitación, en el Manual o en el sitio Web, pertenece exclusivamente a ASUS y/o a sus licenciatarios. Ningún contenido de este Manual está pensado para transferir tales derechos, o para conferirle tales derechos.

ASUS PROPORCIONA ESTE MANUAL "COMO ESTÁ" SIN GARANTÍA DE NINGÚN TIPO. LAS ESPECIFICACIONES E INFORMACIÓN CONTENIDAS EN ESTE MANUAL SE PROPORCIONAN SOLO A TÍTULO INFORMATIVO Y EN CUALQUIER MOMENTO PUEDEN CAMBIAR SIN PREVIO AVISO, Y NO SE DEBEN CONSIDERAR COMO UNA OBLIGACIÓN PARA ASUS.

Foro de fans de ZenTalk

http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



Första utgåvan / Maj 2020

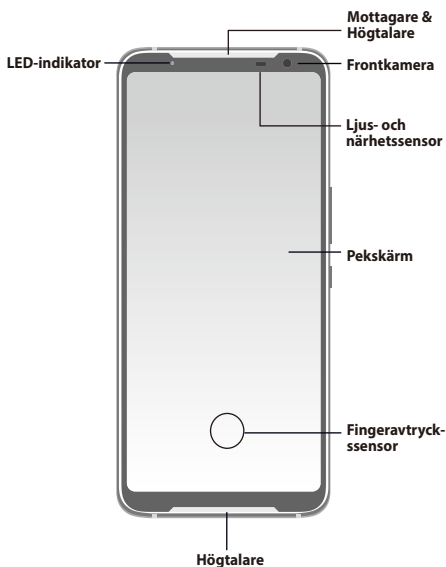
ASUS Phone (Mobile Phone)

Model: ASUS_I003DD (ZS661KS)

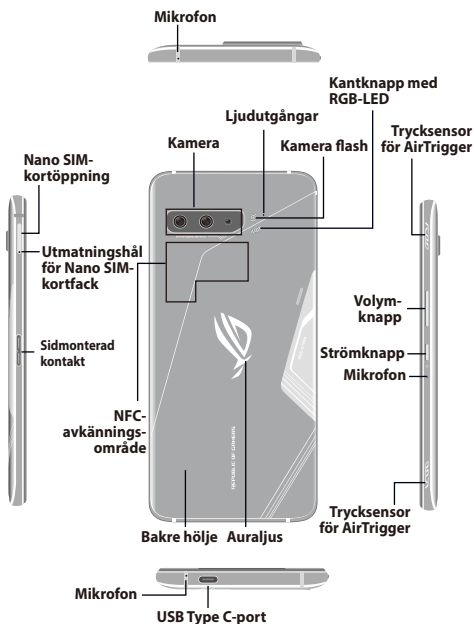
Innan du börjar, se till att du har läst igenom all säkerhetsinformation och driftsinstruktionerna i **Bruksanvisning** för att förhindra skador eller skada på enheten.

NOTERA: För den fullständiga e-manualen och mer detaljerad information, se <https://www.asus.com/support/>.

Funktioner på framsidan



Funktioner på sida och bak

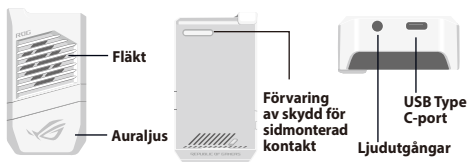


NOTER:

- USB Type-C-porten stödjer USB 2.0-överföringshastighet. Den sidmonterade Type-C-kontaktporten stöde USB 3.1 Gen1 överföringshastighet.
- Gå till **Settings (Inställningar) > Advanced (Avancerat) > Air Triggers (Luftavtryckare)** för att ställa in Air Triggers (Luftavtryckare).

AeroActive Cooler-funktioner

Använd AeroActive Cooler för att ROG Phone ska fortsätta att fungera på en hög frekvens under hög arbetsbelastning genom att tillhandahålla en bättre värmelösning, och erbjuda en ultimät användarupplevelse.

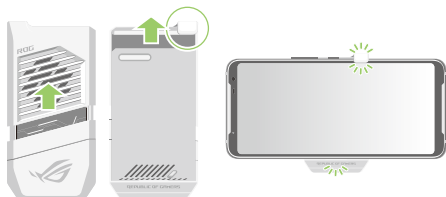


NOTER:

- Anslut AeroActive Cooler till den sidmonterade kontakten på din ROG Phone.
- Vi rekommenderar att du sätter den sidmonterade kontaktens skydd i den sidmonterade kontaktskyddets fäste för att inte missa när du ansluter den sidmonterade kontakten.
- Du kan använda AeroActive Cooler medan du använder det medföljande ROG Phone 3-fodralet.

Installera AeroActive-kylare:

1. Placera din smarttelefon i horisontellt läge.
2. Placera AeroActive Cooler på baksidan av telefonen med ROG-logotypen vänd utåt.
3. Sätt i USB-kontakten på AeroActive Cooler i det sidmonterade uttaget på telefonen.
4. Tryck på överdelen på AeroActive Cooler och fäst klämman på ovasidan.

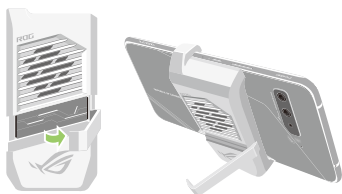


NOTER:

- Vi rekommenderar att du inte ansluter andra gamla enheter till ROG Phone när du installerar telefonen på AeroActive Cooler.
- Dockning av ROG Phone på ett tillbehör med fläkt(ar) påverkar ljudkvaliteten när man ringer och spelar in.

För att använda AeroActive-kylarens stöd:

Öppna stöder på baksidan av AeroActive-kylaren för att få optimal visningsupplevelse.



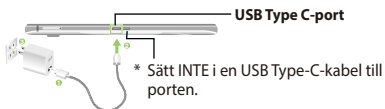
Ladda din ROG Phone

Ladda din ROG Phone:

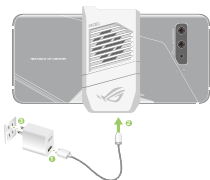
1. Anslut USB-kontakten i strömadapterns USB-uttag.
2. Anslut andra änden av USB Type C-kabeln till din ROG Phone.
3. Koppla in strömadaptern till ett vägguttag.



eller



eller



NOTER:

- Vi rekommenderar att du laddar din ROG Phone genom en USB Type-C-port åt gången.
- Enbart sidmonterad kontakt har bildskärmsportfunktion.
- Om du ansluter USB Type-C OTG eller laddningsenheter till båda USB Type-C-portarna på din ROG Phone, kommer den sidmonterade kontakten att bli huvudkontakten och laddningsströmmen eller OTG-enheten i bottenporten kommer att vara begränsad.

VIKTIGT!

- När du använder ROG Phone när den är inkopplad i ett ström uttag, måste det jordade eluttaget finnas lättillgängligt i närheten av enheten.
- När du laddar din ROG Phone genom datorn, måste du ansluta mikro USB Type C-kabeln till datorns USB -port.
- Ladda INTE din ROG-telefon under vatten eller när USB-kontakten är våt.
- Undvik att ladda ROG Phone i en miljö med omgivande temperatur som är över 35 °C (95 °F).

NOTER:

- Av säkerhetsskäl, använd **ENDAST** den medföljande nätadaptern och kabeln för att förhindra att enheten skadas och förhindra risken för personskador.
- Av säkerhetsskäl, använd **ENDAST** den medföljande nätadaptern och kabeln för att ladda din ROG Phone.
- Den inmatade spänningsområdet mellan vägguttaget och denna adapter är AC 100V - 240V. Utspänningen för USB Type C-kabeln är +5V-10V \Rightarrow 3A, 30W.

Installera ett Nano SIM kort

Installera ett Nano SIM kort:

1. Tryck in ett stigt i hålet på Nano SIM-kortöppningen för att mata ut hållaren. Sätt i Nano SIM kortet(en) i kortfacket(n).



2. Tryck på hållaren för att stänga den.



NOTERA:

- Micro SIM-/ Nano SIM-kortöppningen stödjer nätverksbanden GSM/GPRS/ EDGE, WCDMA/HSPA+/DC-HSPA+, FDD-LTE, TD-LTE, och 5G NR Sub-6. Båda Nano SIM-korten kan ansluta till VoLTE 4G samtalstjänst. Men bara ett kan ansluta till 5G NR Sub-6 datatjänst åt gången.
- Nuvarande nätverks- och frekvensbandanvändning beror på nätverksdistributionen i ditt område. Kontakta din telekomleverantör om det finns stöd för 5G NR Sub-6-och VoLTE 4G-samtalstjänst i ditt område.

VARNING!

- Använd inga verktyg eller lösningsmedel på enheten för att undvika repor på den.
- Använd enbart ett standard Nano SIM kort på din ROG Phone.

Överensstämmelse med EU:s direktiv för radioutrustning

Förenklad EU-försäkran om överensstämmelse

Härmed förklarar ASUSTek Computer Inc. att radioutrustningen ASUS_I003DD överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Hela texten i EU-försäkran om överensstämmelse finns på <https://www.asus.com/support/>. (Sök efter ZS661KL)

Tabell över RF-uteffekte

Artiklar	Tabell över maximal radiofrekvensuteffekt	
Bluetooth	Bluetooth BR/EDR (2402~2480 MHz)	12.89 (dBm)
	Bluetooth -LE (2402~2480 MHz)	10.38 (dBm)
WLAN	2.4GHz 802.11b (2412~2472 MHz)	19.86 (dBm)
	2.4GHz 802.11g (2412~2472 MHz)	19.82 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT20 (2412~2472 MHz)	19.73 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE20 (2412~2472 MHz)	19.74 (dBm)
	2.4GHz 802.11n HT40 (2422~2462 MHz)	19.84 (dBm)
	2.4GHz 802.11ax HE40 (2422~2462 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11a (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.94 (dBm)
	5GHz 802.11n HT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.82 (dBm)
	5GHz 802.11 n HT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.80 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.77 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ac-VHT80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.84 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE20 (5180~5320, 5500~5700 MHz)	19.72 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE40 (5190~5310, 5510~5670 MHz)	19.85 (dBm)
	5GHz 802.11ax-HE80 (5210~5290, 5530~5610 MHz)	19.87 (dBm)
GSM	GSM 900 Burst(880~915; 925~960 MHz)	32.38 (dBm)
	GSM 1800 Burst (1710~1785; 1805~1880 MHz)	28.99 (dBm)
WCDMA	WCDMA Band I (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.13 (dBm)
	WCDMA Band III (1710~1785; 1805~1880 MHz)	21.80 (dBm)
	WCDMA Band V (824~849; 869~894 MHz)	23.42 (dBm)
	WCDMA Band VIII (880~915; 925~960 MHz)	23.85 (dBm)
LTE	LTE Band 1 (1920~1980; 2110~2170 MHz)	23.67 (dBm)
	LTE Band 3 (1710~1785; 1805~1880 MHz)	22.48 (dBm)
	LTE Band 5 (824 ~ 849; 869 ~ 894 MHz)	22.95 (dBm)
	LTE Band 7 (2500~2570; 2620~2690 MHz)	23.79 (dBm)
	LTE Band 8 (880~915; 925~960 MHz)	23.59 (dBm)
	LTE Band 20 (832~862; 791~821 MHz)	23.38 (dBm)
	LTE Band 28 (703~748; 758~803 MHz)	24.38 (dBm)
	LTE Band 34 (2010~2025 MHz)	23.73 (dBm)
	LTE Band 38 (2570~2620 MHz)	23.97 (dBm)
	LTE Band 40 (2300~2400 MHz)	24.22 (dBm)
LTE Band 41 (2496~2690MHz)	23.82 (dBm)	
5G NR	NR n41 (2496~2690 MHz)	24.50 (dBm)
	NR n77 (3300~4200 MHz)	22.98 (dBm)
	NR n78 (3300~3800 MHz)	21.99 (dBm)
	NR n79 (4400~5000 MHz)	20.99 (dBm)

* Kompatibiliteten för ROG Phone 5G NR Sub-6/LTE-band varierar mellan olika regioner. Kontrollera kompatibiliteten med din lokala leverantör.

NOTERA: Denna tabell över RF-uteffekt gäller enbart EU:s medlemsländer, EEA-staterna, EFTA-staterna och Turkiet. Frekvensområdet och RF-uteffekten kan variera i andra länder än EU.

WiFi som använder 5150-5350 MHz kommer att begränsas för användning inomhus i de länder som anges i tabellen:

AT	BE	BG	CZ	DK	EE	FR
DE	IS	IE	IT	EL	ES	CY
LV	LI	LT	LU	HU	MT	NL
NO	PL	PT	RO	SI	SK	TR
FI	SE	CH	UK	HR		

Information om RF-exponering

Denna ASUS-produkt har testats och uppfyller gällande europeiska SAR-gränser. SAR-gränsen är 2.0 W/kg i länder som sätter den genomsnittliga gränsen över 10 gram vävnad. De högsta säskilda maximala SAR-värdena för denna enhet är enligt följande:

- Huvud: 0.736 W/Kg
- Kropp: 1.497 W/Kg

När enheten bärs eller används när den bärs på kroppen, använd ett godkänt tillbehör som t. ex. ett fodral eller håll ett avstånd på 0.5 cm från kroppen för att garantera att RF-exponeringskraven uppfylls.

CE-märkning



Använda GPS (Global Positioning System) på din ROG Phone

För att använda GPS-positioneringsfunktionen på din ROG Phone:

- Se till att enheten är ansluten till Internet innan du använder Google Maps eller någon annan GPS-aktiverad app.
- För första användningen av en GPS-aktiverad app på din enhet måste du vara utomhus för att få bästa positioneringsdata.
- När du använder en GPS-aktiverad app på din enhet i ett fordon, kan metalldelen på bilrutan och andra elektroniska komponenter påverka GPS-prestandan.



Förhindra hörselskador

För att förhindra eventuella hörselskador skall du inte lyssna med hög volym under långa perioder.



A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.

Säkerhetsinformation

FÖRSIKTIGHET! Användning av kontroller eller justeringar eller utförande av procedurer som inte specificeras häri, kan leda till exponering för farlig strålning.

ROG Phone skötsel

- Använd ROG Phone enheten i en miljö med en omgivande temperatur mellan 0 °C (32 °F) och 35 °C (95 °F).

Batteriet

WARNING: Demontering av batteriet ogiltigförklarar garantin och kan orsaka allvarlig skada.

Din ROG Phone är utrustad med ett högpresterande inbyggt litiumpolymerbatteri. Observera underhållsriktlinjerna för längre batterilivslängd.

- Tag ej bort det icke löstagbara li-polymer-batteriet eftersom detta kommer att ogiltigförklara garantin.
- Undvik laddning vid extremt höga eller låga temperaturer. Batteriets har den optimala prestandan i en omgivande temperatur på +5 °C till +35 °C.
- Tag ej bort och ersätt batteriet med ett icke-godkänt batteri.
- Använd endast ASUS batteri. Användning av ett annat batteri kan orsaka fysisk skada / skada och kan skada din enhet.
- Ta inte bort och blöt aldrig ner batteriet med vatten eller annan vätska.
- Försök aldrig öppna batteriet då det innehåller ämnen som kan vara skadliga vid förtäring eller vid kontakt med oskyddad hud.
- Ta inte bort och kortslut aldrig batteriet, då det kan överhettas och orsaka brand. Förvara det från smycken och andra metallobjekt.





- Ta inte bort och släng inte batteriet i eld. Det kan explodera och avge skadliga ämnen i miljön.
- Ta inte bort och släng aldrig batteriet i vanliga hushållssoporna. Ta med det till miljöstationen.
- Vidrör inte batteriets poler.
- För att undvika brand eller brännskador, ta inte isär, böj, kläm eller stick hål på batteriet.

NOTER:

- Det finns risk för explosion om batteriet ersätts med felaktig sort.
 - Kassera använda batterier enligt instruktionerna.
-

Laddaren

- Använd endast laddaren som följer med din ROG Phone enhet.
- Dra aldrig i laddarens sladd för att ta ur den från uttaget – dra i själva laddaren.

Försiktighetsåtgärder

Din ROG Phone enhet är en högkvalitativ utrustning. Innan du använder den ska du läsa igenom alla anvisningar och markeringar med fara på (1) AC-adapter.

- Använd inte den här ROG Phone enheten i extrema miljöer där det finns höga temperaturer eller hög luftfuktighet. ROG Phone enheten har dess optimala prestanda i en omgivande temperatur mellan 0 °C (32 °F) och 35 °C (95 °F).
- Plocka inte isär ROG Phone enheten eller dess tillbehör. Om det krävs service eller reparation ska du lämna in apparaten på ett auktoriserat servicecenter. Om apparaten plockas isär finns det risk för elektrisk stöt.
- Kortslut inte batteriterminalerna med metallföremål.

Opertöråtkomst med ett verktyg

Em ett verktyg för åtkomst till ett OPERATÖRS TILLGÄNGLIGHETSOMRÅDE, antingen innehåller alla andra fack inom det område en fara som skall vara oåtkomligt för OPERATÖREN om samma verktyg används eller så skall sådana fack vara markerade för att hindra OPERATÖRS åtkomst.

ASUS återvinnings-/återtagningsjänst

ASUS återvinning och återtagningsprogram kommer från vårt åtagande för att uppfylla den högsta standarden för att skydda vår miljö. Vi tror på att tillhandahålla lösningar för dig att kunna ta ansvar för återvinning av våra produkter, batterier och andra komponenter samt förpackningsmaterial. Gå till <http://csr.asus.com/english/Takeback.htm> för detaljerad återvinningsinformation i olika regioner.



Proper disposal



Risk för explosion om fel typ av batteri används. Lämna in uttjänta batterier på närmaste återvinningscentral.



Kasta INTE batteriet i hushållssoporna. Symbolen med den överkorsade soptunnan indikerar att batteriet inte får kastas i de vanliga hushållssoporna.



Kasta INTE ROG Phone i hushållssoporna. Denna produkt har konstruerats för att möjliggöra korrekt återanvändning av delar och för återvinning. Symbolen med den överkorsade soptunnan indikerar att produkten (elektriska och elektroniska utrustningar samt knappcells batterier som innehåller kvicksilver) inte får kastas i de vanliga hushållssoporna. Kontrollera de lokala bestämmelserna för avyttring av elektroniska produkter.



Kasta INTE den ROG Phone i elden. Kortslut inte kontaktarna. Demontera inte den ROG Phone.

NOTERA: För mer rättslig information och e-märkning, titta på din enhet från **Settings (Inställningar) > About (Om) > Legal Information (Juridisk information) / Regulatory labels (Kontrollmärkning)**.



TouchSense® Technology licensed from Immersion Corporation and protected under one or more of the U.S. Patents found at the following address www.immersion.com/patent-marking.html and other patents pending.



ASUS

**Adress: 1F., No.15, Lide Rd., Beitou Dist., Taipei City 112,
Taiwan**

Tel: 886228943447

Fax: 886228907698

Deklaration

Vi deklarerar att IMEI-koderna för denna produkt **ROG Phone** är unika för varje enhet och endast tilldelats till denna modell. IMEI för varje enhet är inställt från fabrik och kan inte ändras av användaren och att de uppfyller relevanta IMEI integritetsrelaterade krav som uttalats i GSM standard.

Om du har några frågor eller kommentarer beträffande detta, kontakta oss.

Vänligen,

ASUSTeK COMPUTER INC.

Tel: 886228943447

Fax : 886228907698

E-post: <https://www.asus.com/support/>

Copyright © 2020 ASUSTeK COMPUTER INC.

Alla rättigheter förbehållna

Du accepterar att alla rättigheter i bruksanvisningen ligger hos ASUS. Och alla andra rättigheter, inklusive utan begränsning, i manualen eller på webbplatsen, och tillhör uteslutande ASUS och/eller dess licensgivare. Inget i denna manual avser att överföra några sådana rättigheter, eller ge dig sådana rättigheter.

ASUS TILLHANDAHÅLLER DENNA "I BEFINTLIGT SKICK" UTAN NÅGON GARANTI AV NÅGOT SLAG. SPECIFIKATIONER OCH INFORMATION I DENNA MANUAL LÄMNAS ENDAST SOM INFORMATION OCH KAN ÄNDRAS NÅR SOM HELST UTAN MEDDELANDE OCH SKALL INTE TOLKAS SOM ETT ÅTAGANDE AV ASUS.

ZenTalk fan-forum

http://www.asus.com/zentalk/global_forward.php



